

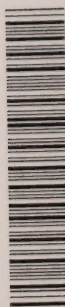


Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

Government
Publications

CA1
J150
-1998
R27



3 1761 11765907 8

FIREARMS ACT REGULATIONS

March 1998

Canada



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117659078>

REGULATIONS UNDER THE *FIREARMS ACT*

- ◆ The following pages set out the regulations made under the *Firearms Act* as of March 24, 1998. The Act deals with firearms and other weapons.

In case of discrepancies between the regulations as they are presented in this reference manual and as they are written in the Canada Gazette, please rely on the Canada Gazette.

Prepared by:

**Canadian Firearms Centre
Department of Justice Canada
Ottawa**

March 1998

TABLE OF CONTENTS

Firearms Licences Regulations	1
Non-Prohibited Ammunition Transfer Document Regulations	19
Firearms Registration Certificates Regulations	21
Conditions of Transferring Firearms and Other Weapons Regulations	27
Public Agents Firearms Regulations	35
Firearms Fees Regulations	45
Aboriginal Peoples of Canada Adaptations Regulations (Firearms)	61
Authorizations to Transport Restricted Firearms and Prohibited Firearms Regulations	69
Authorizations to Carry Restricted Firearms and Certain Handguns Regulations	73
Special Authority to Possess Regulations (<i>Firearms Act</i>)	79
Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations	85
Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Businesses Regulations	97
Gun Shows Regulations	109
Shooting Clubs and Shooting Ranges Regulations	117
Firearms Records Regulations	127
Importation and Exportation of Firearms Regulations (Individuals)	131
Authorization to Export or Import Firearms Regulations (Businesses)	137

FIREARMS LICENCES REGULATIONS

INTERPRETATION

1. In these Regulations, "Act" means the Firearms Act.

PART 1

INDIVIDUALS

Issuance of Licences

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), the chief firearms officer of a province may issue licences referred to in this Part only to residents of the province.

(2) The chief firearms officer of a province may issue a licence referred to in subsection 10(2) only to an individual who will be coming to the province for a purpose referred to in subsection 10(4).

(3) The chief firearms officer of a province may issue a licence referred to in section 3 to an individual who is a non-resident if the individual engages in or proposes to engage in lawful activities in Canada that involve the use of firearms.

Possession and Acquisition Licences for Firearms

3. (1) Subject to subsection 14(2), an application for a licence to possess and acquire firearms that is made by an individual must be accompanied by

(a) a photograph of the applicant that is sufficient to identify the applicant accurately and that meets the requirements of subsection 14(1);

(b) a statement, signed by the applicant and by a person who has known the applicant for at least three years, and with their names printed legibly on it, confirming that the photograph accurately identifies the applicant and that the

person has known the applicant for at least three years;

(c) a statement, signed by two persons, other than the applicant's spouse, who have known the applicant for at least three years, and with their names printed legibly on it, confirming that they have known the applicant for at least three years and that, to the best of their knowledge and belief,

(i) the information in the application is true, and

(ii) there is no reason why it would be desirable, in the interests of the safety of the applicant or any other person, that the applicant not possess a firearm; and

(d) subject to subsection (2), the name, current address and telephone number of every current or former spouse or common-law partner of the applicant with whom the applicant is cohabiting or has cohabited within two years before the application is made.

(2) If an applicant does not know the current address or telephone number of a current or former spouse or common-law partner referred to in paragraph (1)(d), the application must be accompanied by a statement to that effect.

4. (1) Subject to subsections (2) and (3), a chief firearms officer shall, at least 15 days before issuing a licence referred to in subsection 3(1) to an applicant, give notice of the application in accordance with section 25 to each current or former spouse or common-law partner identified by the applicant under paragraph 3(1)(d).

(2) A chief firearms officer may issue the licence without giving notice under subsection (1) to a current or former spouse or common-law partner who has signed the application.

(3) A chief firearms officer may issue the licence without giving notice under subsection (1) to a current or former spouse or common-law partner with whom the applicant is not cohabiting if

(a) the chief firearms officer determines that the information submitted by the applicant is not sufficient to give notice to the person; and

(b) the chief firearms officer

(i) requires the applicant to submit the information referred to in subsection 55(1) of the Act, or

(ii) conducts an investigation referred to in subsection 55(2) of the Act.

5. A chief firearms officer may not issue a licence referred to in subsection 3(1) to an applicant until at least 28 days have elapsed since the application was made, unless the applicant holds, at the time of applying for the licence,

(a) a firearms acquisition certificate that is deemed under section 120 of the Act to be a licence; or

(b) a licence to possess and acquire firearms.

Possession Licences for Firearms (Paragraph 7(4)(c) of the Act)

6. Sections 7 and 8 apply to an individual who is referred to in paragraph 7(4)(c) of the Act, is 18 years old or older and is not a non-resident.

7. (1) An individual described in section 6 is eligible to hold a licence only if the individual first applied for it before January 1, 2001.

(2) An individual is eligible to hold a licence to possess firearms that are neither prohibited firearms nor restricted firearms only if, beginning on the day on which paragraph 7(4)(c) of the Act came into force, the individual has lawfully and continuously possessed a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm.

(3) An individual is eligible to hold a licence to possess restricted firearms only if, beginning on the day on which paragraph 7(4)(c) of the Act came into force, the individual has lawfully and continuously possessed a restricted firearm.

8. Subject to subsection 14(2), an application for a licence must be accompanied by

(a) a photograph of the applicant that is sufficient to identify the applicant accurately and that meets the requirements of subsection 14(1); and

(b) a statement, signed by the applicant and by a person who has known the applicant for at least three years, and with their names printed legibly on it, confirming that the photograph accurately identifies the applicant and that the person has known the applicant for at least three years.

Possession Licences for Firearms – Minors

9. (1) Subject to subsection 14(2), an application for a licence to possess firearms that is made by an individual who is less than 18 years old must be accompanied by

(a) a photograph of the applicant that is sufficient to identify the applicant accurately and that meets the requirements of subsection 14(1); and

(b) a statement, signed by the applicant and, subject to subsection (2), by a parent or person who has custody of the applicant, and with their names printed legibly on it, confirming that the photograph accurately identifies the applicant.

(2) The parent or person referred to in paragraph (1)(b) may, instead of signing the statement, verify it in the same manner as he or she gave the consent under subsection 8(5) of the Act.

Non-residents' Sixty-Day Possession Licences (Borrowed Firearms)

10. (1) This section does not apply in respect of the importation of firearms by non-residents under section 35 of the Act.

(2) An application that is made by or on behalf of an individual who is 18 years old or older and who is a non-resident for a sixty-day licence referred to in subsection 5(3) of the Act must be accompanied by a statement, signed by a person referred

to in subsection (3) and with the person's name printed legibly on it, confirming that, to the best of the person's knowledge and belief, the applicant will be using the firearms for a purpose referred to in subsection (4).

(3) The persons who may sign a statement for the purposes of subsection (2) are members of any of the following classes of persons and authorized officers of any of the following classes of organizations:

(a) outfitters or other persons authorized under the laws of a province to provide services involving organized hunting in Canada;

(b) Canadian residents who hold licences to possess firearms and who hold licences to hunt that are issued by a province;

(c) persons or organizations sponsoring a shooting competition at which competitors might reasonably need to borrow firearms;

(d) officers of a shooting club or shooting range that is approved under section 29 of the Act;

(e) persons or organizations sponsoring a parade, a pageant or a historical re-enactment or display for which participants might reasonably need to borrow firearms;

(f) persons or organizations that have an interest in a business or scientific activity that is being carried on, or that will be carried on, in a remote area in which firearms might reasonably be needed for the control of predators; and

(g) persons or organizations responsible for the use of firearms in motion picture, television, video or theatrical productions or publishing activities for which participants might reasonably need to borrow firearms.

(4) An individual is eligible to hold a licence referred to in subsection (2) only if the individual will be using the firearms exclusively for one or more of the following purposes:

- (a) hunting under the supervision of an outfitter or other person authorized under the laws of a province to provide services involving organized hunting in Canada;
- (b) hunting with, or hunting with a firearm borrowed from, a person who is a member of a class described in paragraph (3) (b);
- (c) competing in a shooting competition for which the firearms might reasonably be needed;
- (d) target practice at a shooting club or shooting range that is approved under section 29 of the Act;
- (e) participating in a parade, a pageant or a historical re-enactment or display for which the firearms might reasonably be needed;
- (f) engaging in a business or scientific activity that is being carried on, or that will be carried on, in a remote area in which firearms are might reasonably be needed for the control of predators; and
- (g) participating in motion picture, television, video or theatrical productions or publishing activities for which the firearms might reasonably be needed.

Acquisition Licences for Cross-bows

11. (1) Subject to subsection 14(2), an application for a licence to acquire cross-bows that is made by an individual must be accompanied by

- (a) a photograph of the applicant that is sufficient to identify the applicant accurately and that meets the requirements of subsection 14(1);
- (b) a statement, signed by the applicant and by a person who has known the applicant for at least three years, and with their names printed legibly on it, confirming that the photograph accurately identifies the applicant and that the person has known the applicant for at least three years;

(c) a statement, signed by two persons, other than the applicant's spouse, who have known the applicant for at least three years, and with their names printed legibly on it, confirming that they have known the applicant for at least three years and that, to the best of their knowledge and belief,

(i) the information in the application is true, and

(ii) there is no reason why it would be desirable, in the interests of the safety of the applicant or any other person, that the applicant not possess a cross-bow; and

(d) subject to subsection (2), the name, current address and telephone number of every current or former spouse or common-law partner of the applicant with whom the applicant is cohabiting or has cohabited within two years before the application is made.

(2) If an applicant does not know the current address or telephone number of a current or former spouse or common-law partner referred to in paragraph (1)(d), the application must be accompanied by a statement to that effect.

12. (1) Subject to subsections (2) and (3), a chief firearms officer shall, at least 15 days before issuing a licence referred to in subsection 11(1) to an applicant, give notice of the application in accordance with section 25 to each current or former spouse or common-law partner identified by the applicant under paragraph 11(1)(d).

(2) A chief firearms officer may issue the licence without giving notice under subsection (1) to a current or former spouse or common-law partner who has signed the application.

(3) A chief firearms officer may issue the licence without giving notice under subsection (1) to a current or former spouse or common-law partner with whom the applicant is not cohabiting if

(a) the chief firearms officer determines that the information submitted by the applicant is not sufficient to give notice to the person; and

(b) the chief firearms officer

(i) requires the applicant to submit the information referred to in subsection 55(1) of the Act, or

(ii) conducts an investigation referred to in subsection 55(2) of the Act.

13. A chief firearms officer may not issue a licence referred to in subsection 11(1) to an applicant until at least 28 days have elapsed since the application was made, unless the applicant holds, at the time of applying for the licence,

(a) a firearms acquisition certificate that is deemed under section 120 of the Act to be a licence; or

(b) a licence to acquire cross-bows.

Photographs

14. (1) For the purposes of paragraphs 3(1)(a), 8(a), 9(1)(a) and 11(1)(a), photographs may be in colour or in black and white and must

(a) show a full front-view of the applicant's head and shoulders and have a plain background;

(b) have a view of the applicant's head that is at least 30 mm (1.375 inches) in length; and

(c) show the applicant's face unobscured by sunglasses or any other object.

(2) An application that is made by an individual who, for religious reasons, cannot be photographed must be accompanied by

(a) a declaration, signed by the applicant, stating that the applicant cannot, for religious reasons, be photographed; and

(b) a declaration, signed by an individual who is of the same religion as the applicant and who is authorized under the laws of a province to solemnize marriages, stating that that religion prohibits the taking of photographs of its members and

that the applicant is a member of that religion.

Conditions

15. A chief firearms officer who issues a licence to an individual shall attach to it the condition that the individual shall report any changes in the individual's name or address to a chief firearms officer within 30 days after the change.

Revocation

16. (1) A chief firearms officer who issues a licence to an individual shall consider revoking it if the chief firearms officer becomes aware that the individual has been involved in an act of domestic violence or stalking.

(2) For greater certainty, if a licence is revoked, the holder of the licence may refer the matter to a provincial court judge under section 74 of the Act.

Certification by a Chief Firearms Officer

17. For the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Act, the circumstances are that the individual has continuously owned a firearm since January 1, 1979.

18. For the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Act, the following are the criteria relating to the safe handling and use of firearms and the laws relating to firearms:

(a) knowledge of

(i) the principles relating to the safe storage, display, handling, transportation and use of firearms that is equivalent to the knowledge of those principles that is required for the purposes of the Canadian Firearms Safety Course,

(ii) in the case of certification for the purpose of a licence authorizing an individual to possess restricted firearms, the principles relating to the safe storage, display, handling, transportation and use of restricted firearms that is equivalent to the knowledge of those

principles that is required for the purposes of a restricted firearms safety course referred to in paragraph 7(2)(a) of the Act, and

(iii) the basic operation of common hunting or sporting firearms; and

(b) basic knowledge of the Acts of Parliament and of the legislature of the province in which the application is or will be made, and of the regulations made under those Acts, that relate to the use of firearms for hunting or sporting purposes and to the storage, display, handling and transportation of firearms by individuals.

PART 2

BUSINESSES

Issuance of Licences

19. (1) A chief firearms officer of a province may issue licences referred to in this Part only to businesses that carry on business, and have a place of business, in the province.

(2) The Registrar may issue licences referred to in this Part only to carriers that are described in section 73 of the Act and that carry on business in Canada.

Eligibility of Museums

20. A museum is eligible to hold a licence only if

(a) the museum is incorporated by or under an Act of Parliament or of the legislature of a province;

(b) the museum is a non-profit organization;

(c) the museum is open to the public, or puts on demonstrations or displays for the public, on a regular basis;

(d) the museum or its curator is a member in good standing of a national or provincial museums association; and

(e) the museum is administered for purposes that include collecting, preserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting to the public for its education and enjoyment objects and specimens of educational and cultural value, including artistic, scientific, historical and technological materials.

Persons Related to a Business

21. For the purposes of section 9 of the Act, every person who is related to a business referred to in that section in one of the following ways is in a prescribed relationship to the business:

- (a) the person is an owner of or partner in the business;
- (b) if the business is a corporation, the person is a director, officer or shareholder of the corporation; and
- (c) the person is the spouse, child, parent, brother or sister of a person referred to in paragraph (a) or (b).

Prescribed Purposes

22. The following purposes are prescribed for the purposes of subsection 11(2) of the Act:

- (a) the performance of a contract entered into by the Government of Canada, the government of a province, the government of a municipality acting on behalf of a police force or a police force, or by a person acting on behalf of such a government or a police force;
- (b) export to a country under a contract entered into between the Government of Canada and the government of that country;
- (c) the manufacture, maintenance, repair or modification of a prohibited firearm, prohibited weapon or prohibited device, or any component or part thereof, or the manufacture of prohibited ammunition or of ammunition for a prohibited firearm, if the business intends to export the firearm, weapon, device, component, part or ammunition under an export permit issued under the Export and Import Permits Act;

(d) the inspection, development or testing of a prohibited firearm, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition, or any component or part thereof, for or on behalf of

(i) the holder of an export permit issued under the Export and Import Permits Act,

(ii) a public officer, as defined in subsection 117.07(2) of the Criminal Code, who is acting in the course of his or her duties or employment, or

(iii) the Canadian Forces;

(e) the development or testing of ammunition for export to a country included on the Automatic Firearms Country Control List established under section 4.1 of the Export and Import Permits Act;

(f) use in respect of motion picture, television, video or theatrical production or in publishing activities;

(g) the manufacture of replica firearms for use in respect of motion picture, television, video or theatrical production or in publishing activities;

(h) display, demonstration, repair, restoration, maintenance, preservation or storage for or by a museum;

(i) display or storage by a branch of the Royal Canadian Legion or an organized group of veterans of any armed forces of Canada or of a police force;

(j) in respect of handguns within the meaning of paragraph (a) of the definition "prohibited firearm", and handgun barrels within the meaning of paragraph (b) of the definition "prohibited device", in subsection 84(1) of the Criminal Code, use by

(i) businesses whose principal activity is the handling, transportation or protection of cash, negotiable instruments or other goods of substantial value and whose employees require handguns to protect their lives in the course of that

activity, or

(ii) businesses that have instructors who are certified in the safe handling and use of handguns and who require handguns for such instruction;

(k) the maintenance, repair, modification or storage of a prohibited firearm, or any component or part thereof, on behalf of a person licensed to possess prohibited firearms or on behalf of a public officer, as defined in subsection 117.07(2) of the Criminal Code, who is acting in the course of his or her duties or employment;

(l) the manufacture, maintenance, repair or modification of a prohibited weapon or prohibited device, or any component or part thereof, for the purpose of supplying it to a public officer, as defined in subsection 117.07(2) of the Criminal Code, who is acting in the course of his or her duties or employment;

(m) the development, modification or testing of a prohibited firearm, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition, or any component or part thereof, for the purpose of training, or supplying goods or training materials used in the training of, a public officer, as defined in subsection 117.07(2) of the Criminal Code, who is acting in the course of his or her duties or employment;

(n) the development, modification or testing of a prohibited firearm, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition, or any component or part thereof, for the purpose of exporting goods or training materials to be used in the training of a police officer, or a member of the armed forces of a state other than Canada, who is acting in the course of his or her duties or employment;

(o) the possession of a prohibited firearm, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition, or any component or part thereof, for the purpose of supplying it to a public officer, as defined in subsection 117.07(2) of the Criminal Code, who is acting in the course of his or her duties or employment;

(p) the development or testing of body armour, armoured security vehicles or other devices or materials designed to prevent or limit penetration by ammunition, including prohibited ammunition, discharged from a firearm;

(q) the development or testing of processes, devices or materials designed to prevent, limit or counteract the effects of prohibited weapons;

(r) the development or testing of ammunition for a prohibited firearm or of components or parts of ammunition for a prohibited firearm;

(s) the possession of a prohibited firearm for sale on consignment, on behalf of a person licensed to possess prohibited firearms; and

(t) the manufacture, maintenance, repair or modification of a prohibited firearm, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition, or any component or part thereof, for the purpose of performing a contract with a business that is the holder of a licence issued for any of the prescribed purposes set out in any of paragraphs (a) to (s).

Additional Information

23. An application for a licence that is made by a business must be accompanied by the certificate of incorporation or other constating instrument of the business, and by any document registering with a province the name and style under which the business operates or would operate.

Conditions

24. (1) If a chief firearms officer issues a licence to a business, he or she shall attach to the licence the following conditions:

(a) that the business not depict or promote violence in an advertisement for the sale of a firearm or other weapon;

(b) if the business is a retail business, that it post the licence or a copy of it in a conspicuous place in the place of business;

(c) that the business notify the chief firearms officer if any employee of the business who holds an authorization to carry for the purpose referred to in paragraph 3(a) of the Authorizations to Carry Restricted Firearms and Certain Handguns Regulations ceases to be employed by the business;

(d) except in the case of a carrier, that the business keep records of transactions entered into by the business in relation to firearms;

(e) except in the case of a carrier, that the business prepare an inventory at least once a year, and provide a copy of it to the chief firearms officer, of all of the following goods that are present at the location of the business:

(i) firearms, prohibited weapons, restricted weapons, prohibited devices and prohibited ammunition, and

(ii) components or parts that are designed exclusively for use in the manufacture of or assembly into an automatic firearm; and

(f) in the case of a carrier, that the carrier keep bills of lading with respect to all of its shipments of firearms.

(2) If a chief firearms officer issues a licence to a business other than a carrier, he or she shall attach to the licence the condition that the business notify the chief firearms officer if the business becomes aware that any employee of the business who, in the course of duties of employment, handles or would handle firearms, prohibited weapons, restricted weapons, prohibited devices or prohibited ammunition, has been

(a) charged with or convicted of an offence referred to in paragraph 5(2)(a) of the Act;

(b) treated for mental illness referred to in paragraph 5(2)(b) of the Act; or

(c) involved in behaviour referred to in paragraph 5(2)(c) of the Act.

(3) If a chief firearms officer issues a licence to a business, other than a carrier, to possess prohibited firearms, prohibited weapons, prohibited devices or prohibited ammunition for the prescribed purpose set out in paragraph 22(o), he or she shall attach to the licence a condition that sets out the maximum inventory levels for the prohibited firearms, prohibited weapons, prohibited devices or prohibited ammunition, as the case may be.

(4) If a chief firearms officer or the Registrar issues a licence to a carrier, he or she shall attach to the licence the condition that a copy of the licence accompany each bill of lading with respect to the transportation of firearms, restricted weapons, prohibited weapons, prohibited devices, ammunition or prohibited ammunition.

PART 3

NOTICES

Notice of Application

25. (1) Notice of an application for a licence referred to in subsection 3(1) or 11(1) is sufficiently given to a current or former spouse or common-law partner if the person is contacted in person by telephone or if it is given in writing by a notice addressed to that person at their address that is provided by the applicant under paragraph 3(1)(d) or 11(1)(d) or, if the applicant has advised the chief firearms officer of a change of that address, at the new address, and the notice is

(a) delivered personally at any time that is reasonable in the circumstances;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by an electronic means that can produce a paper record.

(2) In the case of a written notice, the notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if it is delivered personally;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after

(i) the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) on the day of transmission, if it is sent by electronic means.

Notices of Refusal or Revocation

26. (1) A notice of a decision to refuse to issue a licence or to revoke a licence is sufficiently given if the notice is addressed to the applicant for or holder of the licence at their address that is set out in the application for the licence or, if the person has advised the chief firearms officer of a change of that address, at the new address, and the notice is

(a) delivered personally

(i) if the applicant or holder is an individual, at any time that is reasonable in the circumstances, and

(ii) if the applicant or holder is a business, during normal business hours;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by an electronic means that can produce a paper record.

(2) The notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if it is delivered personally;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after

(i) the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) if it is sent by electronic means,

(i) if the applicant or holder is an individual, on the day of transmission, and

(ii) if the applicant or holder is a business, on the day of transmission, if that day is a working day, or, if that day is not a working day, on the first working day after the day of transmission.

COMING INTO FORCE

27. These Regulations come into force on October 1, 1998.

NON-PROHIBITED AMMUNITION TRANSFER DOCUMENT REGULATIONS

1. For the purpose of paragraph 25(a) of the Firearms Act, a prescribed document is

(a) in the case of an individual who is 18 years old or older, a document that

(i) is valid,

(ii) has on it the date of birth or the age of the holder, and

(iii) is issued by

(A) the Government of Canada, the government of a province or territory, or a municipality,

(B) an agency, board or commission of any such government or municipality,

(C) a foreign government, or

(D) a post-secondary educational institution that is accredited by a province; and

(b) in the case of an individual who is less than 18 years old, a permit issued under subsection 110(6) or (7) of the former Act.

2. These Regulations come into force on October 1, 1998.

FIREARMS REGISTRATION CERTIFICATES REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"approved verifier" has the same meaning as in the Conditions of Transferring Firearms and Other Weapons Regulations. (vérificateur autorisé)

"class" means one of the following classes of firearms, namely, prohibited firearms, restricted firearms and non-restricted firearms. (classe)

"commencement day firearm" means a firearm that was in the lawful possession of an individual or a business in Canada on commencement day. (arme à feu de la date de référence)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"specially imported firearm" means a firearm imported by way of a declaration made in accordance with the Temporary Importation Regulations authorized under the Customs Act, by a business that is the holder of a licence for a purpose prescribed in section 22 of the Firearms Licences Regulations. (arme à feu d'importation spéciale)

"sticker" means a self-adhesive label issued by the Registrar under subsection 3(2). (étiquette)

"verify" means the act of confirming that the information concerning the identification and classification of a firearm that is submitted to the Registrar in support of an application for a registration certificate is complete and accurate. (vérifier)

VERIFICATION

2. (1) Subject to subsection (2), an application for a registration certificate by any business or by an individual who imports a firearm that is acquired outside of Canada must be accompanied by evidence that the information submitted in support of the application has been verified by an approved verifier, unless there is an existing registration certificate and

(a) in the case of a firearm for which the certificate was issued under subsection 109(7) of the former Act, the Registrar indicates that the information is complete and accurate; and

(b) in any other case, the certificate indicates that the information has been verified.

(2) Subsection (1) does not apply if the information has already been verified under paragraph 3(1)(c) or (d) of the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations.

FIREARM IDENTIFICATION NUMBER

3. (1) The Registrar shall indicate, on the registration certificate that is issued in respect of a firearm, the firearm identification number assigned to the firearm.

(2) If the Registrar has made a determination under section 6, and if required for the purposes of paragraph 7(2)(a), the Registrar shall issue with the registration certificate a sticker that bears the firearm identification number.

CONDITIONS

4. Subject to section 5, the Registrar shall attach to a registration certificate that is issued in respect of a firearm the condition that the holder of the certificate shall advise the Registrar, within 30 days after the modification, of

(a) any modification to the firearm that results in a change of class of the firearm; and

(b) in the case of a firearm registered as a frame or receiver only, any modification that makes it capable of discharging ammunition.

5. (1) If the Registrar issues a registration certificate in respect of a firearm to a business that is the holder of a licence issued for the purposes prescribed by paragraph 22(f) or (g) of the Firearms Licences Regulations, the Registrar shall attach to the certificate the condition that the holder advise the Registrar, within 13 months after the modification, of any modification referred to in paragraph 4(a) or (b), if the modification still exists one year after it is made.

(2) In the case of a business other than that referred to in subsection (1), the Registrar shall attach to the certificate the condition that the holder advise the Registrar, within 2 months after the modification, of any modification referred to in paragraph 4(a) or (b), if the modification still exists one month after it is made.

6. If the Registrar determines that a firearm does not bear a serial number sufficient to distinguish it from other firearms in accordance with paragraph 14(a) of the Act, the Registrar shall attach to the registration certificate that is issued a condition that the firearm bear its firearm identification number in accordance with sections 7 to 9, as applicable.

7. (1) Subject to subsections (2) and (3), the holder of a registration certificate for a firearm that is subject to a condition under section 6 shall ensure that the firearm identification number is permanently stamped or engraved on the firearm within 90 days after the issuance of the certificate.

(2) In the case of a commencement day firearm, the holder shall

(a) ensure that the sticker that bears the firearm identification number is attached to the firearm within 30 days after the issuance of the certificate; or

(b) ensure that the firearm identification number is permanently stamped or engraved on the firearm within 90 days after the issuance of the certificate.

(3) Subsection (2) also applies in the case of a firearm that was manufactured before commencement day and was imported on or after commencement day, and in the case of a specially imported firearm.

(4) Subject to section 8, the firearm identification number shall be on the frame or receiver of the firearm and be visible to the naked eye, and legible, without the need to disassemble the firearm.

8. The Registrar may allow the holder of a registration certificate to attach a sticker to, or to permanently stamp or engrave the firearm identification number on, a place on the frame or receiver of the firearm that is not visible to the naked eye without disassembly if

- (a) so doing would be consistent with the current practices of the manufacturer of that make and model of firearm;
- (b) if the firearm does not provide a visible space suitable to attach a sticker or to stamp or engrave the firearm identification number;
- (c) if the firearm is rare or is of a value that is unusually high for that type of firearm and that value would be significantly reduced if the sticker or firearm identification number were visible to the naked eye; or
- (d) if the firearm is a specially imported firearm.

9. (1) A registration certificate holder referred to in paragraph 7(2)(a) shall ensure that the sticker that bears the firearm identification number remains attached to the firearm in accordance with section 7 and that the number remains legible.

(2) The holder shall advise the Registrar without delay if the sticker bearing the firearm identification number becomes detached from the firearm or is obscured or if the number on the sticker becomes illegible.

(3) When advised under subsection (2), the Registrar shall without delay issue a new sticker bearing the identification

number of the firearm and the holder shall ensure that the sticker is attached to the firearm without delay on receipt.

REVOCATION

10. The Registrar shall revoke a registration certificate if

(a) its holder contravenes any condition attached to it, including the conditions referred to in sections 4 to 6; or

(b) the Registrar is advised under paragraph 4(a) of a modification that changes the class of the firearm or is advised under paragraph 4(b) of any modification referred to in that paragraph.

NOTICE OF REFUSAL OR REVOCATION

11. (1) A notice of a decision to refuse to issue a registration certificate or to revoke one is sufficiently given if it is addressed to the applicant or holder at the address given in the application or to another address of which the Registrar has been advised and if the notice is

(a) personally delivered

(i) in the case of an individual, at any time that is reasonable in the circumstances, and

(ii) in the case of a business, during normal business hours;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by electronic means that can produce a paper record.

(2) The notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if it is personally delivered;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays,

(i) after the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) after the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) if it is sent by electronic means

(i) in the case of an individual, on the day of transmission, and

(ii) in the case of a business, on the day of transmission, if that day is a working day, or, if that day is not a working day, on the first working day after the day of transmission.

COMING INTO FORCE

12. This Regulation comes into force on October 1, 1998.

CONDITIONS OF TRANSFERRING FIREARMS AND OTHER WEAPONS REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"approved verifier" means an individual who is designated by the Registrar under section 2 for the purpose of verifying information under paragraph 3(1)(c) or (d). (vérificateur autorisé)

"Firearms Identification System" means the System established and maintained by the Registrar for the purposes of identifying and classifying firearms. (système d'identification des armes à feu)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"verify" means the act of confirming that the information concerning the identification and classification of a firearm that was submitted to the Registrar in support of an application for a new registration certificate is complete and accurate. (vérifier)

VERIFICATION

2. The Registrar may designate an individual as an approved verifier if the individual has the required knowledge to identify and classify firearms pursuant to the Firearms Identification System.

TRANSFERS OF FIREARMS

Conditions

3. (1) For the purposes of paragraph 23(e) of the Act, a transferor shall comply with the following conditions to transfer a firearm:

(a) the transferor shall provide the chief firearms officer with the names and addresses of the transferor and the transferee, as well as their licence numbers or, until January 1, 2001, firearms acquisition certificate numbers, where the firearms acquisition certificate is deemed to be a licence under section 120 of the Act;

(b) the transferor shall inform the chief firearms officer whether the firearm is a restricted firearm, a prohibited firearm or a non-restricted firearm;

(c) in the case of a restricted firearm or a prohibited firearm, the transferor shall present evidence to the Registrar that the information submitted in support of an application for a new registration certificate has been verified by an approved verifier, unless

(i) the only existing registration certificate was issued under subsection 109(7) of the former Act, and the Registrar indicates that the information is complete and accurate, or

(ii) the existing registration certificate indicates that the information has been verified; and

(d) in the case of a non-restricted firearm, transferred on or after January 1, 2003, the transferor shall present evidence to the Registrar that the information submitted in support of an application for a new registration certificate has been verified by an approved verifier, unless the existing registration certificate indicates that the information has already been verified.

(2) For greater certainty, the information referred to in paragraphs (1)(c) and (d) does not have to be subject to more than one verification.

(3) For the purposes of paragraph 23(e) of the Act, the transferee shall comply with the following conditions to transfer a firearm:

(a) if the transferee is an individual and the firearm is a restricted firearm or a handgun referred to in subsection 12(6)

of the Act, the transferee shall inform the chief firearms officer of the transferee's reasons

(i) for needing the restricted firearm or handgun

(A) to protect the life of that individual or of other individuals, or

(B) for use in connection with his or her lawful profession or occupation, or

(ii) for wishing to acquire the restricted firearm or handgun

(A) for use in target practice, or a target shooting competition, under conditions specified in an authorization to transport or under the auspices of a shooting club or shooting range that is approved under section 29 of the Act, or

(B) to form part of a gun collection of the individual, in the case of an individual who satisfies the criteria described in section 30 of the Act;

(b) if the transferee wishes to acquire a restricted firearm or a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act to form part of a gun collection of the transferee, the transferee shall provide the chief firearms officer with

(i) information regarding the transferee's knowledge of the historical, technological or scientific characteristics that relate to or distinguish the restricted firearms or handguns that he or she possesses,

(ii) the transferee's signed consent to the periodic inspection, conducted in a reasonable manner, of the premises in which the restricted firearms or handguns are to be kept, and

(iii) details of the transferee's understanding of the requirements set out in the Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations respecting the secure storage of restricted firearms or handguns; and

(c) if the firearm is a prohibited firearm described in one of subsections 12(2) to (6) or (8) of the Act, the transferee shall provide the chief firearms officer with the number of a registration certificate issued to the transferee for a prohibited firearm that falls within the description of such a firearm.

Condition Precedent Before Authorizing a Transfer

4. Before authorizing the transfer of a firearm, the chief firearms officer shall determine that it is not contrary to the interests of the safety of the transferee or any other person to transfer the firearm.

Notification of Approval

5. On authorizing the transfer of a firearm, the chief firearms officer shall issue a unique transfer authorization number to the transferor and the transferee.

Protection of Life

6. For the purpose of section 28 of the Act, the circumstances in which an individual needs restricted firearms or handguns referred to in subsection 12(6) of the Act to protect the life of that individual or of other individuals are if

(a) the life of that individual, or other individuals, is in imminent danger from one or more other individuals;

(b) police protection is not sufficient in the circumstances; and

(c) the possession of a restricted firearm or handgun can reasonably be justified for protecting the individual or other individuals from death or grievous bodily harm.

Lawful Profession or Occupation

7. For the purpose of section 28 of the Act, the circumstances in which an individual needs restricted firearms or handguns referred to in subsection 12(6) of the Act for use in connection with his or her lawful profession or occupation are if

(a) the individual's principal activity is the handling, transportation or protection of cash, negotiable instruments or other goods of substantial value, and firearms are required for the protection of the life of that individual or of other individuals in the course of that handling, transportation or protection activity;

(b) the individual is working in a remote wilderness area and firearms are required for the protection of the life of that individual or of other individuals from wild animals; or

(c) the individual is engaged in the occupation of trapping in a province and is licensed or authorized and trained as required by the laws of the province.

TRANSFERS OF PROHIBITED WEAPONS, PROHIBITED DEVICES, AMMUNITION AND PROHIBITED AMMUNITION

Conditions

8. For the purposes of paragraph 24(2)(d) of the Act, a transferor shall comply with the following conditions to transfer a prohibited weapon, a prohibited device, ammunition or prohibited ammunition:

(a) the transferor shall provide the chief firearms officer with the names and addresses of the transferor and the transferee, as well as their licence numbers;

(b) the transferor shall provide the chief firearms officer with a description that is sufficiently detailed to identify the goods in accordance with the applicable definitions in subsection 84(1) of the Criminal Code;

(c) in the case of the transfer of a prohibited weapon, a prohibited device or prohibited ammunition, the transferor shall advise the chief firearms officer of the purpose that is set out in section 22 of the Firearms Licences Regulations for which the business needs to possess the prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition; and

(d) if more than one item is being transferred at one time, the transferor shall inform the chief firearms officer of the quantity of that type of item that is being transferred at that time.

Notification of Approval

9. For the purposes of paragraph 24(2)(d) of the Act, on authorizing the transfer of a prohibited weapon, a prohibited device, ammunition or prohibited ammunition, the chief firearms officer shall issue a unique transfer authorization number to the transferor and the transferee.

TRANSFERS TO HER MAJESTY OR A POLICE FORCE

Transfers of Firearms

10. For the purposes of subsection 26(1) of the Act, a transferor shall comply with the following conditions to transfer a firearm to Her Majesty in right of Canada or a province or to a police force:

(a) the transferor shall provide the person accepting the transfer on behalf of Her Majesty in right of Canada or a province or on behalf of a police force with the name and address of the transferor, as well as the transferor's licence number or, until January 1, 2001, firearms acquisition certificate number, if a firearms acquisition certificate is deemed to be a licence under section 120 of the Act;

(b) the transferor shall provide the person referred to in paragraph (a) with the registration certificate for the firearm; and

(c) the transferor shall obtain a receipt from the person referred to in paragraph (a) identifying the date of the transfer and describing the firearm transferred.

Transfers of Prohibited Weapons, Restricted Weapons, Prohibited Devices, Ammunition and Prohibited Ammunition

11. For the purposes of subsection 26(2) of the Act, to transfer a prohibited weapon, a restricted weapon, a prohibited device, ammunition or prohibited ammunition to Her Majesty in right of Canada or a province or to a police force, a transferor shall obtain a receipt from the person accepting the transfer on behalf of Her Majesty in right of Canada or a province or on behalf of a police force identifying the date of the transfer and describing the goods transferred.

TRANSFERS BY MAIL

12. For the purposes of section 32 of the Act, before transferring a firearm by mail, a transferor shall obtain all copies of registration certificates and authorizations that the Act requires for the transfer to occur.

TRANSITIONAL PROVISION

13. (1) For the purposes of paragraphs 3(1)(a), 8(a) and 10(a), until January 1, 2001, a transferor who does not hold a licence or a firearms acquisition certificate as described in those paragraphs is deemed to hold such a licence or firearms acquisition certificate and is deemed to have complied with the requirement in those paragraphs to provide the transferor's licence or firearms acquisition certificate number.

(2) For the purposes of paragraph 10(b), until January 1, 2003, a transferor who does not hold a registration certificate is deemed to hold such a certificate and is deemed to have complied with the requirement in that paragraph to provide the transferor's registration certificate.

COMING INTO FORCE

14. These Regulations come into force on October 1, 1998.

PUBLIC AGENTS FIREARMS REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"agency firearm" means a firearm which a public service agency has for use by public agents. (arme à feu d'agence)

"agency identification number" means the number assigned to a public service agency under paragraph 7(1)(a). (numéro d'identification d'agence)

"class" means one of the following classes of firearms, namely, prohibited firearms, restricted firearms and non-restricted firearms. (classe)

"firearm identification number" means a number assigned to a firearm under paragraph 7(1)(b). (numéro d'enregistrement)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"protected firearm" means a firearm which is in the care and responsibility of a public service agency for purposes other than its use by a public agent. (arme à feu protégée)

"public agent" means

(a) any of the following persons in the course of their duties or for the purposes of their employment:

(i) peace officers,

(ii) persons training to become police officers or peace officers under the control and supervision of a police force or a police academy or similar institution designated by the federal Minister or the lieutenant governor in council of a province,

(iii) persons or members of a class of persons employed in the public service of Canada or by the government of a province or municipality who are prescribed by the regulations made by the Governor in Council under Part III of the Criminal Code to be public officers, and

(iv) chief firearms officers and firearms officers, and

(b) an individual acting on behalf of, and under the authority of, a police force or a department of the Government of Canada or of a province. (agent public)

"public service agency" means a police force, a department or agency of the public service of Canada or of a province or municipality, a police academy or other public agency that employs or has under its authority public agents. (agence de services publics)

"sticker" means a self-adhesive label issued by the Registrar under subsection 7(2). (étiquette)

APPLICATION

2. These Regulations apply to:

(a) public service agencies; and

(b) public agents.

STORAGE OF FIREARMS

3. (1) A public service agency and a public agent shall store firearms when not in use by a public agent in a container, receptacle, vault, safe or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(2) Subject to subsection (3), every agency firearm that is stored in a dwelling house for the purpose of being used by a public agent shall be stored in accordance with the Storage, Display, Transportation and Handling of Firearms by Individuals Regulations.

(3) A peace officer who stores an agency firearm in a dwelling house may store it in accordance with the express written instructions given in accordance with subsection (4) by a person in authority designated by the public service agency under whose authority the public agent is acting.

(4) Where it is necessary for a peace officer to have ready access to a firearm for the purposes of carrying out his or her duties, a person in authority designated by the public service agency under whose authority the public agent is acting may instruct the peace officer in writing as to the manner, other than that set out in subsection (2), of storage of the firearm, which must be reasonably safe.

4. Prohibited devices, prohibited weapons, restricted weapons, and prohibited ammunition in the possession of a public service agency or a public agent shall be stored when not in use by a public agent in a container, receptacle, vault, safe or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

TRAINING

5. A public service agency shall ensure that each public agent who acts under its authority, or on its behalf, and who stores, transports, handles or uses firearms in the course of his or her duties receives training appropriate to his or her particular duties before storing, transporting, handling or using them.

AGENCY IDENTIFICATION NUMBER

6. (1) Every public service agency shall request an agency identification number from the Registrar by providing its name, address, phone number and, if applicable, facsimile number and electronic mail address.

(2) A public service agency shall advise the Registrar of a change of its name or address within 30 days after the change.

DUTIES OF THE REGISTRAR

7. (1) The Registrar shall assign:

(a) an agency identification number to any public service agency that requests one under section 6 or reports that it has possession of a firearm; and

(b) a firearm identification number to an agency firearm or a protected firearm reported under subsection 8(1), 9(1) or 10(1) in respect of which a firearm identification number has not already been assigned.

(2) In the case of a protected firearm that does not bear either a serial number sufficient to distinguish it from other firearms or a firearm identification number, the Registrar shall issue a sticker that bears the firearm identification number assigned to the firearm.

INITIAL FIREARM INVENTORY

8. (1) Every public service agency shall provide the Registrar within one year after the commencement day with its name and agency identification number as well as a complete inventory of all firearms in its possession including listings of

(a) agency firearms; and

(b) protected firearms.

(2) For each firearm listed under subsection (1) the public service agency shall request a firearm identification number and must include the following information as to each firearm:

(a) serial number, if any;

(b) make;

(c) the name of the manufacturer if different from the make;

(d) model;

(e) type;

(f) action;

(g) calibre;

(h) barrel length; and

(i) the quantity of ammunition that the cartridge magazine of the firearm can contain and, if different, the quantity set out in the manufacturer's specifications.

(3) Where an agency firearm, other than an agency firearm kept for the exclusive use of public officers involved in covert operations, does not have a serial number sufficient to distinguish it from other firearms, the public service agency shall mark the firearm identification number when assigned, on the firearm, by stamping or engraving the number permanently and legibly on its frame or receiver in a visible place.

(4) Where a protected firearm has been issued a sticker under subsection 7(2), the public service agency shall ensure that the sticker is attached to the frame or receiver in a visible place.

ACQUISITION OF AGENCY FIREARMS

9. (1) A public service agency that, after the commencement day, acquires a firearm for use as an agency firearm, shall forthwith advise the Registrar of this transaction, providing:

(a) the agency's name and agency identification number;

(b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number or, if not known, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i).

(2) Where a public service agency, after the commencement day, acquires an agency firearm that is not kept for the exclusive use of the public officers involved in covert operations and that does not bear a serial number sufficient to distinguish it from other firearms or a firearm identification number, the public service agency shall mark the firearm identification number when assigned, on the firearm, by stamping or engraving the number permanently and legibly on its frame or receiver in a visible place.

REPORTING OF PROTECTED FIREARMS

10. (1) A public service agency shall report to the Registrar every firearm that comes into its possession after the commencement day for the purpose of being kept as a protected firearm, before the earlier of

- (a) the thirtieth day after the coming into possession, and
- (b) the transfer or disposal of the firearm.

(2) The report shall include the following information:

- (a) the agency's name and agency identification number;
- (b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number or, if not known, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i);
- (c) whether the firearm was found, detained, seized, surrendered in an amnesty or otherwise surrendered; and
- (d) the case reference or file reference respecting the firearm, if applicable.

(3) Where a firearm referred to in subsection (1) has been issued a sticker under subsection 7(2), the public service agency shall ensure that the sticker is attached to the frame or receiver in a visible place.

REPORTING OF LOST OR STOLEN FIREARMS

11. A public service agency that suffers the loss or theft of a firearm or to whom a firearm is reported as being lost or stolen under section 105 of the Criminal Code shall, forthwith, report the event to the Registrar and include

- (a) the agency's name and agency identification number;
- (b) as much of the information referred to in subsection 8(2) as is available; and

(c) the case reference or file reference respecting the firearm, if applicable.

MODIFICATION OF AGENCY FIREARMS

12. A public service agency must advise the Registrar within 30 days after making any modification to an agency firearm which changes the class of the firearm.

TRANSFERS OF FIREARMS BETWEEN PUBLIC SERVICE AGENCIES

13. A public service agency that transfers possession of a firearm to another public service agency shall forthwith notify the Registrar of the transaction and provide the following information:

- (a) the names and agency identification numbers of both parties to the transaction; and
- (b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number or, if not known, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i).

IMPORTATION

14. A public service agency shall provide the Registrar, prior to the importation of any firearm or within 30 days thereafter, with the following information:

- (a) its name and agency identification number; and
- (b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number or, if not known, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i).

EXPORTATION

15. A public service agency shall provide the Registrar, prior to the exportation of any firearm or within 30 days thereafter, with the following information:

- (a) its name and agency identification number; and

(b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number or, if not known, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i).

DISPOSAL OF FIREARMS

16. (1) If a public service agency wishes to dispose of a firearm, the agency shall dispose of it in the following manner:

(a) by offering the firearm to the chief firearms officer of the province in which the firearm is stored or, if refused, to the Registrar, for destruction or for any scientific, research, or educational purpose, or for preservation as a historical object, but the firearm can only be sold to another public service agency; and

(b) if the persons referred to in paragraph (a) refuse the firearm, by having the firearm destroyed.

(2) Before disposing of a firearm, a public service agency shall advise the Registrar by providing the following information:

(a) its name and its agency identification number;

(b) with respect to the firearm, its serial number if any or, if there is none, its firearm identification number if available or, if not, the information referred to in paragraphs 8(2)(b) to (i); and

(c) the intended manner of disposal.

(3) If the firearm referred to in subsection (2) is destroyed, the public service agency shall advise the Registrar of the date and place of destruction.

OFFENCE

17. For the purposes of paragraph 117(o) of the Act, the public agent who contravenes any of subsections 3(1) to (3) or section 4 commits an offence.

COMING INTO FORCE

18. These Regulations come into force on October 1, 1998.

FIREARMS FEES REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"non-restricted firearm" means a firearm other than a prohibited firearm or a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

PART 1

INDIVIDUALS

Fees Payable for Licences

2. Subject to the reductions and waivers set out in sections 3 to 8, the fee payable by an individual for a licence described in column 1 of an item of Schedule 1 is the appropriate fee set out in column 2 of that item, determined according to the date on which the application for the licence is made.

Reduction and Waiver of Fees

3. If an individual has held a licence described in column 1 of item 1 of Part 1 of Schedule 1 for at least one year and not more than three years and that individual makes an application for a licence described in column 1 of item 3 of Part 2 of that Schedule, the fee payable for that licence is reduced by 50 per cent.

4. If an individual has held a licence described in column 1 of paragraph 3(a) of Part 2 of Schedule 1 for at least one year and not more than three years and that individual makes an application for a licence described in column 1 of paragraph 3(b) or (c) of Part 2 of that Schedule, the fee payable for that licence is reduced by 50 per cent.

5. If an individual holds a firearm acquisition certificate issued under the former Act and makes an application for a licence described in column 1 of item 1 of Part 1 of Schedule 1 or in item 3 of Part 2 of that Schedule on or after July 1, 2000, the fee payable for that licence is reduced by

(a) \$10 if the expiry date of the firearm acquisition certificate falls during the period beginning on October 1, 2000 and ending on September 30, 2001;

(b) \$20 if the expiry date of the firearm acquisition certificate falls during the period beginning on October 1, 2001 and ending on September 30, 2002; and

(c) \$30 if the expiry date of the firearm acquisition certificate falls during the period beginning on October 1, 2002 and ending on September 30, 2003.

6. The fee payable for a licence described in column 1 of item 1 of Part 2 of Schedule 1 is waived for an individual who is eligible to hold the licence under subsection 8(2) of the Act.

7. The fee payable for a licence described in column 1 of paragraph 1(a) of Part 1 of Schedule 1 or paragraph 3(a) of Part 2 of that Schedule is waived for individuals who require firearms to hunt or trap in order to sustain themselves or their families.

8. (1) Subject to subsection (2), if a non-resident holds a licence described in column 1 of item 2 of Part 2 of Schedule 1 for 60 days or less and makes an application for another licence described in that item, the fee payable for that other licence is waived.

(2) A non-resident who has received a waiver in respect of a licence that the non-resident holds is not entitled to have the applicable fee waived under subsection (1) if the non-resident applies for another licence.

PART 2 BUSINESSES Fees Payable for Licences

9. (1) Subject to subsection (2), the fee payable by a business for a licence to carry on an activity described in column 1 of an item of Schedule 2 is the appropriate fee set out in column 2 of that item, determined according to the date on which the application for the licence is made.

(2) If there are two or more activities described in column 1 of Schedule 2 that are carried on by a business in the same place, the fee payable by the business for a licence to carry on those activities is the greatest of the appropriate fees set out in column 2 for those activities, determined according to the date on which the application for the licence is made.

(3) For the purposes of paragraphs 1(a) to (d) of Schedule 2, the number of retail sales of firearms made by a business is the number of those sales made by that business in the 12-month period before the day on which the application for the licence to carry on the activities is made.

(4) For the purpose of item 13 of Schedule 2, the number of firearms possessed by a museum is the maximum number of firearms possessed at any one time by that museum in the 12-month period before the day on which the application for the licence to carry on the activities is made.

PART 3

REGISTRATION CERTIFICATES, AUTHORIZATIONS AND CONFIRMATIONS Fees Payable for Registration Certificates

10. (1) The fee payable by an individual for a registration certificate for a firearm referred to in column 1 of item 1 or 2 of Part 1 of Schedule 3 that is acquired or transferred on or after the commencement day is the appropriate fee set out in column 2 of that item.

(2) The fee payable by an individual for a registration certificate for a firearm referred to in column 1 of item 3 of Part 1 of Schedule 3 is the appropriate fee set out in column 2 of that item, if that firearm is acquired or transferred on or after the later of October 1, 1998 and any other date that is prescribed under subsection 98(3) of the Criminal Code.

(3) Subject to section 12, if an individual possesses firearms referred to in column 1 of item 1 of Part 2 of Schedule 3 on October 1, 1998 or any other date that is prescribed under subsection 98(3) of the Criminal Code, whichever date is later, and makes an application for a registration certificate for one or more of those firearms, the fee payable for all the registration certificates, regardless of the number of

registration certificates that are requested in the application, is the appropriate fee set out in column 2 of that item, determined according to the date on which the application is made.

Reduction and Waiver of Fees

11. The fee payable for a registration certificate for restricted firearms or prohibited firearms is waived if, on the commencement day, those firearms were registered as restricted weapons under the former Act.

12. The fees payable under subsections 10(2) and (3) are waived in respect of individuals who require firearms to hunt or trap in order to sustain themselves or their families.

13. If the loss of a firearm has been reported under paragraph 105(1)(a) of the Criminal Code and the firearm that was lost or stolen is restored to its owner after its registration certificate is revoked, the fee payable for a new registration certificate for the restored firearm is waived.

14. If the registration certificate for a firearm was revoked under paragraph 10(b) of the Registration Certificates Regulations following a modification to the firearm, the fee for a registration certificate for the modified firearm is reduced by 50 per cent.

15. If an individual to whom more than 10 firearms are transferred by succession has paid the applicable fees referred to in subsections 10(1) and (2) for registration certificates in respect of 10 of those firearms, the fees payable are waived for the registration certificate for the 11th firearm and any additional firearms transferred at that time as part of the devolution of the estate.

Fees Payable for Authorizations and Confirmations

16. Subject to sections 17 to 20, the fee payable for a document described in column 1 of an item of Schedule 4 is the fee set out in column 2 of that item.

Waiver of Fees

17. If a business has paid a fee for an authorization described in column 1 of item 1 or 2 of Schedule 4 and, within 12 months after the issuance of the authorization, requests additional authorizations described in either of those items, the fees payable are waived for the 251st additional authorization and any subsequent authorizations requested within that period.

18. If a business has, for the purpose of exporting a firearm to be repaired, paid a fee for an authorization described in column 1 of item 2 of Schedule 4, the fee for the authorization described in column 1 of item 1 of that Schedule for that firearm is waived when the firearm is imported after having been repaired.

19. If an individual has paid a fee for an authorization described in column 1 of paragraph 4(a) of Schedule 4 and, within 12 months after the issuance of the authorization, requests such an authorization in respect of one or more other provinces, the fee payable for the authorizations requested within that period are waived.

20. If a non-resident has paid a fee for a confirmation described in column 1 of item 5 of Schedule 4 issued to the non-resident and, within 12 months after the issuance of that confirmation, requests one or more additional confirmations described in that item, the fee payable for the additional confirmations requested within that 12-month period is waived.

PART 4

GENERAL

Replacement

21. (1) Subject to subsections (2) to (4), the fee payable for the replacement of a lost, stolen or damaged licence, including any document referred to in subsection 120(4) of the Act, any registration certificate, any authorization or any confirmation, is \$25.

(2) The replacement fee is \$10 for any of the following lost, stolen or damaged licences:

(a) a licence described in column 1 of item 1 of Part 1 of Schedule 1, lost, stolen or damaged during the period beginning on October 1, 1998 and ending on September 30, 1999; and

(b) a licence described in column 1 of item 1 of Part 2 of Schedule 1.

(3) The replacement fee for a lost, stolen or damaged registration certificate described in column 1 of item 1 of Part 2 of Schedule 3 is equal to the application fee that applies in respect of that certificate at the time it was lost, stolen or damaged, except that, after December 31, 2002, the replacement fee is \$25.

(4) The replacement fee for a lost, stolen or damaged document described in section 7 or 12 or in column 1 of item 1 or 2 of Schedule 4 is waived.

COMING INTO FORCE

22. These Regulations come into force on October 1, 1998.

SCHEDULE 1

(Sections 2 to 8 and 21) FEES FOR LICENCES – INDIVIDUALS PART 1 POSSESSION LICENCE

Column 1		Column 2		
		Date on which application is made		
Item	Licence	October 1, 1998 to September 30, 1999	October 1, 1999 to June 30, 2000	On or after July 1, 2000
1.	Possession licence for firearms (section 6*)			
	(a) non-restricted firearms	\$10	\$45	\$60
	(b) restricted firearms	\$10	\$45	\$60
	(c) prohibited firearms	\$10	\$45	\$60
<p>Note: Section 7 of the Firearms Licences Regulations requires that this licence be applied for before January 1, 2001</p>				

PART 2
OTHER LICENCES

Column 1		Column 2
		Date on which application is made
		On or after October 1, 1998
Item	Licence	
1.	Possession licence for firearms - minors (section 9*)	
	(a) for a period of up to 1 year	\$10
	(b) for a period of more than 1 year and not more than 2 years	\$20
	(c) for a period of more than 2 years	\$30
2.	Non-residents' 60- day possession licence (borrowed firearms) (section 10*)	\$30
3.	Possession and acquisition licence for firearms (section 3*)	
	(a) non- restricted firearms	\$60
	(b) restricted firearms	\$80
	(c) prohibited firearms	\$80

4.	Acquisition licence for cross-bows (section 11*) \$60
----	--	----------------

* NOTE: The section referred to after each licence is a reference to the relevant section of the Firearms Licences Regulations.

SCHEDULE 2
(Section 9)
FEES FOR LICENCES — BUSINESSES

* NOTE:

1st Identify the applicable business activities.

2nd Choose only one fee(the highest). See subsection 9(2).

Column 1		Column 2	
		Date on which application is made	
		October 1, 1998 to September 30, 1999	On or after October 1, 1999
Item	Business Activity		
1.	Retail sales of firearms		
	(a) selling fewer than 50 non-restricted firearms	\$100	\$125
	(b) selling 50 or more non-restricted firearms	\$200	\$250
	(c) selling fewer than 50 firearms, including restricted and prohibited firearms	\$250	\$325
	(d) selling 50 or more firearms, including restricted and prohibited firearms	\$350	\$450
2.	Selling at auction	\$100	\$125
3.	Taking in pawn	\$200	\$250

Column 1		Column 2	
		Date on which application is made	
Item	Business Activity	October 1, 1998 to September 30, 1999	On or after October 1, 1999
4.	Gun shows		
	(a) sponsorship	\$50	\$50
	(b) attendance at an out-of-province gun show	\$25	\$25
5.	Wholesale sales or retail sales of firearms, as an agent	\$100	\$125
6.	Wholesale sales of firearms	\$750	\$950
7.	Manufacture, processing or assembly, other than any activity referred to in item 16,		
	(a) firearms	\$850	\$1,075
	(b) prohibited devices (other than replica firearms), prohibited and restricted weapons and prohibited ammunition	\$100	\$125
8.	Operating the business of a gunsmith	\$100	\$100
9.	Storage of firearms	\$100	\$100
10.	Intraprovincial transportation of firearms by a carrier	\$100	\$125
11.	Interprovincial transportation of firearms by a carrier	\$200	\$250
12.	International transportation of firearms by a carrier	\$300	\$375

Column 1		Column 2	
		Date on which application is made	
Item	Business Activity	October 1, 1998 to September 30, 1999	On or after October 1, 1999
13.	Museum possessing firearms, including restricted and prohibited firearms*		
	(a) fewer than 20 firearms	\$40	\$40
	(b) 20 to 49 firearms	\$60	\$60
	(c) 50 or more firearms	\$150	\$150
14.	Display or storage of firearms by Royal Canadian Legion or an organized group of veterans of any armed forces of Canada or of a police force	\$25	\$25
15.	Supplying to, or possessing for the purposes of, motion picture, video, television or theatrical productions, or publishing activities, other than activities referred to in item 16		
	(a) firearms (other than prohibited firearms referred to in paragraph (b)), prohibited devices including replica firearms, and prohibited weapons	\$250	\$250
	(b) prohibited firearms other than those referred to in subsection 12(6) of the Act	\$1,000	\$1,250

Column 1		Column 2	
		Date on which application is made	
		October 1, 1998 to September 30, 1999	On or after October 1, 1999
Item	Business Activity		
16.	For the purposes of theatrical productions or publishing activities, manufacturing or supplying or possessing replica firearms or supplying or possessing firearms except prohibited firearms referred to in item 15(b)	\$50	\$50
17.	Ammunition		
	(a) retail sales	\$25	\$25
	(b) wholesale sales and manufacturing	\$500	\$625
18.	Acquisition of cross-bows	\$50	\$50
19.	Possession for a purpose referred to in subparagraph 22(j)(i) of the Firearms Licences Regulations	\$100	\$125
20.	Possession for a purpose referred to in section 22 of the Firearms Licences Regulations, other than the activities set out in items 1 to 19	\$100	\$125
21.	Activities other than those set out in items 1 to 20	\$50	\$50

* NOTE: The fees listed for activities set out in item 13 are for licences issued for up to 3 years.

SCHEDULE 3
(Sections 10 and 21)

INDIVIDUALS

PART 1

FEES FOR EACH REGISTRATION CERTIFICATE

Column 1		Column 2	
		Date on which application is made	
Newly Acquired or Transferred			
Item	Firearms	On or after October 1, 1998	
1.	Restricted firearms		\$25
2.	Prohibited firearms		\$25
3.	Non-restricted firearms		\$25

PART 2

FEEES FOR ALL REGISTRATION CERTIFICATES CONTAINED IN AN APPLICATION

Column 1		Column 2
		Date on which application is made
Item date*	Firearms possessed on	
	January 1, 1998 or other	October 1, 1998 to October 1, 1999 On or after
		September 30, 1999 to June 30, 2000 July 1, 2000
1.	Non-restricted firearms	\$10 \$14 \$18

* NOTE: Registration certificates are only available after October 1, 1998.
See subsection 10(3) of these Regulations -- another date may be prescribed.

SCHEDULE 4
(Sections 16 to 21)

FEES FOR AUTHORIZATIONS AND CONFIRMATIONS

Column 1		Column 2
Item	Description	Fee
1.	Authorization to import	\$20
2.	Authorization to export	\$20
3.	Authorization to carry – to protect life . .	\$100
4.	Authorization to carry – lawful profession or occupation	
	(a) for a period of 1 year or less	\$40
	(b) for a period of more than 1 year . . .	\$80
5.	Confirmations made under subsection 35(1) of the Act (importation by a non-resident without a licence)	\$50

ABORIGINAL PEOPLES OF CANADA ADAPTATIONS REGULATIONS (FIREARMS)

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Aboriginal" includes Indian, Inuit, Métis and beneficiaries under a land claims agreement referred to in section 35 of the Constitution Act, 1982. (Autochtone)

"Aboriginal community" means a traditional collectivity of Aboriginal people that has a distinctive culture that includes engaging in traditional hunting practices. (collectivité autochtone)

"elder" means an Aboriginal person who

(a) is a member of an Aboriginal community; and

(b) is recognized by the members of the Aboriginal community as having extensive knowledge of the culture and traditional practices of that community. (aîné)

"leader" means an individual who is recognized by the members of an Aboriginal community as their representative. (dirigeant)

APPLICATION

2. For the purposes of these Regulations, an Aboriginal individual is an individual who

(a) is a member of one of the Aboriginal peoples of Canada;

(b) is a member of an Aboriginal community;

(c) engages in the traditional hunting practices of the individual's Aboriginal community; and

(d) for the purposes of applying these Regulations, other than section 20 of these Regulations, has made an application in accordance with section 3, 8 or 9 of the Firearms Licences Regulations, as adapted by section 6 of these Regulations.

3. Subject to sections 4 to 20 of these Regulations, the Firearms Act and any regulations made under that Act apply to Aboriginal individuals.

ADAPTED PROVISIONS

4. For the purposes of paragraph 117(u) of the Firearms Act, sections 5 to 20 of these Regulations concern the manner in which certain provisions of the Firearms Act and the regulations made under that Act apply to the Aboriginal peoples of Canada, and adapt those provisions for the purpose of that application.

APPLICATION FOR A LICENCE

5. Sections 3, 8 and 9 of the Firearms Licences Regulations are adapted such that a statement made by an Aboriginal applicant or by another Aboriginal person in accordance with any of those sections may be made

(a) orally, if the applicant or person is unable to make a written statement, in which case the oral statement shall be transcribed by a person acting on behalf of the applicant or person; and

(b) by means of an interpreter, if the applicant or person is unable to communicate in English or French.

6. Sections 3, 8 and 9 of the Firearms Licences Regulations are adapted such that an application made by an individual who wishes to be subject to these Regulations must be accompanied by the following information:

(a) a declaration that the individual

(i) is a member of one of the Aboriginal peoples of Canada,

(ii) is a member of an Aboriginal community, and

(iii) engages in the traditional hunting practices of the individual's Aboriginal community; and

(b) confirmation from an elder or a leader of the individual's Aboriginal community that the individual is a member of that

community and engages in the traditional hunting practices of that community.

RECOMMENDATIONS

7. Sections 3, 8 and 9 of the Firearms Licences Regulations are adapted by adding the requirement that, if a chief firearms officer considers refusing to issue a licence to an Aboriginal applicant, the applicant shall be given an opportunity to submit to the chief firearms officer for consideration recommendations from an elder or leader of the applicant's Aboriginal community regarding the importance to the applicant of engaging in traditional hunting practices.

8. Section 55 of the Firearms Act is adapted by adding the requirement that, in determining whether an Aboriginal applicant is eligible to hold a licence under section 5 of that Act, a chief firearms officer shall consider any recommendations submitted by the applicant from an elder or leader of the applicant's Aboriginal community regarding the importance to the applicant of engaging in traditional hunting practices.

9. (1) Subsection 58(1) of the Firearms Act is adapted by adding the requirement that, if a chief firearms officer considers attaching a condition to a licence for an Aboriginal applicant, the applicant shall be given an opportunity to submit to the chief firearms officer for consideration recommendations from an elder or leader of the applicant's Aboriginal community regarding the importance to the applicant of engaging in traditional hunting practices.

(2) Subsection (1) does not apply with respect to the condition referred to in section 15 of the Firearms Licences Regulations.

ISSUANCE OF A LICENCE TO ABORIGINAL INDIVIDUALS LESS THAN 18 YEARS OLD

10. Subsection 64(2) of the Firearms Act is adapted as follows:

(a) a licence that is issued to an Aboriginal individual who is less than 18 years old expires on the earlier of

(i) the day on which the holder attains the age of 18 years,
and

(ii) subject to paragraph (b), three years after the day on which it is issued; and

(b) if a chief firearms officer determines that it is desirable to do so, taking into account the applicant's circumstances, character and age, the chief firearms officer may issue a licence for a term that is less than three years.

11. Subsection 8(3) of the Firearms Act is adapted such that an Aboriginal individual who is less than 12 years old is eligible to hold a licence authorizing the individual to possess, in accordance with the conditions attached to the licence, a firearm for the purpose of engaging in the traditional hunting practices of the individual's Aboriginal community.

ALTERNATIVE CERTIFICATION

12. With respect to an Aboriginal individual who is at least 18 years old, paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act is adapted such that a chief firearms officer shall certify, in the prescribed circumstances, such an individual who meets the prescribed criteria relating to the safe handling and use of firearms and the laws relating to firearms.

13. With respect to an Aboriginal individual who is at least 18 years old, section 17 of the Firearms Licences Regulations is adapted such that, for the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act, as adapted by section 12 of these Regulations, the circumstances are that

(a) the individual is an elder; or

(b) the chief firearms officer has received a recommendation from an elder or leader of the individual's Aboriginal community indicating that, in their opinion, the individual has the requisite knowledge to be certified under paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act, as adapted by section 12 of these Regulations, and the Canadian Firearms Safety Course or the tests that form part of that Course are not available

(i) to the individual within a time, after the individual has made the application for a licence, that is reasonable in the circumstances,

(ii) in the individual's community or at a location that can be reached from that community without undue cost or hardship to the individual, or

(iii) at a cost that is reasonable in the circumstances.

14. With respect to an Aboriginal individual who is at least 18 years old, section 18 of the Firearms Licences Regulations is adapted such that, for the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act, as adapted by section 12 of these Regulations, the criteria are

(a) basic knowledge of the safe storage, display, handling, transportation and use of firearms by individuals, including the operation of common hunting firearms; and

(b) basic knowledge of the laws that relate to the use of firearms and to the storage, display, handling and transportation of firearms by individuals.

15. (1) With respect to an Aboriginal individual who is less than 18 years old, the portion of subsection 7(4) of the Firearms Act before paragraph (b) is adapted such that subsection 7(1) of that Act does not apply to such an individual who, in the prescribed circumstances, has been certified by a chief firearms officer as meeting the prescribed criteria relating to the safe handling and use of firearms and the laws relating to firearms.

(2) For greater certainty, if an Aboriginal individual has been certified in accordance with subsection (1), subsection 7(1) of the Firearms Act applies to that individual when the individual reaches 18 years of age.

16. With respect to an Aboriginal individual who is less than 18 years old, section 17 of the Firearms Licences Regulations is adapted such that, for the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act, as adapted by section 15 of these Regulations, the circumstances are that the chief firearms officer has received a recommendation from any of the following persons indicating that, in that person's opinion, the individual has the requisite knowledge to be certified under paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act as adapted by section 15 of these Regulations, namely,

- (a) an elder of the individual's Aboriginal community;
- (b) a leader of the individual's Aboriginal community; or
- (c) a person who is at least 18 years of age, who has personal knowledge of the individual within the six-month period preceding the application for a licence, and who
 - (i) has been certified by a chief firearms officer, or
 - (ii) has complied with paragraph 7(1)(a) or (b) of the Firearms Act.

17. With respect to an Aboriginal individual who is less than 18 years old, section 18 of the Firearms Licences Regulations is adapted such that, for the purposes of paragraph 7(4)(a) of the Firearms Act, as adapted by section 15 of these Regulations, the criteria are

- (a) basic knowledge of the safe storage, handling, transportation and use of firearms by individuals, including the operation of common hunting firearms; and
- (b) basic knowledge of the laws that relate to the use of firearms and to the storage, handling and transportation of firearms by individuals.

POSSESSION OF FIREARMS

18. Paragraph 7(4)(c) of the Firearms Act is adapted such that, if an Aboriginal individual had, on the commencement day, in order to engage in traditional hunting practices, the use of a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm, the individual is deemed to possess a firearm for the purposes of that paragraph.

19. Subsection 7(2) of the Firearms Licences Regulations is adapted such that, if an Aboriginal individual has had, in order to engage in traditional hunting practices, the continuous use of a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm from the day on which paragraph 7(4)(c) of the Firearms Act came into force, that individual is deemed to possess a firearm for the purposes of that subsection.

TRANSFER OF TREATY AMMUNITION

20. Section 21 of the Firearms Act is adapted such that "transfer" does not include the provision of ammunition by Her Majesty in right of Canada or a province in fulfilment of a treaty obligation.

COMING INTO FORCE

21. These Regulations come into force on October 1, 1998.

AUTHORIZATIONS TO TRANSPORT RESTRICTED FIREARMS AND PROHIBITED FIREARMS REGULATIONS

THREAT TO SAFETY

1. A chief firearms officer may issue to an individual an authorization to transport if the chief firearms officer determines that the transportation of a restricted firearm or prohibited firearm, as the case may be, between two or more specified places will not pose a threat to the safety of the individual or any other individual.

NUMBER OF FIREARMS

2. An authorization to transport may authorize the transportation of one or more restricted firearms or prohibited firearms.

CONTENTS OF AUTHORIZATIONS TO TRANSPORT THAT TAKE THE FORM OF LICENCE CONDITIONS

3. An authorization to transport that takes the form of a condition attached to a licence must

(a) identify all of the firearms to which the authorization to transport applies; and

(b) specify

(i) the period for which the authorization to transport is issued,

(ii) the places between which the firearms to which it applies may be transported, and

(iii) the reasons for which the firearms may be transported between the specified places.

CONDITION

4. A chief firearms officer who issues an authorization to transport shall attach to it the condition that the firearm be transported by a route that, in all the circumstances, is reasonably direct.

REVOCATION

5. A chief firearms officer who issues an individual's authorization to transport shall revoke it if

(a) the individual's licence to possess any of the firearms referred to in the authorization is revoked or reaches its expiry date; or

(b) the chief firearms officer becomes aware that the individual's physical or mental state has deteriorated to an extent that may affect the safety of the individual or of any other person.

NOTICE OF REFUSAL OR REVOCATION

6. (1) A notice of a decision to refuse to issue an authorization to transport or to revoke an authorization to transport is sufficiently given if the notice is addressed to the applicant for or holder of the authorization at their address that is set out in the application for the authorization or, if the individual has advised the chief firearms officer of a change of that address, at the new address, and the notice is

(a) delivered personally, at any time that is reasonable in the circumstances;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by electronic means that can produce a paper record.

(2) The notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if delivered personally;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after

(i) the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) on the day of transmission, if sent by electronic means.

COMING INTO FORCE

7. These Regulations come into force on October 1, 1998.

AUTHORIZATIONS TO CARRY RESTRICTED FIREARMS AND CERTAIN HANDGUNS
REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"holster" means a holster that can be worn on a belt or attached to a body and that is equipped with a fastening device that can securely hold a firearm. (étui)

"prohibited handgun" means a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act. (arme de poing prohibée)

PART 1

CIRCUMSTANCES IN WHICH AN INDIVIDUAL NEEDS RESTRICTED FIREARMS OR
PROHIBITED HANDGUNS FOR THE PURPOSE OF SECTION 20 OF THE ACT

Protection of Life

2. For the purpose of section 20 of the Act, the circumstances in which an individual needs restricted firearms or prohibited handguns to protect the life of that individual or of other individuals are where

(a) the life of that individual, or other individuals, is in imminent danger from one or more other individuals;

(b) police protection is not sufficient in the circumstances;
and

(c) the possession of a restricted firearm or prohibited handgun can reasonably be justified for protecting the individual or other individuals from death or grievous bodily harm.

Lawful Profession or Occupation

3. For the purpose of section 20 of the Act, the circumstances in which an individual needs restricted firearms or prohibited handguns for use in connection with his or her lawful profession or occupation are where

(a) the individual's principal activity is the handling, transportation or protection of cash, negotiable instruments or other goods of substantial value, and firearms are required for the purpose of protecting his or her life or the lives of other individuals in the course of that handling, transportation or protection activity;

(b) the individual is working in a remote wilderness area and firearms are required for the protection of the life of that individual or of other individuals from wild animals; or

(c) the individual is engaged in the occupation of trapping in a province and is licensed or authorized and trained as required by the laws of the province.

PART 2 AUTHORIZATIONS TO CARRY Issuance

4. A chief firearms officer shall not issue to an individual an authorization to carry a particular restricted firearm or prohibited handgun that is required in the circumstances described in section 2 or for the purpose described in paragraph 3(a) unless

(a) the individual has successfully completed training in firearms proficiency and the use of force; and

(b) the chief firearms officer determines that the particular restricted firearm or prohibited handgun is appropriate in those circumstances or for that purpose.

Number of Firearms

5. An authorization to carry may authorize the possession of one or more restricted firearms or prohibited handguns for the purposes of section 20 of the Act.

Conditions

6. A chief firearms officer who issues an authorization to carry shall attach to it the following conditions:

- (a) if the individual is authorized to possess more than one restricted firearm or prohibited handgun for the purposes of section 20 of the Act, that the individual carry not more than one of them at a time;
- (b) that the restricted firearm or prohibited handgun be carried in a holster;
- (c) if the individual needs it for the purpose of a lawful profession or occupation, that the individual notify the chief firearm officer if the individual ceases to be employed or engaged in the lawful profession or occupation or changes employers; and
- (d) if the individual requires it for the purpose described in paragraph 3(a), that the individual wear a uniform.

Revocation

7. (1) A chief firearms officer who issues an individual's authorization to carry shall revoke it if

- (a) the individual's licence to possess any of the firearms referred to in the authorization is revoked or reaches its expiry date; or
- (b) the chief firearms officer becomes aware that the individual's physical or mental state has deteriorated to an extent that may affect the safety of the individual or of any other person.

(2) A chief firearms officer who issues an individual's authorization to carry for the purpose of a lawful profession or occupation shall revoke it if the individual ceases to be employed or engaged in the lawful profession or occupation.

Notice of Refusal or Revocation

8. (1) If a chief firearms officer decides to refuse to issue an authorization to carry or to revoke an authorization to carry, the chief firearms officer shall give notice of the decision to the applicant for or holder of the authorization to carry.

(2) The notice must include reasons for the decision.

(3) A chief firearms officer need not disclose any information the disclosure of which could endanger the safety of any person.

9. (1) A notice of a decision to refuse to issue an authorization to carry is sufficiently given if the notice is addressed to the applicant for the authorization to carry at their address that is set out in the application for the authorization or, if the individual has advised the chief firearms officer of a change of that address, at the new address, and it is

(a) sent by mail; or

(b) transmitted by electronic means that can produce a paper record.

(2) A notice of a decision to revoke an authorization to carry is sufficiently given if the notice is addressed to the holder of the authorization at their address that is set out in the application for the authorization or, if the individual has advised the chief firearms officer of a change of that address, at the new address, and the notice is

(a) delivered personally, at any time that is reasonable in the circumstances;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by electronic means that can produce a paper record.

(3) The notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if delivered personally;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after

(i) the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) on the day of transmission, if sent by electronic means.

COMING INTO FORCE

10. These Regulations come into force on October 1, 1998.

SPECIAL AUTHORITY TO POSSESS REGULATIONS (FIREARMS ACT)

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"approved verifier" has the same meaning as in the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations. (vérificateur autorisé)

"verify" has the same meaning as in the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations. (vérifier)

PART 1

MANUFACTURE AND TRANSFER OF REPLICA FIREARMS

Manufacture without Licence

2. (1) An individual or business may, without a licence, manufacture a replica firearm in performance of a contract to supply the holder of a licence issued for any of the prescribed purposes listed in paragraph 22(f) of the Firearms Licences Regulations.

(2) The individual or business may transfer the replica firearm only to the licence holder with whom the contract described in subsection (1) was entered into.

Obligations of Manufacturer

3. The manufacturer referred to in section 2 shall

(a) if the manufacturer is a business, designate at least one individual at the place of manufacture who is responsible for the use, storage and handling of the replica firearm;

(b) keep a record with respect to replica firearms manufactured or transferred that includes

(i) a description of each replica firearm,

(ii) the date of manufacture and the date of transfer of each replica firearm,

(iii) the quantity transferred, and

(iv) the name, address, telephone number and licence number of the holder of the licence referred to in subsection 2(2); and

(c) make the records available to a chief firearms officer on request.

Storage

4. The individual or business referred to in subsection 2(1) by whom a replica firearm is manufactured shall ensure that the replica firearm is stored in the manner set out in section 5.

5. Replica firearms shall be stored in a container, receptacle, vault, safe or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

PART 2

TEMPORARY TRANSFERS OF REPLICA FIREARMS

Interpretation

6. The definitions in this section apply in this Part.

"transferee" means the person to whom a replica firearm is transferred under section 8. (cessionnaire)

"transferor" means

(a) any individual or business who was in lawful possession of a replica firearm on commencement day;

(b) the holder of a licence issued for any of the prescribed purposes listed in paragraph 22(f) of the Firearms Licences Regulations; and

(c) a chief firearms officer. (cédant)

Application

7. This Part applies to a transfer as defined in subsection 84(1) of the Criminal Code, other than by sale, bartering or giving.

Transfer

8. A transferor may transfer a replica firearm to a transferee, whether or not the transferee holds a licence to acquire replica firearms, who is

(a) acting in the course of his or her duties or employment in motion picture, television, video or theatrical production or in publishing activities; or

(b) an instructor who is designated by a chief firearms officer in accordance with section 7 of the Act and who is acting in his or her capacity as an instructor under that section.

Obligations of Transferor

9. A transferor shall

(a) if the transferee is a business, ensure that the transferee designates at least one individual at the work place who is responsible for the use, storage and handling of the replica firearm;

(b) ensure that the transferee is informed of

(i) the provisions of these Regulations, and

(ii) the offence provisions of the Act and the Criminal Code relating to replica firearms and imitation firearms;

(c) keep a record with respect to replica firearms transferred that includes

(i) a description of each replica firearm,

(ii) the date of the transfer,

(iii) the quantity transferred, and

(iv) the name, address and telephone number of the transferee; and

(d) make the records available to a chief firearms officer on request.

Obligations of Transferee or Designated Person

10. The transferee or, if a person is designated under paragraph 9(a), that person shall

(a) provide a signed statement to the transferor indicating that the requirements of paragraph 9(b) have been met; and

(b) keep a record of

(i) the quantity and the description of replica firearms at the work place, and

(ii) the date on which each replica firearm was received.

Period of Transfer

11. The period of the transfer shall not exceed one year, but a transfer may be extended for a further period of up to one year if the transferor updates the information described in section 9 and verifies that the transferee is in compliance with paragraph 9(a).

Storage

12. The transferee shall ensure that the replica firearms are stored in the manner set out in section 5.

PART 3

POSSESSION OF CERTAIN PROHIBITED FIREARMS

13. An individual who holds a licence authorizing the possession of a prohibited firearm, other than a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act, may be authorized by a chief

firearms officer to possess such a firearm in the circumstances set out in subsection 14(1) or (2).

14. (1) The chief firearms officer of the province in which the following activities are to take place may, if the safety of any person will not be endangered, authorize the possession of a firearm referred to in section 13 at a shooting range and in the course of transporting the firearm by a route that is, in all the circumstances, reasonably direct between the place authorized under section 17 of the Act with respect to that firearm and the shooting range

(a) in the case of an automatic firearm, if it is being used for test firing or demonstration purposes on an occasional basis, at a shooting range maintained by the Minister of National Defence under the National Defence Act; and

(b) in the case of any other prohibited firearm, if it is being used for test firing or demonstration purposes or for target shooting or competitive events, on an occasional basis, at a shooting range approved under section 29 of the Act or maintained by the Minister of National Defence under the National Defence Act.

(2) The chief firearms officer of the province in which the individual referred to in section 13 resides may, if the safety of any person will not be endangered, authorize the possession of a firearm referred to in that section in the course of transporting the firearm by a route that, in all the circumstances, is reasonably direct between the place authorized under section 17 of the Act with respect to that firearm and a customs office if the firearm is being used on an occasional basis at an event outside of Canada.

15. An individual who holds a licence authorizing the possession of a prohibited firearm may be authorized by the chief firearms officer of the province in which the individual resides to possess such a firearm in the course of transporting it by a route that is, in all the circumstances, reasonably direct between the place authorized under section 17 of the Act with respect to that firearm and the location of an approved verifier for the purpose of verification.

COMING INTO FORCE

16. These Regulations come into force on October 1, 1998.

STORAGE, DISPLAY, TRANSPORTATION AND HANDLING OF FIREARMS BY INDIVIDUALS REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"muzzle-loading firearm" does not include a handgun. (arme à feu à chargement par la bouche)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"post" has the same meaning as in subsection 2(1) of the Canada Post Corporation Act. (poster)

"secure locking device" means a device

(a) that can only be opened or released by the use of an electronic, magnetic or mechanical key or by setting the device in accordance with an alphabetical or numerical combination; and

(b) that, when applied to a firearm, prevents the firearm from being discharged. (dispositif de verrouillage sécuritaire)

"transmit by post" has the same meaning as in subsection 2(1) of the Canada Post Corporation Act. (transmission postale)

"unattended", in respect of a vehicle, means that the vehicle is not under the direct and immediate supervision of a person who is 18 years of age or older or to whom a licence has been issued under the Act. (non surveillé)

"unloaded", in respect of a firearm, means that any propellant, projectile or cartridge that can be discharged from the firearm is not contained in the breech or firing chamber of the firearm nor in the cartridge magazine attached to or inserted into the firearm. (non chargée)

"vehicle" means any conveyance that is used for transportation by water, land or air. (véhicule)

APPLICATION

2. (1) These Regulations do not apply to members of any of the following classes of persons who are acting in the course of their duties or for the purposes of their employment:

(a) peace officers;

(b) members of the Canadian Forces or of the armed forces of a state other than Canada who are attached or seconded to any of the Canadian Forces;

(c) persons training to become police officers or peace officers under the control and supervision of

(i) a police force, or

(ii) a police academy or similar institution designated by the Attorney General of Canada or the lieutenant governor in council of a province;

(d) members of a visiting force, within the meaning of section 2 of the Visiting Forces Act, who are authorized under paragraph 14(a) of that Act to possess and carry explosives, ammunition and firearms;

(e) persons or members of a class of persons employed in the public service of Canada or by the government of a province or municipality who are prescribed by the regulations made by the Governor in Council under Part III of the Criminal Code to be public officers; and

(f) chief firearms officers or firearms officers.

(2) These Regulations do not apply to the transportation or handling of a restricted firearm, or a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act, by an individual in accordance with an authorization issued under section 20 of the Act, including any conditions attached to the authorization, who is carrying it

(a) to protect the life of that individual or of other individuals; or

(b) for use in connection with his or her lawful profession or occupation.

(3) Sections 5 to 14 do not apply to firearms when they are used or handled by individuals in the course of any of the following activities when they are lawful:

(a) hunting and target shooting;

(b) participating in a course in the safe handling and use of firearms;

(c) controlling predators or other animals; and

(d) participating in parades, pageants or historical re-enactments.

(4) For greater certainty, sections 5 to 14 do not apply to firearms that are used or handled by an individual in the course of hunting from a vehicle in a given location in circumstances in which it is lawful for that individual to hunt from that vehicle in that location.

(5) Sections 5 to 13 do not apply to antique firearms.

3. These Regulations do not apply to the storage and transportation of a non-restricted firearm in the course of transmission by post within Canada from the time the non-restricted firearm is posted to the time it is delivered to the addressee or returned to the sender, within the meaning of subsections 2(2) and (3) of the Canada Post Corporation Act.

4. These Regulations do not apply to the storage and display of firearms that are being stored and displayed in accordance with the Gun Shows Regulations.

STORAGE OF NON-RESTRICTED FIREARMS

5. (1) An individual may store a non-restricted firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is

(i) rendered inoperable by means of a secure locking device,

(ii) rendered inoperable by the removal of the bolt or bolt-carrier, or

(iii) stored in a container, receptacle or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into; and

(c) it is not readily accessible to ammunition, unless the ammunition is stored, together with or separately from the firearm, in a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(2) Paragraph (1) (b) does not apply to any individual who stores a non-restricted firearm temporarily if the individual reasonably requires it for the control of predators or other animals in a place where it may be discharged in accordance with all applicable Acts of Parliament and of the legislature of a province, regulations made under such Acts, and municipal by-laws.

(3) Paragraphs (1) (b) and (c) do not apply to an individual who stores a non-restricted firearm in a location that is in a remote wilderness area that is not subject to any visible or otherwise reasonably ascertainable use incompatible with hunting.

STORAGE OF RESTRICTED FIREARMS

6. An individual may store a restricted firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is

(i) rendered inoperable by means of a secure locking device and stored in a container, receptacle or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into, or

(ii) stored in a vault, safe or room that has been specifically constructed or modified for the secure storage of restricted firearms and that is kept securely locked; and

(c) it is not readily accessible to ammunition, unless the ammunition is stored, together with or separately from the firearm, in

(i) a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into, or

(ii) a vault, safe or room that has been specifically constructed or modified for the secure storage of restricted firearms and that is kept securely locked.

STORAGE OF PROHIBITED FIREARMS

7. An individual may store a prohibited firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is

(i) rendered inoperable by means of a secure locking device and stored in a container, receptacle or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into, and, if the prohibited firearm is an automatic firearm that has a removable bolt or bolt-carrier, the bolt or bolt-carrier is removed and stored in a room that is different from the room in which the automatic firearm is stored, that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into, or

(ii) stored in a vault, safe or room that has been specifically constructed or modified for the secure storage of prohibited firearms and that is kept securely locked; and

(c) it is not readily accessible to ammunition, unless the ammunition is stored, together with or separately from the firearm, in

(i) a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into, or

(ii) a vault, safe or room that has been specifically constructed or modified for the secure storage of prohibited firearms and that is kept securely locked.

DISPLAY OF NON-RESTRICTED FIREARMS

8. An individual may display a non-restricted firearm only if it

(a) is unloaded;

(b) is rendered inoperable by means of a secure locking device or is in a container, receptacle or room that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into; and

(c) is not displayed with and is not readily accessible to ammunition that can be discharged from it.

DISPLAY OF RESTRICTED FIREARMS AND PROHIBITED FIREARMS

9. (1) An individual may display a restricted firearm or a prohibited firearm in a dwelling-house only if

(a) the restricted firearm or prohibited firearm is unloaded;

(b) the restricted firearm or prohibited firearm is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) the restricted firearm or prohibited firearm is securely attached to a non-portable structure in such a manner that it cannot readily be removed;

(d) the restricted firearm or prohibited firearm is not displayed with and is not readily accessible to ammunition that can be discharged from it; and

(e) in the case of an automatic firearm that has a removable bolt or bolt-carrier, the bolt or bolt-carrier is removed and stored in a room that is different from the room in which the automatic firearm is displayed, that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(2) An individual may display a restricted firearm in a place other than a dwelling-house only if it

(a) is unloaded;

(b) is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) is, subject to subsection (4), securely attached to a structure on which it is displayed by a chain, metal cable or similar device in such a manner that the restricted firearm cannot readily be removed; and

(d) is not displayed with and is not readily accessible to ammunition that can be discharged from it, unless the ammunition is displayed in a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(3) An individual may display a prohibited firearm in a place other than a dwelling-house only if

(a) the prohibited firearm is unloaded;

(b) the prohibited firearm is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) the prohibited firearm is, subject to subsection (4), securely attached to a structure on which it is displayed by a chain, metal cable or similar device in such a manner that the prohibited firearm cannot readily be removed;

(d) the prohibited firearm is not displayed with and is not readily accessible to ammunition that can be discharged from it, unless the ammunition is displayed in a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into; and

(e) in the case of an automatic firearm that has a removable bolt or bolt-carrier, the bolt or bolt-carrier is removed and stored in a room that is different from the room in which the automatic firearm is displayed, that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(4) Paragraphs (2)(c) and (3)(c) do not apply if the firearm is detached from the structure so that the firearm may be handled by a person under the direct and immediate supervision of the individual displaying it.

TRANSPORTATION OF NON-RESTRICTED FIREARMS

10. (1) An individual may transport a non-restricted firearm only if

(a) except in the case of a muzzle-loading firearm that is being transported between hunting sites, it is unloaded; and

(b) in the case of a muzzle-loading firearm that is being transported between hunting sites, its firing cap or flint is removed.

(2) Subject to subsection (3), an individual may transport a non-restricted firearm in an unattended vehicle only if

(a) when the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the non-restricted firearm is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked; and

(b) when the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the non-restricted firearm is not visible from outside the vehicle and the vehicle, or the part that contains the non-restricted firearm, is securely locked.

(3) If, in a remote wilderness area that is not subject to any visible or otherwise reasonably ascertainable use incompatible with hunting, an individual is transporting a non-restricted firearm in an unattended vehicle that is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, and the vehicle or the part of it that contains the non-restricted

firearm cannot be securely locked, the individual shall ensure that the non-restricted firearm

(a) is not visible; and

(b) is rendered inoperable by a secure locking device, unless the individual reasonably requires the non-restricted firearm for the control of predators.

TRANSPORTATION OF RESTRICTED FIREARMS

11. An individual may transport a restricted firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) it is in a locked container that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot readily be broken open or into or accidentally opened during transportation; and

(d) if it is in a container described in paragraph (c) that is in an unattended vehicle,

(i) when the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) when the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle.

TRANSPORTATION OF PROHIBITED FIREARMS

12. An individual may transport a prohibited firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) if it is an automatic firearm that has a bolt or bolt-carrier that is removable with reasonable facility, the bolt or bolt-carrier is removed;

(d) it is in a locked container that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot readily be broken open or into or accidentally opened during transportation; and

(e) when it is in a container described in paragraph (d) that is in an unattended vehicle,

(i) if the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) if the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle.

TRANSPORTATION OF REPLICA FIREARMS

13. An individual may transport a replica firearm only if

(a) when the vehicle in which it is being transported is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the replica firearm is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked; and

(b) when the vehicle in which it is being transported is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the replica firearm is not visible from outside the vehicle and the vehicle, or the part of the vehicle that contains the replica firearm, is securely locked.

ANTIQUE FIREARMS

14. (1) An individual may store, display or transport an antique firearm only if it is unloaded.

(2) An individual may transport an antique firearm in an unattended vehicle only if

(a) when the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the antique firearm is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked; and

(b) when the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the antique firearm is not visible from outside the vehicle and the vehicle, or the part that contains the antique firearm, is securely locked.

(3) An individual may transport an antique firearm that is a handgun only if it is in a locked container that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot readily be broken open or into or accidentally opened during transportation.

HANDLING OF FIREARMS

15. An individual may load a firearm or handle a loaded firearm only in a place where the firearm may be discharged in accordance with all applicable Acts of Parliament and of the legislature of a province, regulations made under such Acts, and municipal by-laws.

SHIPPING BY POST

16. An individual may ship a firearm by posting it only if

(a) the firearm is a non-restricted firearm;

(b) the destination is within Canada; and

(c) the firearm is posted using the most secure means of transmission by post that is offered by the Canada Post

Corporation that includes the requirement to obtain a signature on delivery.

OFFENCE

17. For the purpose of paragraph 117(o) of the Act, it is an offence to contravene section 13.

COMING INTO FORCE

18. These Regulations come into force on October 1, 1998.

STORAGE, DISPLAY AND TRANSPORTATION OF FIREARMS AND OTHER WEAPONS
BY BUSINESSES REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"owner", in respect of a business, includes a partner in the business. (propriétaire)

"post" has the same meaning as in subsection 2(1) of the Canada Post Corporation Act. (poster)

"premises" means the premises used in the course of carrying on a business. (locaux)

"prohibited handgun" means a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act. (arme de poing prohibée)

"secure locking device" means a device

(a) that can only be opened or released by the use of an electronic, magnetic or mechanical key or by setting the device in accordance with an alphabetical or numerical combination; and

(b) that, when applied to a firearm, prevents the firearm from being discharged. (dispositif de verrouillage sécuritaire)

"transmit by post" has the same meaning as in subsection 2(1) of the Canada Post Corporation Act. (transmission postale)

"unattended", in respect of a vehicle, means that the vehicle is not under the direct and immediate supervision of a person who is 18 years of age or older or to whom a licence has been issued under the Act. (non surveillé)

"unloaded", in respect of a firearm, means that any propellant, projectile or cartridge that can be discharged from the firearm is not contained in the breech or firing chamber of the firearm nor in the cartridge magazine attached to or inserted into the firearm. (non chargée)

"vehicle" means any conveyance that is used for transportation by water, land or air. (véhicule)

APPLICATION

2. These Regulations do not apply to the storage and transportation of a non-restricted firearm in the course of transmission by post within Canada from the time the non-restricted firearm is posted to the time it is delivered to the addressee or returned to the sender, within the meaning of subsections 2(2) and (3) of the Canada Post Corporation Act.

3. These Regulations do not apply to the storage and display of firearms that are being stored and displayed in accordance with the Gun Shows Regulations.

4. These Regulations do not apply to the storage of replica firearms that are being stored in accordance with the Special Authority to Possess Regulations (Firearms Act).

STORAGE OF NON-RESTRICTED FIREARMS, RESTRICTED FIREARMS AND PROHIBITED HANDGUNS

5. (1) A business may store a non-restricted firearm, a restricted firearm or a prohibited handgun only if

(a) it is unloaded;

(b) it is stored

(i) in a securely locked cabinet, vault or safe,

(ii) in a securely locked location, or

(iii) in a location that is readily accessible only to the owner or an employee of the business; and

(c) it is stored on premises where

- (i) there is an electronic burglar alarm system, and
- (ii) every window that can be opened, and every exterior door, can be securely locked.

(2) Despite paragraphs (1)(b) and (c), a business may store a non-restricted firearm, a restricted firearm or a prohibited handgun if it is stored in a location the security of which is equal or superior to the places, locations and premises described in subparagraphs (1)(b)(i) to (iii) and paragraph (1)(c) and that is approved in writing by the chief firearms officer who issued a licence to the business.

STORAGE OF PROHIBITED FIREARMS, OTHER THAN PROHIBITED HANDGUNS, AND THEIR COMPONENTS AND PARTS

6. (1) A business may store a prohibited firearm, other than a prohibited handgun, or a component or part of a prohibited firearm only if

- (a) in the case of a prohibited firearm, it is unloaded;
- (b) it is stored
 - (i) in a securely locked cabinet, vault or safe,
 - (ii) in a securely locked location, or
 - (iii) in a location that is readily accessible only to the owner or an employee of the business; and
- (c) it is stored on premises where
 - (i) there is an electronic burglar alarm system, and
 - (ii) every window that can be opened, and every exterior door, can be securely locked.

(2) Despite paragraphs (1)(b) and (c), a business may store a prohibited firearm, other than a prohibited handgun, or a component or part of a prohibited firearm if it is stored in a location the security of which is equal or superior to the places, locations and premises described in subparagraphs (1)(b)(i) to (iii) and paragraph (1)(c) and that is approved in

writing by the chief firearms officer who issued a licence to the business.

POSSESSION OF FIREARMS FOR THE PURPOSE OF STORAGE

7. If firearms are kept for the purpose of storage in the ordinary course of a business, the business shall store those firearms

(a) apart from other weapons that are kept for the purpose of being offered for sale or for carrying out maintenance or repairs in the ordinary course of the business; and

(b) in a place where they are not visible from any part of the premises to which persons not employed in the business have access.

STORAGE OF RESTRICTED WEAPONS AND PROHIBITED WEAPONS, DEVICES AND AMMUNITION AND THEIR COMPONENTS AND PARTS

8. A business may store a restricted weapon, a prohibited weapon, a prohibited device or prohibited ammunition, or a component or part thereof, only if

(a) it is stored

(i) in a vault, safe or room that has been specifically constructed or modified for its secure storage and that is kept securely locked, and

(ii) on premises where there is an electronic burglar alarm system and every window that can be opened, and every exterior door, can be securely locked; or

(b) it is stored under security measures that are equal or superior to those set out in paragraph (a) and that are approved in writing by the chief firearms officer who issued a licence to the business.

DISPLAY OF NON-RESTRICTED FIREARMS

9. (1) A business, other than a museum, may display a non-restricted firearm only if it is unloaded and

(a) secured by a chain or metal cable that is passed through the trigger guard, with one end of the chain or cable attached to a wall or permanent fixture on the premises and the other end attached by a lock to the wall or permanent fixture, in such a manner as to prevent the removal of the firearm by a person other than the owner or an employee of the business;

(b) secured by a metal bar, with one end of the bar attached to a wall or permanent fixture on the premises and the other end attached by a lock to the wall or permanent fixture, in such a manner as to prevent the removal of the firearm by a person other than the owner or an employee of the business;

(c) rendered inoperable by means of a secure locking device and displayed in a locked display case or cabinet;

(d) rendered inoperable by means of a secure locking device and displayed at a location on the premises that is readily accessible only to the owner or an employee of the business; or

(e) secured by a method that is equal or superior to the method described in paragraph (a) or (b), or rendered inoperable by means of a secure locking device and displayed in a place or location the security of which is equal or superior to the security of the place described in paragraph (c) or the location described in paragraph (d), and the method, or the place or location, are approved in writing by the chief firearms officer who issued a licence to the business.

(2) A museum may display a non-restricted firearm only if it

(a) is unloaded; and

(b) is displayed under security measures that are equal or superior to those set out in subsection (1) and that are approved in writing by the chief firearms officer of the province in which the museum carries on business.

(3) Paragraphs (1)(a) to (e) and (2)(b) do not apply if the non-restricted firearm is detached from the structure so that the firearm may be handled by a person under the direct and immediate supervision of an employee or owner of the business.

DISPLAY OF RESTRICTED FIREARMS AND PROHIBITED FIREARMS

10. (1) A business, other than a museum, may display a restricted firearm or a prohibited firearm only if it

(a) is unloaded;

(b) is rendered inoperable by means of a secure locking device;

(c) is displayed in a locked display case or cabinet;

(d) is not displayed in a store window; and

(e) in the case of a prohibited firearm other than a prohibited handgun, is displayed in a location that is readily accessible only to the owner or an employee of the business.

(2) A museum may display a restricted firearm or a prohibited firearm only if it

(a) is unloaded; and

(b) is displayed under security measures that are equal or superior to those set out in paragraphs (1)(b) to (d) and, in the case of a prohibited firearm other than a prohibited handgun, paragraph (1)(e), and that are approved in writing by the chief firearms officer of the province in which the museum carries on business.

(3) Paragraphs (1)(b) and (c) and (2)(b) do not apply if the restricted firearm or prohibited firearm is being handled by a person under the direct and immediate supervision of an employee or owner of the business.

TRANSPORTATION OF NON-RESTRICTED FIREARMS

11. (1) A business may transport a non-restricted firearm only if

(a) it is unloaded;

(b) it is in a container

(i) that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot be readily broken open or into or accidentally opened during transportation, and

(ii) that, subject to subsection (2), does not have any markings on its exterior that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is in it; and

(c) when it is in a container described in paragraph (b) that is in an unattended vehicle,

(i) if the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) if the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle.

(2) Subparagraph (1)(b)(ii) does not apply if

(a) the only marking on the exterior of the container that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is contained in it is a name or address; or

(b) the container and its contents are being imported into Canada or exported from Canada.

TRANSPORTATION OF RESTRICTED FIREARMS AND PROHIBITED HANDGUNS

12. (1) A business may transport a restricted firearm or a prohibited handgun only if

(a) it is unloaded; and

(b) it is in a container

(i) that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot be readily

broken open or into or accidentally opened during transportation, and

(ii) that, subject to subsection (2), does not have any markings on its exterior that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is in it; and

(c) when it is in a container described in paragraph (b) that is in an unattended vehicle,

(i) if the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) if the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle.

(2) Subparagraph (1)(b)(ii) does not apply if

(a) the only marking on the exterior of the container that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is contained in it is a name or address; or

(b) the container and its contents are being imported into Canada or exported from Canada.

TRANSPORTATION OF PROHIBITED FIREARMS OTHER THAN PROHIBITED HANDGUNS

13. (1) A business may transport a prohibited firearm, other than a prohibited handgun, only if

(a) it is unloaded;

(b) it is in a container

(i) that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot be readily broken open or into or accidentally opened during transportation,

(ii) that is constructed and sealed so as to prevent it from being opened without breaking the seal or otherwise clearly indicating that it has been opened, and

(iii) that, subject to subsection (2), does not have any markings on its exterior that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is in it;

(c) when it is in a container described in paragraph (b) that is in an unattended vehicle,

(i) if the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) if the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle;

(d) if it is an automatic firearm that has a bolt or bolt-carrier that is removable with reasonable facility, the automatic firearm is made inoperable by the removal of the bolt or bolt-carrier;

(e) if it is being transported by a carrier, any employee of the business who accompanies the shipment is able to communicate at all times during transportation by radio, cellular phone or other communication device;

(f) if it is being transported by a carrier, with respect to each shipment, the business maintains a record of each prohibited firearm, other than prohibited handguns, in the shipment, the route taken by the vehicle, the names of the employees transporting the prohibited firearms and the names and addresses of any warehouses where the prohibited firearms are temporarily stored while being transported; and

(g) if it is transported by a business licensed to supply the firearm for motion picture, television, video or theatrical productions, the business reports to the chief firearms officer

the location of the firearm immediately after it is moved from one municipality to another.

(2) Subparagraph (1)(b)(iii) does not apply if

(a) the only marking on the exterior of the container that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is contained in it is a name or address; or

(b) the container and its contents are being imported into Canada or exported from Canada.

(3) Subparagraph (1)(b)(ii) does not apply in respect of a prohibited firearm if

(a) it is being transported by a business licensed to possess it for use in motion picture, television, video or theatrical productions;

(b) it is being transported

(i) from the premises of the business to a place where it is required for use in motion picture, television, video or theatrical productions, or

(ii) between locations of a motion picture, television, video or theatrical production for use in that production; and

(c) it has been converted to fire only blank cartridges.

TRANSPORTATION OF RESTRICTED WEAPONS, PROHIBITED WEAPONS, PROHIBITED DEVICES AND PROHIBITED AMMUNITION

14. (1) A business may transport a restricted weapon, a prohibited weapon, a prohibited device or prohibited ammunition only if

(a) it is in a container

(i) that is made of an opaque material and is of such strength, construction and nature that it cannot be readily broken open or into or accidentally opened during transportation,

(ii) that is constructed and sealed so as to prevent it from being opened without breaking the seal or otherwise clearly indicating that it has been opened, and

(iii) that, subject to subsection (2), does not have any markings on its exterior that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is in it; and

(b) when the container described in paragraph (a) is in an unattended vehicle,

(i) if the vehicle is equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the container is in that trunk or compartment and the trunk or compartment is securely locked, and

(ii) if the vehicle is not equipped with a trunk or similar compartment that can be securely locked, the vehicle, or the part of the vehicle that contains the container, is securely locked and the container is not visible from outside the vehicle;

(c) if it is being transported by a carrier, any employee of the business who accompanies the shipment is able to communicate at all times during transportation by radio, cellular phone or other communication device;

(d) if it is being transported by a carrier, with respect to each shipment, the business maintains a record of each restricted weapon, prohibited weapon, prohibited device and piece of prohibited ammunition in the shipment, the route taken by the vehicle, the names of the employees transporting the goods and the names and addresses of any warehouses where the goods are temporarily stored while being transported; and

(e) if it is transported by a business licensed to supply the restricted weapon, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition for motion picture, television, video or theatrical productions, the business reports to the chief firearms officer of the province of origin the location of the restricted weapon, prohibited weapon, prohibited device or prohibited ammunition immediately after it is moved from one province to another.

(2) Subparagraph (1)(a)(iii) does not apply if

(a) the only marking on the exterior of the container that could indicate that a weapon, a prohibited device or ammunition is contained in it is a name or address; or

(b) the container and its contents are being imported into Canada or exported from Canada.

SHIPPING BY POST

15. A business may ship a firearm by posting it only if

(a) the firearm is a non-restricted firearm;

(b) the destination is within Canada; and

(c) the firearm is posted using the most secure means of transmission by post that is offered by the Canada Post Corporation that includes the requirement to obtain a signature on delivery.

OFFENCES

16. For the purpose of paragraph 117(o) of the Act, it is an offence to contravene section 6, with respect to components or parts only, or section 8 or 14.

COMING INTO FORCE

17. These Regulations come into force on October 1, 1998.

GUN SHOWS REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"class", in respect of a firearm, means one of the following classes:

- (a) non-restricted firearm;
- (b) restricted firearm; or
- (c) prohibited firearm. (classe)

"gun show" means an event or occasion that includes the display, offering for sale or sale of firearms, whether or not as part of a larger event or occasion. (exposition d'armes à feu)

"location" means

- (a) in the case of an indoor gun show, the room or rooms in which the gun show is held and, if applicable, the hallways connecting the rooms to each other; and
- (b) in the case of an outdoor gun show, the area in which the firearms exhibitors' tables or booths are found.
(emplacement)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"secure locking device" means a device

- (a) that can only be opened or released by the use of an electronic, magnetic or mechanical key or by setting the device in accordance with an alphabetical or numerical combination; and

(b) that, when affixed to a firearm, prevents the firearm from being discharged. (dispositif de verrouillage sécuritaire)

"sponsor" means a person under whose auspices a gun show is organized and conducted and who is approved as a sponsor under section 5. (parrain)

"unloaded", in respect of a firearm, means that any propellant, projectile or cartridge that can be discharged from the firearm is not contained in the breech or firing chamber of the firearm nor in the cartridge magazine attached to or inserted into the firearm. (non chargée)

APPLICATION

2. These Regulations apply to all gun shows unless, in the case of a gun show at which the only activity, with respect to firearms, is the display of firearms, the chief firearms officer of the province in which the gun show is held determines that the gun show

(a) is not the primary activity of the event or occasion of which it forms a part; and

(b) is held solely for instructional or educational purposes.

SPONSORSHIP OF A GUN SHOW

3. No person may sponsor a gun show unless the person

(a) has been approved as the sponsor of the gun show by the chief firearms officer of the province in which the gun show is to be held; and

(b) holds a firearms business licence that authorizes only the sponsorship of gun shows and, in particular, of that gun show.

APPLICATION FOR SPONSORSHIP APPROVAL

4. (1) At least 60 days before a proposed gun show, the person who wishes to sponsor the gun show shall make an application for approval of sponsorship of the gun show to the chief firearms

officer of the province in which the gun show is proposed to be held and include the following information in the application:

- (a) the applicant's name, address, phone number and, if applicable, facsimile number and electronic mail address;
- (b) the proposed location;
- (c) the dates and hours of operation of the proposed gun show;
- (d) a description of the proposed means for ensuring the security of the location and of the firearms that are to be displayed there; and
- (e) a preliminary list of exhibitors who have indicated that they intend to participate in the proposed gun show and, for each exhibitor,
 - (i) his or her address,
 - (ii) his or her firearms licence number,
 - (iii) the class of firearm he or she intends to display, and
 - (iv) whether he or she intends to offer for sale or sell firearms.

(2) The application must include the following documentation:

- (a) in the case of an individual, evidence of Canadian citizenship or permanent residency status in Canada;
- (b) in the case of a business, evidence that it carries on business in Canada; and
- (c) in the case of an association, evidence that a majority of its officers are Canadian citizens or permanent residents of Canada.

APPROVAL OF SPONSORSHIP OF A GUN SHOW

5. A chief firearms officer who receives an application for approval of sponsorship of a gun show must grant the approval for

the gun show described in the application only if he or she determines that the applicant

(a) has met the requirements of section 4;

(b) can ensure the security of the location and of the firearms that are to be displayed there; and

(c) is eligible

(i) in the case of an individual, under sections 5 and 6 of the Act to hold a licence, and

(ii) in the case of a business, under section 9 of the Act to hold a licence.

ADDITIONAL INFORMATION TO BE SUPPLIED

6. (1) At least three working days before the proposed gun show, the sponsor shall

(a) provide the following to the chief firearms officer of the province in which the gun show is to be held:

(i) the floor plan or layout of the location indicating the exhibitors' booths or tables, names and numbers, and

(ii) an up-to-date list of all exhibitors and the updated information required by subparagraphs 4(1)(e)(i) to (iv); and

(b) send a notice to the appropriate police department for the location that indicates the sponsor's intention to hold the gun show, the proposed location and the proposed date and hours of operation of the gun show.

(2) If there has been any change to the list of exhibitors or the information supplied in accordance with paragraph 4(1)(e), the sponsor shall, at any time before the last working day before the opening of the gun show, provide to the chief firearms officer of the province in which the gun show is to be held the final list of exhibitors and the updated information.

RESPONSIBILITIES OF SPONSOR

7. (1) At all times when, for the purposes of a gun show, firearms are present at the location, the sponsor shall

(a) ensure the security of the location and of the firearms that are displayed there;

(b) ensure that the firearms included in the gun show are stored and displayed in accordance with the requirements of the Act and sections 10 and 11; and

(c) post, in a conspicuous place at the location, the licence referred to in paragraph 3(b).

(2) During the hours of operation of a gun show, the sponsor shall

(a) be present in person and on duty at the location or be represented there by an authorized delegate; and

(b) ensure that each exhibitor's booth or table meets the requirements of paragraph 9(b).

PARTICIPATION IN A GUN SHOW

8. (1) No person may participate as an exhibitor at a gun show unless

(a) the gun show is under the responsibility of a sponsor; and

(b) the exhibitor holds a licence to possess the class of firearm that he or she displays at the gun show or is a person to whom subsection 98(1) or (2) of the Criminal Code applies with respect to that class of firearm.

(2) The chief firearms officer of the province in which a gun show is to be held may prohibit a person from participating in the gun show if the chief firearms officer determines that the person's participation could endanger the safety of any person.

RESPONSIBILITIES OF EXHIBITOR

9. An exhibitor who participates in a gun show shall

(a) at all times when, for the purposes of the gun show, the exhibitor's firearms are present at the location, ensure the security of his or her table or booth and of the firearms that are stored, displayed, or offered for sale there, in accordance with sections 10 and 11;

(b) during the hours of operation of the gun show, ensure that his or her table or booth is under constant supervision by a person who has reached the age of majority and holds a licence to possess firearms; and

(c) maintain a record of all transactions entered into at the gun show by the exhibitor in relation to the firearms brought by the exhibitor to the location, separate from any records kept in accordance with paragraph 24(1)(d) of the Firearms Licences Regulations.

STORAGE AND DISPLAY

10. A person may store a firearm at the location only if

(a) it is unloaded; and

(b) it is stored in a securely locked place that is accessible only under the supervision of the sponsor or the sponsor's authorized delegate.

11. (1) An exhibitor may display a firearm at a gun show only if

(a) the firearm is unloaded;

(b) the firearm is, subject to subsection (2), securely attached to a structure on which it is displayed by a chain, metal cable or similar device in such a manner that the firearm cannot readily be removed;

(c) the firearm is

(i) in the case of a non-restricted firearm, rendered inoperable by means of a secure locking device if it is detached from the structure on which it is displayed for the purpose referred to in subsection (2), and

(ii) in the case of all other firearms, rendered inoperable by means of a secure locking device;

(d) the firearm is not displayed with, or readily accessible to, ammunition that can be discharged from it, unless the ammunition is displayed in a container or receptacle that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into; and

(e) in the case of an automatic firearm that has a removable bolt or bolt-carrier, the bolt or bolt-carrier is removed and stored in a room that is different from the room in which the automatic firearm is displayed, that is kept securely locked and that is constructed so that it cannot readily be broken open or into.

(2) Paragraph (1)(b) does not apply if the firearm is detached from the structure on which it is displayed so that the firearm may be handled by a person under the direct and immediate supervision of the exhibitor or a person referred to in paragraph 9(b).

VALIDITY OF APPROVAL AND LICENCE

12. (1) The following documents are valid only for the purposes of each gun show in respect of which they are issued:

(a) the approval of sponsorship of the gun show; and

(b) the firearms business licence that authorizes the sponsorship of the gun show.

(2) A gun show is considered to be one and the same gun show if it meets the following conditions:

(a) it occurs over several days, whether or not they are consecutive;

(b) it is covered by a single sponsorship; and

(c) it is held at a single location.

REVOCATION

13. The chief firearms officer who issued an approval under section 5 may revoke it only if the chief firearms officer determines that the sponsor has contravened these Regulations or that the holding of the gun show could endanger the safety of any person.

OFFENCE

14. For the purpose of paragraph 117(o) of the Act, it is an offence to contravene section 3 or 8.

COMING INTO FORCE

15. These Regulations come into force on October 1, 1998.

SHOOTING CLUBS AND SHOOTING RANGES REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"approved" means approved under section 29 of the Act. (agréé)

"operator" means a person approved under subsection 29(1) of the Act to operate either a shooting club or a shooting range.
(exploitant)

"prohibited handgun" means a handgun referred to in subsection 12(6) of the Act. (arme de poing prohibée)

"public service agency" has the same meaning as in the Public Agents Firearms Regulations. (agence de services publics)

"range officer" means an individual who oversees the shooting activities at the firing line of a shooting range. (officiel de tir)

"shooting club" means a non-profit organization whose activities include target practice or target shooting competitions using restricted firearms or prohibited handguns at an identified approved shooting range. (club de tir)

"shooting range" means a place that is designed or intended for the safe discharge, on a regular and structured basis, of firearms for the purpose of target practice or target shooting competitions. (champ de tir)

APPLICATION

2. (1) These Regulations apply to

(a) shooting clubs; and

(b) subject to subsections (2) and (3), shooting ranges.

(2) A shooting range that is part of the premises of a licensed business is exempt from the application of these Regulations on condition that it is used only by owners and employees of the business who hold a licence authorizing the holder to acquire restricted firearms.

(3) A shooting range that is used only by public officers within the meaning of subsection 117.07(2) of the Criminal Code is exempt from the application of these Regulations on condition that each public officer uses the shooting range only in connection with his or her lawful duties or employment.

GENERAL

Request for Approval of Shooting Range

3. (1) A person who wishes to establish and operate a shooting range shall submit a request for approval to the provincial minister and provide the following information in the request:

(a) the applicant's name, address, phone number and, if applicable, facsimile number and electronic mail address;

(b) the location of the shooting range, including road directions to reach it;

(c) the proposed hours of operation of the shooting range; and

(d) with respect to each operator, each owner of the shooting range, and each employee of the shooting range who handles firearms

(i) his or her name, address and phone number, and

(ii) the number of his or her licence to possess firearms or, if one does not exist, his or her date of birth.

(2) The request for approval of a shooting range must be accompanied by the following documentation:

(a) a survey report, location certificate or other similar documents that show the geographical location and layout of the shooting range and the portion of the surrounding area that

could be affected by shooting on the shooting range, as well as the land use of that portion;

(b) a copy of the proposed safety rules;

(c) subject to subsection (3), evidence of at least \$2,000,000 of commercial general liability insurance with coverage on an occurrence basis;

(d) evidence of compliance with applicable zoning laws;

(e) copies of, and evidence of compliance with, any operating licences required by federal, provincial or municipal laws;

(f) evidence that the design and operation of the shooting range meets at least the requirements set out in section 5; and

(g) evidence that the shooting range complies with any federal, provincial or municipal legislation that applies to the establishment and operation of such a facility in regard to environmental protection.

(3) In the case of a shooting range operated by a public service agency, the agency shall provide evidence of liability indemnification with respect to the shooting range, of at least \$2,000,000, from a federal, provincial or municipal government.

Request for Approval of Shooting Club

4. (1) A person who wishes to establish and operate a shooting club shall submit a request for approval to the provincial minister and provide the following information in the request:

(a) the applicant's name, address, phone number and, if applicable, facsimile number and electronic mail address;

(b) with respect to each member or officer of the club

(i) his or her name, address and phone number, and

(ii) the number of his or her licence to possess firearms or, if one does not exist, his or her date of birth; and

(c) the name and address of each approved shooting range that the shooting club uses for target practice or target shooting competitions.

(2) The request for an approval of a shooting club must be accompanied by the following documentation:

(a) the articles of incorporation of the shooting club or other documentation sufficient to demonstrate that it is a non-profit organization;

(b) evidence of at least \$2,000,000 of commercial general liability insurance with coverage on an occurrence basis; and

(c) evidence confirming that the shooting club has permission to use at least one shooting range referred to in paragraph (1)(c) or a shooting range maintained by the Minister of National Defence under the National Defence Act.

OPERATIONS

Compliance with Safety Standards and Other Obligations

5. The operator of an approved shooting range shall ensure that the discharge of firearms on the shooting range does not endanger the safety of persons at the shooting range or in the portion of the surrounding area described in paragraph 3(2)(a), by taking appropriate measures, including ensuring that

(a) the design and operation of the shooting range

(i) is such that projectiles discharged from firearms will not leave the shooting range if they are discharged there in accordance with the safety rules, and

(ii) promotes the safety of all persons on the shooting range, including by accommodating any adaptation that may be appropriate given the nature of the shooting activities that may take place and the type and calibre of firearms that may be used there;

(b) the shooting range has an adequate warning system to warn persons that they are entering a shooting range and to inform

them, when such is the case, that shooting activities are taking place at that time;

(c) appropriate safety rules for the shooting range are applied that are consistent with the nature of the shooting activities that may take place and the type and calibre of firearms that may be used there;

(d) the safety rules are posted in a conspicuous place on the shooting range; and

(e) if more than one person is simultaneously engaged in shooting activities on the shooting range, a person acts as the range officer.

Requirements for Users

6. No person may use a restricted firearm or prohibited handgun at a shooting range unless the person is

(a) a member or an officer of an approved shooting club;

(b) a guest of a person referred to in paragraph (a); or

(c) an individual who ordinarily resides outside of Canada who is either a member of a recognized shooting organization or a guest described in paragraph (b).

Safety Training

7. (1) The operator of a shooting range shall ensure that every person who indicates an intention to use the shooting range for the first time is informed of the safety rules used at that shooting range.

(2) No person may use a shooting range for the first time without having received the information referred to in subsection (1).

CONTINUING COMPLIANCE

Insurance

8. The operator of a shooting club or a shooting range shall at all times maintain the insurance coverage referred to in paragraphs 3(2)(c) and 4(2)(b).

Evidence

9. Every five years after the date on which the approval of a shooting range was granted, the operator shall submit current copies of the documents set out in paragraphs 3(2)(a) to (c), as well as evidence of continuing compliance with the requirements referred to in paragraphs 3(2)(d) to (g) and sections 5 and 8, to the chief firearms officer.

10. (1) The chief firearms officer may request an operator of a shooting range to provide evidence as described in section 9 no more than once in a calendar year.

(2) Despite subsection (1), the chief firearms officer may make a request more frequently if he or she

(a) has received, in the preceding 12 months

(i) a personal injury report in accordance with section 11,
or

(ii) a change report in accordance with section 12; or

(b) has reasonable grounds to believe that the continued operation of the shooting range may endanger the safety of any person.

REPORTS AND RECORDS

Personal Injury Report

11. (1) The operator of an approved shooting club or shooting range shall report any personal injury occurring on a shooting range that is caused by the discharge of a firearm

(a) as soon as possible to the local police; and

(b) within 30 days after the personal injury, to the chief firearms officer.

(2) The report referred to in subsection (1) must include the following information relating to the personal injury:

- (a) its date, time and location;
- (b) the names of the individuals involved;
- (c) the name of any range officer who was on duty at the time;
- (d) whether or not medical attention was sought; and
- (e) a general description of the incident, including the circumstances in which the personal injury occurred, if known.

Change Report

12. The operator of an approved shooting range who proposes to make a change that affects the matters set out in the documentation submitted under subsection 3(2) shall give advance notice of the proposed change to the chief firearms officer within sufficient time, given the nature and complexity of the proposed change, to allow the chief firearms officer to evaluate it.

13. The operator of an approved shooting range shall report immediately to the chief firearms officer any change, other than one referred to in section 12,

- (a) to the shooting range or the portion of the surrounding area described in paragraph 3(2)(a) that could endanger the safety of any person; and
- (b) in operating permits or licences issued under provincial or municipal laws that may be relevant to the approval of the shooting range or its activities.

Records

14. (1) The operator of an approved shooting club shall keep records, with respect to the following users of restricted firearms or prohibited firearms, that include

(a) with respect to a member or officer of the club

(i) his or her name, address and phone number,

(ii) his or her membership card number, and

(iii) the number of his or her licence to possess firearms or, if one does not exist, his or her date of birth; and

(b) with respect to a guest of a member or officer of the club

(i) the information required in subparagraph (a)(i), and

(ii) the number of his or her licence to possess firearms, if one exists.

(2) Every record made under subsection (1) must be maintained for at least six years.

(3) At the chief firearms officer's request, the operator of the approved shooting club shall submit to the chief firearms officer a report containing all or any requested part of the information described in subsection (1).

Participation of Officers, Members and their Guests

15. (1) The operator of an approved shooting club shall, on the request of a chief firearms officer, supply a written description of the participation, if any, of a current or past member or officer of the shooting club or his or her guest, in target practice or target shooting competitions within the previous five years, where subsection 67(2) of the Act applies to the member, officer or guest.

(2) The operator of an approved shooting club shall, on the request of a current or past member or officer of the shooting

club or his or her guest, supply to the requestor the description referred to in subsection (1) that concerns the requestor.

NOTICE OF REFUSAL OR REVOCATION

16. (1) A notice of a decision by a provincial minister to refuse to approve a shooting club or shooting range or to revoke an approval pursuant to subsection 29(3) of the Act is sufficiently given if the notice is addressed to the applicant for or operator of a shooting club or shooting range at the address of that person that is set out in the request for approval, or, if the person has advised the provincial minister of a change of address, at the new address, and the notice is

(a) delivered personally

(i) if the applicant or operator is an individual, at any time that is reasonable in the circumstances, and

(ii) if the applicant or operator is a business, during normal business hours;

(b) sent by registered or certified mail or by courier; or

(c) transmitted by electronic means that can produce a paper record.

(2) The notice is deemed to be received

(a) on the day of delivery, if it is delivered personally;

(b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after

(i) the postmark date, if it is sent by mail, and

(ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and

(c) if it is sent by electronic means,

(i) if the applicant or operator is an individual, on the day of the transmission, and

(ii) if the applicant or operator is a business, on the day of the transmission, if that day is a working day, or, if that day is not a working day, on the first working day after the day of transmission.

COMING INTO FORCE

17. These Regulations come into force on October 1, 1998.

FIREARMS RECORDS REGULATIONS

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"Canadian Firearms Registry" means the registry established by the Registrar under section 83 of the Act. (Registre canadien des armes à feu)

CANADIAN FIREARMS REGISTRY

2. For the purposes of paragraph 83(1)(f) of the Act, records shall be kept in the Canadian Firearms Registry of the following matters:

(a) every application for a licence, registration certificate or authorization that is issued or revoked by the Registrar, as well as all information accompanying the application;

(b) any information provided to the Registrar concerning firearms that are taken as samples or seized under the Act or any other Act of Parliament;

(c) the names of the individuals who are designated as chief firearms officers or firearms officers within the meaning of subsection 2(1) of the Act;

(d) information concerning prohibition orders made under section 147.1 of the National Defence Act;

(e) the names of the individuals who are approved verifiers within the meaning of the Conditions of Transferring Firearms and other Weapons Regulations; and

(f) information concerning any other matter relevant to the Registrar's responsibilities under the Act, that is required to be collected under the Act or any other Act of Parliament.

RECORDS OF CHIEF FIREARMS OFFICERS

3. For the purposes of paragraph 87(1)(d) of the Act, a chief firearms officer shall keep records of the following matters:

- (a) information concerning every approved shooting club or shooting range within the province;
- (b) any information provided to the chief firearms officer concerning any recognizance referred to in section 810 or 810.1 of the Criminal Code, bail condition, probation order condition or condition of parole, that contains a prohibition or limitation on the possession of any weapon or other device referred to in subsection 109(1) of the Criminal Code;
- (c) information concerning the restoration of an authorization, a licence or a registration certificate under section 117.06 of the Criminal Code;
- (d) the names of the instructors in the province who are designated for the purpose of giving a course or test referred to in section 7 of the Act;
- (e) the names of the individuals who have met the requirements of section 7 of the Act, including the date and place of any course or test;
- (f) every certification issued under paragraph 7(4)(a) of the Act; and
- (g) the maximum inventory levels for prohibited firearms, prohibited weapons, prohibited devices or prohibited ammunition set out in accordance with subsection 24(3) of the Firearms Licences Regulations.

DESTRUCTION OF RECORDS

4. (1) Subject to subsection (2), for the purpose of section 84 of the Act, a record kept in the Canadian Firearms Registry shall not be destroyed until after the expiration of 10 years after the date of the last administrative action taken regarding the information in the record.

(2) A record, kept in the Canadian Firearms Registry under paragraph 83(1)(a) of the Act, of a registration certificate that is issued or revoked shall not be destroyed.

5. For the purpose of subsection 87(2) of the Act, a record kept by a chief firearms officer shall not be destroyed until after the expiration of 10 years after the date of the last administrative action taken regarding the information in the record.

6. (1) Despite section 5, the following records shall not be destroyed until after the death of the individual in respect of whom they are kept:

(a) the record attesting to the fact that the individual has met the requirements of section 7 of the Act, including the date and place of any course or test; and

(b) records of every certification issued under paragraph 7(4)(a) of the Act.

(2) Despite sections 4 and 5, records of prohibition orders kept under paragraph 87(1)(c) of the Act and records of information concerning prohibition orders made under section 147.1 of the National Defence Act shall not be destroyed until after the death of the individual in respect of whom the record is kept unless the individual meets the requirements of subsection 7(3) of the Act.

AMENDMENT OF RECORDS

7. (1) Records kept in the Canadian Firearms Registry under section 83 of the Act shall be amended only by the Registrar.

(2) Records kept under section 87 of the Act by a chief firearms officer shall be amended only by the chief firearms officer.

(3) The Registrar shall inform every chief firearms officer of any amendment made under subsection (1).

(4) A chief firearms officer shall inform the Registrar and all other chief firearms officers of any amendment made under subsection (2).

(5) An individual who wants personal information that is contained in a record about himself or herself to be amended shall submit an application in writing

(a) in the case of a record in the Canadian Firearms Registry, to the Registrar; and

(b) in the case of a record kept under section 87 of the Act, to the chief firearms officer in respect of the province in which the record was originally created.

COMING INTO FORCE

8. These Regulations come into force on October 1, 1998.

IMPORTATION AND EXPORTATION OF FIREARMS REGULATIONS (INDIVIDUALS)

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the Firearms Act. (Loi)

"in writing" includes any communication made by electronic means capable of producing a paper record. (par écrit)

"non-restricted firearm" means a firearm that is neither a prohibited firearm nor a restricted firearm. (arme à feu sans restrictions)

"orally" means any communication carried out in person, by telephone, or by any other means of oral communication. (de vive voix)

IMPORTATION OF FIREARMS - NON-RESIDENTS

2. (1) For the purposes of subparagraph 35(1)(a)(ii) of the Act, a non-resident shall declare, in person and in writing, a firearm that he or she is importing.

(2) Notwithstanding subsection (1), a non-resident may orally and not in person declare a non-restricted firearm that he or she imports if the customs officer so permits after taking into account the following factors:

(a) whether the firearm and the non-resident can be sufficiently identified by way of an oral declaration; and

(b) the safety of the non-resident and any other person.

(3) In the case of an oral declaration made under subsection (2), the non-resident shall provide the customs officer with the same information as is required by the form prescribed under subparagraph 35(1)(a)(ii) of the Act.

CONFIRMATION OF IMPORTATION - NON-RESIDENTS

3. A customs officer confirms a declaration and an authorization to transport under paragraph 35(1)(b) of the Act by providing the non-resident with a confirmation number either in writing or orally.

EXPORTATION OF FIREARMS - NON-RESIDENTS

4. For the purposes of subparagraph 37(1)(a)(ii) of the Act, a non-resident shall produce a declaration and, where applicable, the authorization to transport in respect of a firearm that he or she is exporting

(a) where the declaration was made in writing under subparagraph 35(1)(a)(ii) of the Act

(i) by presenting the declaration and the authorization in person to a customs officer, or

(ii) by delivering the declaration and the authorization to a location designated by the Minister of National Revenue; and

(b) in any other case, by advising a customs officer either in writing or orally of the confirmation number provided under section 3.

CONFIRMATION OF EXPORTATION - NON-RESIDENTS

5. A customs officer confirms a declaration under paragraph 37(1)(b) of the Act by making a confirmation number available to the non-resident in writing or communicating it to the non-resident orally.

DISPOSAL OF DETAINED FIREARMS

6. (1) For the purposes of subsections 35(3) and 37(3) of the Act, a customs officer shall dispose of a detained firearm in the following manner:

(a) by offering the firearm to the chief firearms officer of the province in which the firearm was detained or, if refused, to the Registrar, for destruction or for any scientific, research or educational purpose, or for its preservation as a historical firearm, but in no case shall it be sold; or

(b) if the persons referred to in paragraph (a) refuse the firearm, by having the firearm destroyed.

(2) Before disposing of a firearm, a customs officer shall advise the Registrar of the firearm detained and the proposed manner of its disposal.

EXPORTATION OF FIREARMS - LICENSED INDIVIDUALS

7. (1) For the purposes of subparagraph 38(1)(a)(i) of the Act, an individual holding a licence shall declare, in writing, a firearm that he or she is exporting.

(2) Notwithstanding subsection (1), an individual may orally declare a non-restricted firearm that he or she exports if the customs officer so permits after taking into account the following factors:

(a) whether the firearm and the individual can be sufficiently identified by way of an oral declaration; and

(b) the safety of the individual and any other person.

(3) In the case of an oral declaration made under subsection (2), the individual shall provide the customs officer with the same information as is required by the form prescribed under subparagraph 38(1)(a)(i) of the Act.

CONFIRMATION OF EXPORTATION - LICENSED INDIVIDUALS

8. A customs officer confirms the documents referred to in subparagraphs 38(1)(a)(i) and (ii) of the Act by providing the individual with a confirmation number

(a) in the case of the export of a prohibited firearm or restricted firearm, in writing; and

(b) in any other case, either in writing or orally.

DISPOSAL OF DETAINED FIREARMS

9. (1) For the purposes of subsection 38(3) of the Act, a customs officer shall dispose of a detained firearm in the following manner:

(a) by releasing the firearm to the holder of the registration certificate for the detained firearm if the holder complies with the requirements of subparagraph 38(1)(a)(ii) of the Act within a reasonable time;

(b) if the firearm is not released to the holder under paragraph (a), by offering the firearm to the chief firearms officer of the province in which the firearm was detained or, if refused, to the Registrar, for destruction, or for any scientific, research or educational purpose, or for its preservation as a historical firearm, but in no case shall it be sold; or

(c) if the persons referred to in paragraph (b) refuse the firearm, by having the firearm destroyed.

(2) Before disposing of a firearm, a customs officer shall advise the Registrar of the firearm detained and the proposed manner of its disposal.

EXPORTATION OF REPLICA FIREARMS

10. (1) For the purposes of section 39 of the Act, an individual shall declare a replica firearm that they are exporting either in writing or orally.

(2) The individual shall declare a replica firearm by providing the following information:

(a) the individual's name, address and telephone number; and

(b) a description of each type of replica firearm and the quantity being exported.

IMPORTATION OF FIREARMS - LICENSED INDIVIDUALS

11. (1) For the purposes of paragraph 40(1)(a) of the Act, an individual who imports a firearm in respect of which paragraph 40(1)(b) of the Act applies shall declare it in writing.

(2) Despite subsection (1), if the firearm is a non-restricted firearm, the individual may declare it orally if the customs

officer so permits after taking into account the following factors:

(a) whether the firearm and the individual can be sufficiently identified by way of an oral declaration; and

(b) the safety of the individual and any other person.

(3) In the case of an oral declaration made under subsection (2), the individual shall provide the customs officer with the same information as is required by the form prescribed under subparagraph 40(1)(c)(i) of the Act.

12. For the purposes of paragraph 40(1)(a) of the Act, an individual who imports a firearm in respect of which paragraph 40(1)(c) of the Act applies shall declare it in writing.

CONFIRMATION OF IMPORTATION - INDIVIDUALS

13. For the purposes of paragraph 40(1)(d) of the Act, a customs officer confirms the documents referred to in paragraph 40(1)(b) or (c) of the Act by providing the individual with a confirmation number in writing, and, in the case of a firearm referred to in paragraph 40(1)(c) of the Act, the approval number provided by the chief firearms officer under subparagraph 40(1)(c)(iii) of the Act.

DISPOSAL OF DETAINED OR FORFEITED FIREARMS

14. (1) For the purposes of subsections 40(3) and (6) of the Act, a customs officer shall dispose of a detained or forfeited firearm in the following manner:

(a) by offering the firearm to the chief firearms officer of the province in which the firearm was detained or forfeited or, if refused, to the Registrar, for destruction, or for any scientific, research or educational purpose, or for its preservation as a historical firearm, but in no case shall they be sold; or

(b) if the persons referred to in paragraph (a) both refuse the firearm, by having the firearm destroyed.

(2) Before disposing of a firearm, a customs officer shall advise the Registrar of the firearm detained or forfeited and of the proposed manner of its disposal.

COMING INTO FORCE

15. These Regulations come into force on January 1, 2001.

AUTHORIZATION TO EXPORT OR IMPORT FIREARMS REGULATIONS
(BUSINESSES)

INTERPRETATION

1. In these Regulations, "Act" means the Firearms Act.

PART 1

AUTHORIZATION TO EXPORT

Purposes of Exportation for Prohibited Goods

2. For the purposes of paragraph 44(b) of the Act, any of the purposes described in section 22 of the Firearms Licences Regulations is a prescribed purpose for the exportation of goods described in that paragraph.

Mandatory Conditions

3. If a business applies for an authorization to export goods described in section 43 of the Act, the Registrar shall attach to an authorization issued in respect of those goods the condition that the goods be identified by marking, in a bar code or similar machine readable form on the outer packaging of the goods, the quantity of each type of goods in the package and the following information:

(a) in the case of firearms,

(i) a description that is sufficiently detailed to permit the firearms to be identified in accordance with any definitions set out in subsection 84(1) of the Criminal Code that are applicable,

(ii) the make and, if known, the model, and

(iii) the serial number, if it exists, and the firearm identification number assigned by the Registrar at the time of registration; and

(b) in any other case, a description that is sufficiently detailed to permit the goods to be identified in accordance with any definitions set out in subsection 84(1) of the Criminal Code that are applicable.

Disposal of Detained Goods

4. (1) For the purposes of subsection 45(4) of the Act, a customs officer shall dispose of goods detained under subsection 45(3) of the Act in the following manner:

(a) by releasing the goods to the business that made the application for the authorization to export if the business pays to Her Majesty in right of Canada any costs incurred by Her Majesty for the storage of those goods;

(b) if the goods are not released to the business under paragraph (a), by offering the goods to the chief firearms officer of the province in which the goods were detained or, if refused, to the Registrar, for destruction, or for any scientific, research or educational purpose, or, in the case of a firearm, for its presentation as a historical firearm, but in no case shall the goods be sold; or

(c) if the persons referred to in paragraph (b) both refuse the goods, by having the goods destroyed.

(2) Before disposing of goods, a customs officer shall advise the Registrar of the goods that were detained and of the proposed manner of their disposal.

PART 2

AUTHORIZATION TO IMPORT

Purposes of Importation for Prohibited Goods

5. For the purposes of paragraph 46(d) of the Act, any of the purposes described in section 22 of the Firearms Licences Regulations is a prescribed purpose for the importation of goods described in that paragraph.

Mandatory Conditions

6. If a business applies for an authorization to import goods described in section 43 of the Act, the Registrar shall attach to an authorization issued in respect of those goods the condition that the goods be identified by marking, in a bar code or similar machine readable form on the outer packaging of the goods, the quantity of each type of goods in the package and the following information:

(a) in the case of firearms,

(i) a description that is sufficiently detailed to permit the firearms to be identified in accordance with any definitions set out in subsection 84(1) of the Criminal Code that are applicable,

(ii) the make and, if known, the model, and

(iii) the serial number if it exists and, if the firearm has been registered, the firearm identification number assigned by the Registrar; and

(b) in any other case, a description that is sufficiently detailed to permit the goods to be identified in accordance with any definitions set out in subsection 84(1) of the Criminal Code that are applicable.

Disposal of Forfeited Goods

7. (1) For the purposes of subsection 47(4) of the Act, a customs officer shall dispose of goods forfeited under that subsection in the following manner:

(a) by offering the goods to the chief firearms officer of the province in which the goods are forfeited or, if refused, to the Registrar, for destruction, or for any scientific, research or educational purpose, or, in the case of a firearm, for its preservation as a historical firearm, but in no case shall the goods be sold; or

(b) if the persons referred to in paragraph (a) both refuse the goods, by having the goods destroyed.

(2) Before disposing of goods, a customs officer shall advise the Registrar of the goods that were forfeited and of the proposed manner of their disposal.

PART 3

GENERAL

Notice of Refusal or Revocation

8. (1) A notice of a decision to refuse to issue an authorization to export or import goods or to revoke such an authorization is sufficiently given if the notice is addressed to the last known address of the business that applied for or is the holder of the authorization and the notice is, as the case may be,

(a) delivered personally during normal business hours of the business;

(b) sent by registered or certified mail or by courier;

(c) transmitted by electronic means that can produce a paper record; or

(d) in the case of a notice of a decision to revoke, delivered personally to the person who produces the authorization at the customs office.

(2) The notice is deemed to be received

- (a) on the day of delivery, if it is delivered personally;
- (b) on the fifth working day, excluding Saturdays and holidays, after
 - (i) the postmark date, if it is sent by mail, and
 - (ii) the date of shipment on the waybill, if it is sent by courier; and
- (c) on the day of transmission, if it is sent by electronic means.

Revocation of Authorizations

9. The Registrar may revoke an authorization for the export or import of goods at any time before the authorization is confirmed by a customs officer pursuant to subsection 45(2) or 47(2) of the Act.

10. The Registrar shall revoke an authorization, issued to a business, for the export or import of goods before the goods are exported or imported, as the case may be, if the Registrar has reason to believe that any of the following, as applicable, is no longer valid:

- (a) the licence referred to in paragraph 44(c) of the Act;
- (b) the licence referred to in paragraph 46(a) of the Act; or

(c) the export permit issued to the business in accordance with the Export and Import Permits Act.

Notice of Refusal to Confirm Authorization

11. If a customs officer refuses to confirm an authorization to export or import under subsection 45(2) or 47(2) of the Act, the customs officer shall notify, in writing, including by electronic means that can produce a paper record, the business and the Registrar of the reasons for the refusal and, if the goods are detained under subsection 45(3) of the Act, the reasons for detaining the goods.

COMING INTO FORCE

12. These Regulations come into force on October 1, 1998.

c) Le jour de sa transmission, si elle est expédiée par un moyen électronique.

Révocation des autorisations

9. Le directeur peut révoquer une autorisation d'exportation ou d'importation à tout moment avant son attestation par l'agent des douanes aux termes des paragraphes 45(2) ou 47(2) de la Loi.

10. Le directeur révoque une autorisation d'exportation ou d'importation, avant le moment de l'exportation ou de l'importation des marchandises, s'il a des motifs raisonnables de croire que l'un ou plusieurs des documents suivants qui s'appliquent ne sont plus valides :

a) le permis visé à l'alinéa 44c) de la Loi;

b) le permis visé à l'alinéa 46a) de la Loi;

c) la licence d'exportation délivrée à l'entreprise aux termes de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation.

Notification du refus d'attester

11. Dans le cas où l'agent des douanes refuse d'attester une autorisation d'exportation ou d'importation aux termes des paragraphes 45(2) ou 47(2) de la Loi, il avise l'entreprise et le directeur, par écrit y compris par tout moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier, des raisons du refus et lorsque les marchandises sont retenues en vertu du paragraphe 45(3) de la Loi, des raisons de leur rétention.

ENTRÉE EN VIGUEUR

12. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(2) Avant de disposer des marchandises, l'agent des douanes avertit le directeur des marchandises confisquées et de la manière prévue d'en disposer.

PARTIE 3 DISPOSITIONS GÉNÉRALES Notification du refus ou de la révocation

8. (1) La notification de la décision de refuser de délivrer une autorisation d'exportation ou d'importation ou de la révoquer est dûment transmise si elle est envoyée à la dernière adresse connue de l'entreprise qui a demandé l'autorisation ou qui est titulaire de l'autorisation et si elle est, selon le cas :

a) remise en mains propres durant les heures normales de bureau de l'entreprise;

b) envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;

c) expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier;

d) dans le cas de la notification de révocation, remise en mains propres à la personne qui présente l'autorisation au bureau de douane.

(2) La notification est réputée reçue :

a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;

b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

(i) la date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste;

(ii) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger;

6. Lorsqu'une entreprise demande l'autorisation d'importer des marchandises visées à l'article 43 de la Loi, le directeur assortit l'autorisation d'importation qu'il délivre de la condition selon laquelle l'emballage extérieur des marchandises doit être marqué d'un code à barres ou d'une forme semblable lisible par machine qui indique la quantité de marchandises de chaque type qu'il contient et les renseignements suivants :

a) dans le cas des armes à feu :

(i) une description de celles-ci suffisamment détaillée pour en permettre l'identification selon toute définition applicable du paragraphe 84(1) du Code criminel,

(ii) la marque et, s'il est connu, le modèle,

(iii) le numéro de série, s'il existe, et, si ces armes ont été enregistrées, le numéro d'enregistrement assigné par le directeur au moment de l'enregistrement;

b) dans les autres cas, une description des marchandises suffisamment détaillée pour en permettre l'identification selon toute définition applicable du paragraphe 84(1) du Code criminel.

Disposition des marchandises confisquées

7. (1) Pour l'application du paragraphe 47(4) de la Loi, l'agent des douanes dispose des marchandises confisquées en vertu de ce paragraphe de l'une des manières suivantes :

a) il les offre d'abord au contrôleur des armes à feu de la province de confiscation ou, si ce dernier les refuse, au directeur, pour qu'elles soient détruites ou utilisées à des fins éducatives, scientifiques ou de recherche – ou, dans le cas d'armes à feu, pour qu'elles soient conservées en tant qu'armes à feu d'époque, mais les marchandises ne peuvent en aucun cas être vendues;

b) en cas de refus des personnes visées à l'alinéa a), il les fait détruire.

b) dans les autres cas, une description des marchandises suffisamment détaillée pour en permettre l'identification selon toute définition applicable du paragraphe 84(1) du Code criminel.

Disposition des marchandises retenues

4. (1) Pour l'application du paragraphe 45(4) de la Loi, l'agent des douanes dispose des marchandises retenues en vertu du paragraphe 45(3) de la Loi de l'une des manières suivantes :

a) il les retourne à l'entreprise qui a présenté la demande d'autorisation d'exportation, si celle-ci paie à Sa Majesté du chef du Canada les frais engagés par elle pour l'entreposage des marchandises;

b) si elles ne sont pas rendues à l'entreprise aux termes de l'alinéa a), il les offre au contrôleur des armes à feu de la province de rétention ou, si ce dernier les refuse, au directeur, pour qu'elles soient détruites ou utilisées à des fins éducatives, scientifiques ou de recherche – ou, dans le cas d'armes à feu, pour qu'elles soient conservées en tant qu'armes à feu d'époque –, mais les marchandises ne peuvent en aucun cas être vendues;

c) en cas de refus des personnes visées à l'alinéa b), il les fait détruire.

(2) Avant de disposer des marchandises, l'agent des douanes avise le directeur des marchandises retenues et de la manière prévue d'en disposer.

PARTIE 2 AUTORISATION D'IMPORTATION

Finalité de l'importation – marchandises prohibées

5. Pour l'application de l'alinéa 46d) de la Loi, la finalité de l'importation des marchandises visées à cet alinéa est l'une ou l'autre des fins mentionnées à l'article 22 du Règlement sur les permis d'armes à feu.

RÈGLEMENT SUR LES AUTORISATIONS D'EXPORTATION OU D'IMPORTATION D'ARMES À FEU (ENTREPRISES)

DÉFINITION

1. Dans le présent règlement, << Loi >> s'entend de la Loi sur les armes à feu.

PARTIE 1

AUTORISATION D'EXPORTATION

Finalité de l'exportation – marchandises prohibées

2. Pour l'application de l'alinéa 44b) de la Loi, la finalité de l'exportation des marchandises visées à cet alinéa est l'une ou l'autre des fins mentionnées à l'article 22 du Règlement sur les permis d'armes à feu.

Condition

3. Lorsqu'une entreprise demande l'autorisation d'exporter des marchandises visées à l'article 43 de la Loi, le directeur assortit l'autorisation d'exportation qu'il délivre de la condition selon laquelle l'emballage extérieur des marchandises doit être marqué d'un code à barres ou d'une forme semblable lisible par machine qui indique la quantité de marchandises de chaque type qu'il contient et les renseignements suivants :

a) dans le cas des armes à feu :

(i) une description de celles-ci suffisamment détaillée pour en permettre l'identification selon toute définition applicable du paragraphe 84(1) du Code criminel,

(ii) la marque et, s'il est connu, le modèle,

(iii) le numéro de série, s'il existe, et le numéro d'enregistrement assigné par le directeur au moment de l'enregistrement;

conservées en tant qu'armes à feu d'époque, mais elles ne peuvent en aucun cas être vendues;

b) en cas de refus des personnes visées à l'alinéa a), il les fait détruire.

(2) Avant de disposer des armes à feu, l'agent des douanes avise le directeur des armes à feu retenues ou confisquées et de la manière prévue pour en disposer.

ENTRÉE EN VIGUEUR

15. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

IMPORTATION D'ARMES À FEU — PARTICULIERS TITULAIRES DE PERMIS

11. (1) Pour l'application de l'alinéa 40(1)a) de la Loi, le particulier déclare par écrit l'arme à feu visée à l'alinéa 40(1)b) de la Loi qu'il importe.

(2) Malgré le paragraphe (1), le particulier peut déclarer de vive voix l'arme à feu sans restrictions qu'il importe si l'agent des douanes le permet après avoir tenu compte de ce qui suit :

a) l'arme à feu et le particulier peuvent ainsi être identifiés;

b) la sécurité du particulier et celle d'autrui.

(3) Dans le cas d'une déclaration faite de vive voix selon le paragraphe (2), le particulier fournit à l'agent des douanes les mêmes renseignements que ceux exigés dans le formulaire prescrit aux termes du sous-alinéa 40(1)c) (i) de la Loi.

12. Pour l'application de l'alinéa 40(1)a) de la Loi, le particulier déclare par écrit l'arme à feu visée à l'alinéa 40(1)c) de la Loi qu'il importe.

ATTESTATION D'IMPORTATION — PARTICULIERS

13. Pour l'application de l'alinéa 40(1)d) de la Loi, l'agent des douanes atteste les documents pertinents visés aux alinéas 40(1)b) ou c) de la Loi en fournissant au particulier, par écrit, un numéro d'attestation et, dans le cas d'une arme à feu visée à l'alinéa 40(1)c) de la Loi, le numéro d'autorisation fourni par le contrôleur des armes à feu en vertu du sous-alinéa 40(1)c) (iii) de la Loi.

DISPOSITION DES ARMES À FEU RETENUES OU CONFISQUÉES

14. (1) Pour l'application des paragraphes 40(3) et (6) de la Loi, l'agent des douanes dispose des armes à feu retenues ou confisquées de la manière suivante :

a) il les offre d'abord au contrôleur des armes à feu de la province de rétention ou de confiscation ou, si ce dernier les refuse, au directeur, pour qu'elles soient détruites, utilisées à des fins éducatives, scientifiques ou de recherche ou

DISPOSITION DES ARMES À FEU RETENUES

9. (1) Pour l'application du paragraphe 38(3) de la Loi, l'agent des douanes dispose d'une arme à feu retenue de la manière suivante :

a) il offre d'abord de la rendre au titulaire du certificat d'enregistrement de l'arme si, dans un délai raisonnable, ce dernier satisfait aux exigences du sous-alinéa 38(1)a)(ii) de la Loi;

b) si elle n'est pas rendue au titulaire aux termes de l'alinéa a), il l'offre au contrôleur des armes à feu de la province de rétention ou, si ce dernier la refuse, au directeur, pour qu'elle soit détruite, utilisée à des fins éducatives, scientifiques ou de recherche ou conservée en tant qu'arme à feu d'époque, mais elle ne peut en aucun cas être vendue;

c) en cas de refus des personnes visées à l'alinéa b), il la fait détruire.

(2) Avant de disposer d'une arme à feu, l'agent des douanes avise le directeur de l'arme à feu retenue et de la manière prévue pour en disposer.

EXPORTATION DE RÉPLIQUES

10. (1) Pour l'application de l'article 39 de la Loi, un particulier déclare par écrit ou de vive voix les répliques qu'il exporte.

(2) Le particulier déclare les répliques en fournissant les renseignements suivants :

a) ses nom, adresse et numéro de téléphone;

b) la description de chaque type de réplique et la quantité exportée.

éducatives, scientifiques ou de recherche ou conservées en tant qu'armes à feu d'époque, mais elles ne peuvent en aucun cas être vendues;

b) en cas de refus des personnes visées à l'alinéa a), il les fait détruire.

(2) Avant de disposer des armes à feu, l'agent des douanes avise le directeur des armes à feu retenues et de la manière prévue pour en disposer.

EXPORTATION D'ARMES À FEU — PARTICULIERS TITULAIRES D'UN PERMIS

7. (1) Pour l'application du sous-alinéa 38(1)a) (i) de la Loi, le particulier titulaire d'un permis déclare par écrit l'arme à feu qu'il exporte.

(2) Malgré le paragraphe (1), le particulier peut déclarer de vive voix l'arme à feu sans restrictions qu'il exporte si l'agent des douanes le permet après avoir tenu compte de ce qui suit :

a) l'arme à feu et le particulier peuvent ainsi être identifiés;

(3) Dans le cas d'une déclaration faite de vive voix selon le paragraphe (2), le particulier fournit à l'agent des douanes les mêmes renseignements que ceux exigés dans le formulaire prescrit aux termes du sous-alinéa 38(1)a) (i) de la Loi.

ATTESTATION D'EXPORTATION — PARTICULIERS TITULAIRES D'UN PERMIS

8. L'agent des douanes atteste les documents pertinents visés aux sous-alinéas 38(1)a) (i) et (ii) de la Loi en fournissant au particulier un numéro d'attestation :

a) par écrit, dans le cas de l'exportation d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme à feu prohibée;

b) de vive voix ou par écrit, dans tout autre cas.

ATTESTATION D'IMPORTATION — NON-RÉSIDENTS

3. L'agent des douanes atteste la déclaration et, le cas échéant, l'autorisation de transport en vertu de l'alinéa 35(1)d) de la Loi en fournissant au non-résident un numéro d'attestation par écrit ou de vive voix.

EXPORTATION D'ARMES À FEU — NON-RÉSIDENTS

4. Pour l'application de l'alinéa 37(1)b) de la Loi, le non-résident produit la déclaration et, le cas échéant, l'autorisation de transport à l'égard de l'arme à feu qu'il exporte :

a) dans le cas où la déclaration a été produite par écrit aux termes de l'alinéa 35(1)b) de la Loi :

(i) ou bien en présentant la déclaration et l'autorisation de transport en personne à l'agent des douanes, (ii) ou bien en faisant parvenir la déclaration et l'autorisation de transport à un lieu désigné par le ministre du Revenu national;

b) dans tout autre cas, en informant l'agent des douanes, par écrit ou de vive voix, du numéro d'attestation fourni aux termes de l'article 3.

ATTESTATION D'EXPORTATION — NON-RÉSIDENTS

5. L'agent des douanes atteste la déclaration en vertu de l'alinéa 37(1)c) de la Loi en mettant à la disposition du non-résident un numéro d'attestation par écrit ou en le lui communiquant de vive voix.

DISPOSITION DES ARMES À FEU RETENUES

6. (1) Pour l'application des paragraphes 35(3) et 37(3) de la Loi, l'agent des douanes dispose des armes à feu retenues de la manière suivante :

a) il les offre d'abord au contrôleur des armes à feu de la province de rétention ou, si ce dernier les refuse, au directeur, pour qu'elles soient détruites, utilisées à des fins

RÈGLEMENT SUR L'IMPORTATION ET L'EXPORTATION D'ARMES À FEU (PARTICULIERS)

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< de vive voix >> S'entend de la communication faite soit en personne soit par téléphone ou par tout autre moyen permettant de communiquer oralement. (orally)

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< par écrit >> S'entend notamment de la communication faite par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier. (in writing)

IMPORTATION D'ARMES À FEU — NON-RÉSIDENTS

2. (1) Pour l'application de l'alinéa 35(1)b) de la Loi, le non-résident déclare en personne et par écrit l'arme à feu qu'il importe.

(2) Malgré le paragraphe (1), le non-résident peut déclarer de vive voix, sans le faire en personne, l'arme à feu sans restrictions qu'il importe si l'agent des douanes le permet après avoir tenu compte de ce qui suit :

a) l'arme à feu et le non-résident peuvent ainsi être identifiés;

b) la sécurité du non-résident et celle d'autrui.

(3) Dans le cas d'une déclaration faite de vive voix selon le paragraphe (2), le non-résident fournit à l'agent des douanes les mêmes renseignements que ceux exigés dans le formulaire prescrit aux termes de l'alinéa 35(1)b) de la Loi.

(4) Le contrôleur des armes à feu qui modifie un fichier en vertu du paragraphe (2) en avise le directeur et les autres contrôleurs des armes à feu.

(5) Le particulier qui désire faire modifier des renseignements personnels le concernant qui sont contenus dans un fichier en fait la demande par écrit :

a) au directeur, s'il s'agit d'un fichier du Registre canadien des armes à feu;

b) au contrôleur des armes à feu de la province en cause, s'il s'agit d'un fichier du registre tenu aux termes de l'article 87 de la Loi.

ENTRÉE EN VIGUEUR

8. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(2) Les fichiers concernant les certificats d'enregistrement délivrés ou révoqués, versés au Registre canadien des armes à feu aux termes de l'alinéa 83(1)a) de la Loi, ne peuvent être détruits.

5. Pour l'application du paragraphe 87(2) de la Loi, tout fichier versé au registre tenu par le contrôleur des armes à feu ne peut être détruit qu'après l'expiration d'un délai de 10 ans suivant la date de la dernière mesure administrative prise à l'égard des renseignements qu'il contient.

6. (1) Malgré l'article 5, les fichiers suivants ne peuvent être détruits qu'après le décès du particulier qu'ils visent :

a) les fichiers attestant que le particulier a satisfait aux exigences visées à l'article 7 de la Loi, avec mention des date et lieu des cours et examens;

b) les certifications de compétence délivrées aux termes de l'alinéa 7(4)a) de la Loi.

(2) Malgré les articles 4 et 5, les ordonnances d'interdiction notées aux termes de l'alinéa 87(1)c) de la Loi et les renseignements concernant les ordonnances d'interdiction rendues en application de l'article 147.1 de la Loi sur la défense nationale ne peuvent être détruits qu'après le décès du particulier qu'ils visent, sauf si ce dernier satisfait aux exigences du paragraphe 7(3) de la Loi.

MODIFICATION DES REGISTRES

7. (1) Seul le directeur peut modifier les fichiers versés au Registre canadien des armes à feu en vertu de l'article 83 de la Loi.

(2) Seul le contrôleur des armes à feu peut modifier les fichiers versés au registre tenu par lui aux termes de l'article 87 de la Loi.

(3) Le directeur informe les contrôleurs des armes à feu des modifications apportées en vertu du paragraphe (1).

REGISTRE DU CONTRÔLEUR DES ARMES À FEU

3. Pour l'application de l'alinéa 87(1)d) de la Loi, le contrôleur des armes à feu note au registre :

a) les renseignements sur les clubs de tir agréés et les champs de tir agréés qui sont situés dans la province;

b) les renseignements qui lui sont communiqués au sujet des engagements visés aux articles 810 ou 810.1 du Code criminel, des mises en liberté sous caution, des ordonnances de probation et des libérations conditionnelles qui sont assortis d'interdictions ou de restrictions en matière de possession d'armes ou autres dispositifs visés au paragraphe 109(1) du Code criminel;

c) les renseignements concernant le rétablissement de la validité des autorisations, permis et certificats d'enregistrement aux termes de l'article 117.06 du Code criminel;

d) les noms des instructeurs dans la province qui sont désignés pour donner les cours ou les examens visés à l'article 7 de la Loi;

e) les fichiers attestant que le particulier a satisfait aux exigences visées à l'article 7 de la Loi, avec mention des date et lieu des cours et examens;

f) les certifications de compétence délivrées aux termes de l'alinéa 7(4)a) de la Loi;

g) la limite maximale des stocks d'armes à feu prohibées, d'armes prohibées, de dispositifs prohibés ou de munitions prohibées, fixée aux termes du paragraphe 24(3) du Règlement sur les permis d'armes à feu.

DESTRUCTION DE FICHIERS

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l'application de l'article 84 de la Loi, tout fichier versé au Registre canadien des armes à feu ne peut être détruit qu'après l'expiration d'un délai de 10 ans suivant la date de la dernière mesure administrative prise à l'égard des renseignements qu'il contient.

RÈGLEMENT SUR LES REGISTRES D'ARMES À FEU

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< Registre canadien des armes à feu >> Le registre constitué par le directeur en vertu de l'article 83 de la Loi. (Canadian Firearms Registry)

REGISTRE CANADIEN DES ARMES À FEU

2. Pour l'application de l'alinéa 83(1)f) de la Loi, sont notés au Registre canadien des armes à feu :

a) les demandes des permis, certificats d'enregistrement et autorisations qui sont délivrés ou révoqués par le directeur, ainsi que les renseignements accompagnant ces demandes;

b) les renseignements communiqués au directeur au sujet des armes à feu utilisées comme échantillons ou saisies en vertu de la Loi ou de toute autre loi fédérale;

c) les noms des particuliers désignés comme contrôleurs des armes à feu ou préposés aux armes à feu au sens du paragraphe 2(1) de la Loi;

d) les renseignements concernant les ordonnances d'interdiction rendues en application de l'article 147.1 de la Loi sur la défense nationale;

e) les noms des particuliers qui sont des vérificateurs autorisés au sens du Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes;

f) les renseignements concernant toute autre question relative à l'exercice des attributions du directeur dans le cadre de la Loi, qui doivent être recueillis aux termes de la Loi ou de toute autre loi fédérale.

(i) le jour de sa transmission, dans le cas d'un particulier,
 (ii) le jour de sa transmission, s'il s'agit d'un jour
 ouvrable, sinon le jour ouvrable suivant, dans le cas d'une
 entreprise.

ENTRÉE EN VIGUEUR

17. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(2) L'exploitant d'un club de tir agréé doit, à la demande d'un membre ou dirigeant — ancien ou actuel — du club ou de son invité, lui fournir copie du relevé visé au paragraphe (1) qui le concerne.

NOTIFICATION DU REFUS OU DE LA RÉVOCATION DE L'AGREMENT

16. (1) La notification de la décision du ministre provincial de refuser l'agrément d'un club de tir ou d'un champ de tir ou de le révoquer en vertu du paragraphe 29(3) de la Loi est dûment transmise si elle est adressée à l'intéressé à l'adresse indiquée dans la demande d'agrément ou, dans le cas où le ministre provincial a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse, et si elle est :

- a) soit remise en mains propres :
- (i) à toute heure convenable, dans le cas d'un particulier,
- (ii) pendant les heures normales d'ouverture, dans le cas d'une entreprise;
- b) soit envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;
- c) soit expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) La notification est réputée reçue :

- a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;
- b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

(i) la date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste,

(ii) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger;

c) si elle est expédiée par un moyen électronique :

Fichiers

14. (1) L'exploitant d'un club de tir agréé doit tenir, à l'égard des utilisateurs suivants d'armes à feu à autorisation restreinte ou d'armes de poing prohibées, un fichier contenant :

a) relativement à un membre ou dirigeant du club :

(i) ses nom, adresse et numéro de téléphone,

(ii) son numéro de carte de membre,

(iii) son numéro de permis de possession d'armes à feu ou, à défaut, sa date de naissance;

b) relativement à un invité d'un membre ou dirigeant du club de tir :

(i) Les renseignements prévus au sous-alinéa a) (i),

(ii) son numéro de permis de possession d'arme à feu, le cas échéant.

(2) Chaque fichier prévu au paragraphe (1) doit être conservé pendant au moins six ans.

(3) À la demande du contrôleur des armes à feu, l'exploitant du club de tir agréé doit lui remettre un rapport portant sur la totalité ou la partie demandée des renseignements visés au paragraphe (1).

Participation des dirigeants, des membres et de leurs invités

15. (1) L'exploitant d'un club de tir agréé doit, à la demande du contrôleur des armes à feu, fournir par écrit un relevé de toute activité de tir à la cible ou de toute compétition de tir à laquelle a pris part, au cours des cinq dernières années, un membre ou dirigeant du club — ancien ou actuel — ou son invité, si celui-ci est visé par le paragraphe 67(2) de la Loi.

b) dans les 30 jours suivant la blessure, au contrôleur des armes à feu.

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit comprendre les renseignements suivants :

- a) les date, heure et lieu où la blessure corporelle a été subie;
- b) le nom des personnes en cause;
- c) le nom de tout officiel de tir qui était alors en service;
- d) la mention du fait que des soins médicaux ont ou non été demandés;
- e) une description générale de l'incident indiquant, si elles sont connues, les circonstances dans lesquelles la blessure corporelle a été subie.

Rapport de modification

12. L'exploitant d'un champ de tir agréé qui se propose d'effectuer une modification qui a un effet sur les questions abordées dans les documents présentés conformément au paragraphe 3(2) doit donner au contrôleur des armes à feu un préavis qui, compte tenu de la nature et de la complexité de la modification, soit assez long pour lui permettre d'évaluer la modification.

13. L'exploitant d'un champ de tir agréé doit sans délai faire rapport au contrôleur des armes à feu de toute modification autre que les modifications visées à l'article 12 :

- a) au champ de tir ou à la partie des lieux environnants visée à l'alinéa 3(2)a) et qui pourrait menacer la sécurité d'une personne;
- b) aux permis ou licences d'exploitation délivrés en vertu des lois provinciales ou municipales et qui peut influencer sur l'agrement du champ de tir ou ses activités.

RESPECT CONTINU DE LA LOI

Assurances

8. L'exploitant d'un champ de tir ou d'un club de tir doit maintenir la couverture visée aux alinéas 3(2)c) et 4(2)b).

Preuve

9. Tous les cinq ans après la date d'agrément du champ de tir, l'exploitant doit soumettre au contrôleur des armes à feu des copies à jour des documents visés aux alinéas 3(2)a) à c) et la preuve que les exigences visées aux alinéas 3(2)d) à g) et aux articles 5 et 8 continuent à être respectées.

10. (1) Le contrôleur des armes à feu peut demander au plus une fois par année civile à l'exploitant d'un champ de tir de fournir la preuve visée à l'article 9.

(2) Malgré le paragraphe (1), le contrôleur des armes à feu peut demander la preuve plus souvent, dans les cas suivants :

a) il a reçu au cours des 12 mois précédents :

(i) soit un rapport de blessure corporelle visé à l'article 11,

(ii) soit un rapport de modification visé à l'article 12;

b) il a des motifs raisonnables de croire que l'exploitation continue du champ de tir peut menacer la sécurité d'une personne.

RAPPORTS ET DOSSIERS

Rapport de blessure corporelle

11. (1) L'exploitant d'un club de tir ou d'un champ de tir agréés doit faire rapport de toute blessure corporelle subie à un champ de tir et résultant du tir d'une arme à feu :

a) le plus tôt possible à la police locale;

dérouler et des types et calibres des armes à feu qui peuvent y être utilisés;

b) un système d'avertissement adéquat soit en place pour avertir les personnes qu'elles entrent dans un champ de tir et, le cas échéant, que des activités de tir y sont en cours;

c) des règles de sécurité appropriées soient mises en vigueur au champ de tir, lesquelles conviennent au genre de tir qui peut s'y dérouler et aux types et calibres des armes à feu qui peuvent y être utilisés;

d) les règles de sécurité soient affichées à un endroit bien en vue au champ de tir;

e) lorsque plus d'une personne y pratique simultanément le tir, une personne agisse comme officiel de tir.

Exigences relatives aux utilisateurs

6. Nul ne peut utiliser une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing prohibée dans un champ de tir, sauf :

a) le membre ou le dirigeant d'un club de tir agréé;

b) l'invité d'une personne visée à l'alinéa a) ;

c) le particulier qui réside habituellement à l'étranger et qui est soit membre d'une association de tir reconnue, soit un invité visé à l'alinéa b) .

Formation sur la sécurité

7. (1) L'exploitant d'un champ de tir doit veiller à ce que toute personne qui manifeste l'intention d'utiliser pour la première fois le champ de tir soit informée des règles de sécurité de ce champ.

(2) Nul ne peut utiliser pour la première fois un champ de tir sans avoir reçu l'information visée au paragraphe (1) .

b) relativement à chaque membre ou dirigeant du club :

(i) ses nom, adresse et numéro de téléphone,

(ii) son numéro de permis de possession d'armes à feu ou, à défaut, sa date de naissance;

c) les nom et adresse de chaque champ de tir agréé que le club utilise pour le tir à la cible ou les compétitions de tir.

(2) La demande d'agrément d'un club de tir doit être accompagnée des documents suivants :

a) l'acte constitutif du club ou tout autre document établissant qu'il est à but non lucratif;

b) une preuve d'assurance de responsabilité civile des entreprises d'au moins 2 000 000 \$ sur une base de survenance des dommages;

c) une preuve établissant que le club a la permission d'utiliser au moins un des champs de tir visés à l'alinéa (1)c) ou un champ de tir entrete nu par le ministre de la Défense nationale en vertu de la Loi sur la défense nationale.

EXPLOITATION

Respect des normes de sécurité et autres obligations

5. L'exploitant d'un champ de tir agréé doit veiller à ce que le tir d'armes à feu qui s'y déroule ne menace pas la sécurité des personnes s'y trouvant ou se trouvant sur la partie des lieux environnants visée à l'alinéa 3(2)a), en prenant les mesures voulues pour que, notamment :

a) le champ de tir soit conçu et exploité :

(i) d'une part, de sorte que les projectiles tirés d'armes à feu ne sortent pas du champ lorsqu'ils y sont tirés conformément aux règles de sécurité,

(ii) d'autre part, pour promouvoir la sécurité des personnes s'y trouvant, notamment en y effectuant toute adaptation qui peut être appropriée compte tenu du genre de tir qui peut s'y

a) un rapport d'arpentage, un certificat de localisation ou d'autres documents semblables qui indiquent l'emplacement géographique du champ de tir et son tracé et qui identifient la partie des lieux environnants qui pourrait être touchée par le tir ainsi que l'utilisation qui est faite de cette partie;

b) une copie des règles de sécurité prévues;

c) sous réserve du paragraphe (3) une preuve d'assurance de responsabilité civile des entreprises d'au moins 2 000 000 \$ sur une base de survenance des dommages;

d) une preuve de l'observation des règlements de zonage applicables;

e) une copie de tout permis d'exploitation du champ de tir exigé par les lois fédérales, provinciales ou municipales, et une preuve de l'observation d'un tel permis;

f) la preuve que la conception et l'exploitation du champ de tir respectent au moins les exigences de l'article 5;

g) la preuve que le champ de tir est conforme à la législation fédérale, provinciale ou municipale qui s'applique à sa constitution et à son exploitation relativement à la protection de l'environnement.

(3) Dans le cas d'un champ de tir exploité par une agence de services publics, l'agence doit présenter la preuve d'une garantie de responsabilité civile d'au moins 2 000 000 \$ relative à ce champ de tir, fournie par un gouvernement fédéral, provincial ou municipal.

Demande d'agrément de club de tir

4. (1) La personne qui désire constituer et exploiter un club de tir doit présenter une demande d'agrément au ministre provincial, laquelle comprend les renseignements suivants :

a) ses noms, adresse et numéro de téléphone ainsi que, le cas échéant, son numéro de télécopieur et son adresse de courrier électronique;

b) sous réserve des paragraphes (2) et (3), aux champs de tir. (2) Les champs de tir qui font partie des locaux d'une entreprise titulaire d'un permis sont exemptés de l'application du présent règlement à condition qu'ils ne soient utilisés que par les propriétaires et les employés de l'entreprise qui sont titulaires d'un permis les autorisant à acquérir des armes à feu à autorisation restreinte.

(3) Les champs de tir utilisés exclusivement par des fonctionnaires publics au sens du paragraphe 117.07(2) du Code criminel sont exemptés de l'application du présent règlement à condition que chacun de ces fonctionnaires utilise les champs de tir seulement dans le cadre de ses fonctions.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Demande d'agrément de champ de tir

3. (1) La personne qui désire constituer et exploiter un champ de tir doit présenter une demande d'agrément au ministre provincial, laquelle comprend les renseignements suivants :

a) ses noms, adresse et numéro de téléphone ainsi que, le cas échéant, son numéro de télécopieur et son adresse de courrier électronique;

b) l'emplacement du champ de tir et les directions pour s'y rendre par route;

c) les heures d'ouverture prévues du champ de tir;

d) relativement à chaque exploitant, à chaque propriétaire du champ de tir, et à chaque employé du champ de tir qui manie des armes à feu :

(i) ses nom, adresse et numéro de téléphone,

(ii) son numéro de permis de possession d'armes à feu ou, à défaut, sa date de naissance.

(2) La demande d'agrément d'un champ de tir doit être accompagnée des documents suivants :

RÈGLEMENT SUR LES CLUBS DE TIR ET LES CHAMPS DE TIR

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< agence de services publics >> S'entend au sens du Règlement sur les armes à feu des agents publics. (public service agency)

<< agréé >> Agréé conformément à l'article 29 de la Loi. (approved)

<< arme de poing prohibée >> Arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi. (prohibited handgun)

<< champ de tir >> Lieux conçus ou aménagés pour le tir sécuritaire, sur une base régulière et structurée, d'armes à feu pour le tir à la cible ou les compétitions de tir. (shooting range)

<< club de tir >> Organisme à but non lucratif dont les activités comprennent le tir à la cible ou les compétitions de tir à l'aide d'armes à feu à autorisation restreinte ou d'armes de poing prohibées à un champ de tir agréé spécifié. (shooting club)

<< exploitant >> Toute personne agréée en vertu du paragraphe 29(1) de la Loi pour exploiter soit un club de tir, soit un champ de tir. (operator)

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< officiel de tir >> Particulier qui supervise les activités de tir à la ligne de tir d'un champ de tir. (range officer)

APPLICATION

2. (1) Le présent règlement s'applique :

a) aux clubs de tir;

RÉVOCATION

13. Le contrôleur des armes à feu qui a accordé l'agrément en vertu de l'article 5 ne peut le révoquer que s'il détermine que le parain a contrevenu au présent règlement ou que la tenue de l'exposition d'armes à feu pourrait menacer la sécurité d'une personne.

INFRACTION

14. Pour l'application de l'alinéa 1170) de la Loi, constitue une infraction toute contravention aux articles 3 ou 8.

ENTRÉE EN VIGUEUR

15. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(ii) dans le cas de toutes les autres armes à feu, par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

d) elle n'est pas exposée avec des munitions qu'elle peut tirer ni ne se trouve à proximité de ces munitions, à moins que celles-ci ne soient exposées dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement;

e) s'il s'agit d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé, le verrou ou la glissière est enlevé et entreposé dans une pièce - distincte de celle où l'arme est exposée - qui est gardée bien verrouillée et qui est construite de façon qu'on ne peut la forcer facilement.

(2) L'alinéa (1)b) ne s'applique pas à l'arme à feu qui est détachée de la structure sur laquelle elle est exposée pour être maniée par une personne sous la surveillance directe de l'exposant ou d'une personne visée à l'alinéa 9b).

VALIDITÉ DE L'AGRÈMENT ET DU PERMIS

12. (1) Les documents suivants ne sont valides qu'aux fins de chaque exposition d'armes à feu pour laquelle ils sont délivrés :

a) l'agrément de parrainage d'une exposition d'armes à feu;

b) le permis d'entreprise d'armes à feu autorisant le parrainage d'une exposition d'armes à feu.

(2) Est considérée comme une seule exposition d'armes à feu celle qui répond aux conditions suivantes :

a) elle se poursuit pendant plusieurs jours, consécutifs ou non;

b) elle est tenue sous les auspices d'un seul parrainage;

c) elle se déroule à un seul emplacement.

table et des armes à feu qu'il y entrepose, expose ou offre en vente, conformément aux articles 10 et 11;

b) durant les heures d'ouverture de l'exposition, veiller à ce que son kiosque ou sa table soit constamment sous la surveillance d'une personne majeure qui détient un permis de possession d'armes à feu;

c) tenir un registre de toutes les opérations qu'il effectue à l'exposition à l'égard des armes qu'il a apportées à l'emplacement, lequel registre est distinct de tout autre registre exigé par l'alinéa 24(1)d) du Règlement sur les permis d'armes à feu.

ENTREPOSAGE ET EXPOSITION DES ARMES À FEU

10. Une personne ne peut entreposer une arme à feu à l'emplacement que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est entreposée dans un lieu bien verrouillé qui n'est accessible que sous la supervision du parrain ou de son délégué autorisé.

11. (1) Un exposant ne peut exposer une arme à feu à une exposition d'armes à feu que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) sous réserve du paragraphe (2), elle est bien assujettie à la structure sur laquelle elle est exposée, au moyen d'une chaîne, d'un câble métallique ou d'un dispositif semblable, de manière qu'on ne peut l'enlever facilement;

c) elle est rendue inopérante :

(1) dans le cas d'une arme à feu sans restrictions, par un dispositif de verrouillage sécuritaire lorsqu'elle est détachée de la structure sur laquelle elle est exposée aux fins visées au paragraphe (2),

a) assurer la sécurité de l'emplacement et des armes à feu qui y sont exposées;

b) veiller à ce que les armes à feu qui font partie de l'exposition soient entreposées et exposées conformément à la loi et aux articles 10 et 11;

c) afficher bien en vue à l'emplacement le permis visé à l'alinéa 3b).

(2) Durant les heures d'ouverture d'une exposition d'armes à feu, le parrain doit :

a) être lui-même présent et en service à l'emplacement ou y être représenté par un délégué autorisé;

b) veiller à ce que les kiosques ou les tables des exposants satisfassent aux exigences de l'alinéa 9b).

PARTICIPATION À UNE EXPOSITION D'ARMES À FEU

8. (1) Nul ne peut participer à une exposition d'armes à feu en tant qu'exposant à moins que :

a) l'exposition ne soit sous la responsabilité d'un parrain;

b) l'exposant ne soit titulaire d'un permis de possession pour la classe d'armes à feu qu'il expose à l'exposition d'armes à feu ou est une personne à laquelle s'applique les paragraphes 98(1) ou (2) du Code criminel pour cette classe d'armes à feu.

(2) Le contrôleur des armes à feu de la province où doit avoir lieu une exposition d'armes à feu peut interdire à une personne de participer à l'exposition s'il détermine que sa participation pourrait mettre en danger la sécurité d'une personne.

RESPONSABILITÉ DE L'EXPOSANT

9. L'exposant qui participe à une exposition d'armes à feu doit :

a) lorsque, aux fins de l'exposition, il a des armes à feu à l'emplacement, assurer la sécurité de son kiosque ou de sa

b) est en mesure d'assurer la sécurité de l'emplacement et des armes à feu qui y seront exposées;

c) répond aux critères d'admissibilité :

(i) prévus aux articles 5 et 6 de la Loi pour détenir un permis, dans le cas d'un particulier,

(ii) prévus à l'article 9 de la Loi pour détenir un permis, dans le cas d'une entreprise.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES À FOURNIR

6. (1) Au moins trois jours ouvrables avant la date prévue d'une exposition d'armes à feu, le parrain de celle-ci doit :

a) communiquer les renseignements suivants au contrôleur des armes à feu de la province où doit avoir lieu l'exposition :

(i) un diagramme de l'emplacement, indiquant les kiosques ou les tables des exposants, avec leurs nom et numéro,

(ii) la liste à jour de tous les exposants, ainsi que les renseignements prévus aux sous-alinéas 4(1)(e)(i) à (iv) mis à jour;

b) envoyer au service de police compétent relativement à l'emplacement un avis l'informant de son intention de parrainer une exposition d'armes à feu et précisant l'emplacement ainsi que les dates et heures d'ouverture de l'exposition.

(2) S'il y a eu des modifications de la liste des exposants ou des renseignements fournis aux termes de l'alinéa 4(1)(e), le parrain doit, avant le dernier jour ouvrable précédant l'ouverture de l'exposition d'armes à feu, communiquer au contrôleur de la province où doit avoir lieu l'exposition la liste définitive des exposants et les renseignements mis à jour.

RESPONSABILITÉS DU PARRAIN

7. (1) Lorsque, aux fins d'une exposition d'armes à feu, des armes à feu se trouvent à l'emplacement, le parrain doit prendre les mesures suivantes :

a) les nom, adresse et numéro de téléphone du demandeur, ainsi que, le cas échéant, son numéro de télécopieur et son adresse de courrier électronique;

b) l'emplacement;

c) les dates et heures d'ouverture de l'exposition;

d) le détail des moyens prévus pour assurer la sécurité de l'emplacement et des armes à feu qui y seront exposées;

e) une liste préliminaire des exposants qui ont fait connaître leur intention de participer à l'exposition et, pour chaque exposant, les renseignements suivants :

(i) son adresse,

(ii) son numéro de permis d'armes à feu,

(iii) la classe d'armes à feu qu'il entend exposer,

(iv) s'il entend ou non vendre ou offrir en vente des armes à feu.

(2) La demande doit être accompagnée des documents suivants :

a) dans le cas d'un particulier, la preuve de sa citoyenneté canadienne ou de son statut de résident permanent du Canada;

b) dans le cas d'une entreprise, la preuve qu'elle exerce son activité au Canada;

c) dans le cas d'une association, la preuve que la majorité de ses dirigeants sont des citoyens canadiens ou des résidents permanents du Canada.

AGRÈMENT DU PARRAINAGE D'UNE EXPOSITION D'ARMES À FEU

5. Le contrôleur des armes à feu qui reçoit une demande d'agrément de parrainage d'une exposition d'armes à feu n'accorde cet agrément pour l'exposition en cause que s'il détermine que le demandeur :

a) a satisfait aux exigences de l'article 4;

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< non chargée >> Se dit de l'arme à feu dont la culasse, la chambre et le chargeur qui y est fixé ou inséré ne contiennent ni propulsif, ni projectile, ni cartouche qu'elle peut tirer. (unloaded)

<< parrain >> La personne sous les auspices de laquelle une exposition d'armes à feu est organisée et tenue, et qui est agréée comme parrain en vertu de l'article 5. (sponsor)

APPLICATION

2. Le présent règlement s'applique à toutes les expositions d'armes à feu, sauf l'exposition ou l'unique activité qui se rattache aux armes à feu est leur simple exposition, si le contrôleur des armes à feu de la province où elle doit avoir lieu détermine :

a) d'une part, qu'elle ne constitue pas l'activité principale de l'événement ou de l'occasion dont elle fait partie;

b) d'autre part, qu'elle est tenue aux seules fins d'instruction ou d'éducation.

PARRAINAGE D'UNE EXPOSITION D'ARMES À FEU

3. Nul ne peut parrainer une exposition d'armes à feu, sauf s'il est :

a) d'une part, agréé comme parrain de cette exposition par le contrôleur des armes à feu de la province où celle-ci doit avoir lieu;

b) d'autre part, titulaire d'un permis d'entreprendre d'armes à feu qui autorise seulement le parrainage d'expositions d'armes à feu, dont l'exposition en cause.

DEMANDE D'AGREMENT DE PARRAINAGE

4. (1) La demande d'agrément de parrainage d'une exposition d'armes à feu doit être présentée au contrôleur des armes à feu de la province où doit avoir lieu l'exposition au moins 60 jours avant sa tenue et doit comprendre les renseignements suivants :

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< classe >> Relativement aux armes à feu, l'une des classes suivantes :

a) armes à feu sans restrictions;

b) armes à feu à utilisation restreinte;

c) armes à feu prohibées. (class)

<< dispositif de verrouillage sécuritaire >> Dispositif qui :

a) d'une part, ne peut être ouvert ou déverrouillé qu'au moyen d'une clef électronique, magnétique ou mécanique ou d'une combinaison alphabétique ou numérique;

b) d'autre part, une fois fixé à une arme à feu, l'empêche de tirer. (secure locking device)

<< emplacement >> Dans le cas d'une exposition d'armes à feu :

a) tenue à l'intérieur, la ou les pièces où a lieu l'exposition d'armes à feu ainsi que, le cas échéant, les passages reliant ces pièces entre elles;

b) tenue à l'extérieur, la zone dans laquelle se trouvent les kiosques ou les tables des exposants d'armes à feu. (location)

<< exposition d'armes à feu >> Événement ou occasion qui comprend l'exposition, la vente ou l'offre de vente d'armes à feu, que cet événement ou occasion fasse ou non partie d'un événement ou d'une occasion plus importants. (gun show)

EXPÉDITION POSTALE

15. L'entreprise ne peut expédier une arme à feu en la postant que si les conditions suivantes sont respectées :

(a) il s'agit d'une arme à feu sans restrictions;

(b) la destination est au Canada;

(c) l'arme à feu est postée selon le moyen de transmission postale le plus sûr soit offert par la Société canadienne des postes, lequel prévoit qu'une signature doit être obtenue à la livraison.

INFRACTIONS

16. Pour l'application de l'alinéa 1170) de la Loi, constitue une infraction la contravention à l'article 6, uniquement à l'égard des éléments et pièces, ou aux articles 8 ou 14.

ENTRÉE EN VIGUEUR

17. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(1) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule — ou la partie de celui-ci renfermant le contenant — est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule;

c) dans le cas où ils sont transportés par un transporteur, les employés de l'entreprise qui accompagnent le chargement peuvent, durant le transport, communiquer au moyen d'une radio, d'un téléphone cellulaire ou de tout autre moyen de communication;

d) dans le cas où ils sont transportés par un transporteur, l'entreprise tient, pour chaque chargement, un registre dans lequel sont notés les armes à autorisation restreinte, les armes prohibées, les dispositifs prohibés et les munitions prohibées qui font partie du chargement, l'itinéraire suivi par le véhicule, le nom des employés qui les transportent ainsi que les nom et adresse des entrepôts où ils seront stockés temporairement au cours du transport;

e) dans le cas où ils sont transportés par une entreprise autorisée par permis à les fournir pour la réalisation de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales, l'entreprise communique sans délai au contrôleur des armes à feu de la province d'origine l'emplacement des armes, dispositifs ou munitions après chacun de leurs déplacements d'une province à une autre.

(2) Le sous-alinéa (1)a) (iii) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) la seule marque apposée sur l'extérieur du contenant pouvant indiquer que celui-ci contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions représente un nom ou une adresse;

b) le contenant et son contenu sont importés au Canada ou en sont exportés.

a) L'entreprise qui la transporte est titulaire d'un permis qui en autorise la possession pour la réalisation de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales;

b) L'arme est transportée :

(i) soit des locaux de l'entreprise jusqu'au lieu où elle doit servir à la réalisation de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales, (ii) soit d'un lieu à un autre au cours de la réalisation des productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales auxuelles elle est destinée;

c) celle-ci a été convertie pour ne tirer que des cartouches à blanc.

TRANSPORT D'ARMES À AUTORISATION RESTREINTE, D'ARMES PROHIBÉES, DE DISPOSITIFS PROHIBÉS ET DE MUNITIONS PROHIBÉES

14. (1) L'entreprise ne peut transporter une arme à autorisation restreinte, une arme prohibée, un dispositif prohibé ou des munitions prohibées que si les conditions suivantes sont respectées :

a) ils se trouvent dans un contenant :

(i) qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport,

(ii) qui est construit et scellé de façon qu'il est impossible de l'ouvrir sans briser le sceau ou laisser des traces montrant clairement qu'il a été ouvert,

(iii) qui, sous réserve du paragraphe (2), ne porte aucune marque extérieure pouvant indiquer qu'il contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions;

b) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa a) se trouve dans un véhicule non surveillé :

est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule;

d) dans le cas d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé avec une facilité raisonnable, elle est rendue inopérante par l'enlèvement du verrou ou de la glissière;

e) dans le cas où le transport est effectué par un transporteur, les employés de l'entreprise qui accompagnent le chargement peuvent, durant le transport, communiquer au moyen d'une radio, d'un téléphone cellulaire ou de tout autre moyen de communication;

f) dans le cas où le transport est effectué par un transporteur, pour chaque chargement, l'entreprise tient un registre dans lequel sont notés les armes à feu prohibées – autres que les armes de poing prohibées – qui font partie du chargement, l'itinéraire suivi par le véhicule, le nom des employés qui les transportent ainsi que les nom et adresse des entrepôts où elles seront stockées temporairement au cours du transport;

g) dans le cas où elle est transportée par une entreprise autorisée par permis à la fournir pour la réalisation de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales, l'entreprise communique sans délai au contrôleur des armes à feu l'emplacement de l'arme après chacun de ses déplacements d'une municipalité à une autre.

(2) Le sous-alignéa (1)b)(iii) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) la seule marque apposée sur l'extérieur du contenant pouvant indiquer que celui-ci contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions représente un nom ou une adresse;

b) le contenant et son contenu sont importés au Canada ou en sont exportés.

(3) Le sous-alignéa (1)b)(ii) ne s'applique pas à une arme à feu prohibée si les conditions suivantes sont respectées :

(2) Le sous-aligné (1)(b) (1) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) la seule marque apposée sur l'extérieur du contenant pouvant indiquer que celui-ci contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions représente un nom ou une adresse;

b) le contenant et son contenu sont importés au Canada ou en sont exportés.

TRANSPORT DES ARMES À FEU PROHIBÉES AUTRES QUE LES ARMES DE POING PROHIBÉES

13. (1) L'entrepreneur ne peut transporter une arme à feu prohibée — autre qu'une arme de poing prohibée — que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle se trouve dans un contenant :

(i) qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport,

(ii) qui est construit et scellé de façon qu'il est impossible de l'ouvrir sans briser le sceau ou laisser des traces montrant clairement qu'il a été ouvert,

(iii) qui, sous réserve du paragraphe (2), ne porte aucune marque extérieure pouvant indiquer qu'il contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions;

c) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa b) se trouve dans un véhicule non surveillé :

(i) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule — ou la partie de celui-ci renfermant le contenant —

(2) Le sous-alinéa (1)b) (ii) ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) la seule marque apposée sur l'extérieur du contenant pouvant indiquer que celui-ci contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions représente un nom ou une adresse;

b) le contenant et son contenu sont importés au Canada ou en sont exportés.

TRANSPORT DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE ET DES ARMES DE POING PROHIBÉES

12. (1) L'entrepreneur ne peut transporter une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle se trouve dans un contenant :

(i) qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport,

(ii) qui, sous réserve du paragraphe (2), ne porte aucune marque extérieure pouvant indiquer qu'il contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions;

c) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa b) se trouve dans un véhicule non surveillé :

(i) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule — ou la partie de celui-ci renfermant le contenant — est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule.

b) son exposition est assujettie à des mesures de sûreté égales ou supérieures à celles prévues aux alinéas (1) b) à d) et, s'il s'agit d'une arme à feu prohibée autre qu'une arme de poing prohibée, à l'alinéa (1) e), lesquelles mesures font l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu de la province où le musée exerce son activité.

(3) Les alinéas (1) b) et c) et (2) b) ne s'appliquent pas lorsque l'arme à feu à autorisation restreinte ou l'arme à feu prohibée est managée par une personne sous la surveillance directe du propriétaire ou d'un employé de l'entreprise.

TRANSPORT DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

11. (1) L'entreprise ne peut transporter une arme à feu sans restrictions que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle se trouve dans un contenant :

(i) qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport,

(ii) qui, sous réserve du paragraphe (2), ne porte aucune marque extérieure pouvant indiquer qu'il contient une arme, un dispositif prohibé ou des munitions;

c) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa b) se trouve dans un véhicule non surveillé :

(i) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule — ou la partie de celui-ci renfermant le contenant — est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule.

font l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu ayant délivré un permis à l'entreprise.

(2) Un musée ne peut exposer une arme à feu sans restrictions que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) son exposition est assujettie à des mesures de sûreté qui sont égales ou supérieures à celles prévues au paragraphe (1) et qui font l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu de la province où le musée exerce son activité.

(3) Les alinéas (1)a) à e) et (2)b) ne s'appliquent pas lorsque l'arme à feu sans restrictions est détachée de la structure pour qu'une personne puisse la manier sous la surveillance directe du propriétaire ou d'un employé de l'entreprise.

EXPOSITION DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE ET DES ARMES À FEU PROHIBÉES

10. (1) L'entreprise — autre qu'un musée — ne peut exposer une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme à feu prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

c) elle est exposée dans un coffret ou un meuble d'étalage verrouillés;

d) elle n'est pas exposée dans une vitrine;

e) s'il s'agit d'une arme à feu prohibée autre qu'une arme de poing prohibée, elle est exposée dans un lieu auquel seuls le propriétaire ou les employés de l'entreprise peuvent facilement avoir accès.

(2) Un musée ne peut exposer une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme à feu prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

(11) d'autre part, dans des locaux qui sont équipés d'un système électronique d'alarme anti-ivol et dont chaque fenêtre ouvrante et chaque porte extérieure peuvent être bien verrouillées;

b) leur entreposage est assujéti à des mesures de sûreté qui sont égales ou supérieures à celles prévues à l'alinéa a) et qui font l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu ayant délivré un permis à l'entreprise.

EXPOSITION DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

9. (1) L'entreprise – autre qu'un musée – ne peut exposer une arme à feu sans restrictions que si celle-ci est non chargée et que si l'une des conditions suivantes est respectée :

a) elle est retenue par une chaîne ou un câble métallique passé en travers du pontet, dont une extrémité est fixée à un mur ou à un objet fixé à demeure dans les locaux et l'autre est fixée par un cadenas à ce mur ou à cet objet, de manière à empêcher l'enlèvement de l'arme à feu par une personne autre que le propriétaire ou un employé de l'entreprise;

b) elle est retenue par une barre métallique dont une extrémité est fixée à un mur ou à un objet fixé à demeure dans les locaux et l'autre est fixée par un cadenas à ce mur ou à cet objet, de manière à empêcher l'enlèvement de l'arme à feu par une personne autre que le propriétaire ou un employé de l'entreprise;

c) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire et est exposée dans un coffret ou un meuble d'étalage verrouillés;

d) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire et est exposée en un endroit dans les locaux auquel seuls le propriétaire ou les employés de l'entreprise peuvent facilement avoir accès;

e) elle est retenue par un moyen égal ou supérieur aux moyens visés aux alinéas a) ou b), ou elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire et est exposée dans un lieu dont la sûreté est égale ou supérieure à celle des lieux visés aux alinéas c) ou d), et ces moyens ou ces lieux

(i) qui sont équipés d'un système électronique d'alarme antivol,

(ii) dont chaque fenêtre ouvrante et chaque porte extérieure peuvent être bien verrouillées.

(2) Malgré les alinéas (1)(b) et (c), l'entreprise peut entreposer une arme à feu prohibée — autre qu'une arme de poing prohibée — ou quelque élément ou pièce d'une telle arme si elle l'entrepose dans un lieu dont la sûreté est égale ou supérieure à celle des lieux et locaux visés aux sous-alinéas (1)(b)(i) à (1)(i) et à l'alinéa (1)(c) et qui fait l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu ayant délivré un permis à l'entreprise.

POSSESSION DES ARMES À FEU AUX FINS D'ENTREPOSAGE

7. L'entreprise dont l'une des activités normales est l'entreposage des armes à feu doit entreposer de telles armes :

a) à l'écart des autres armes qui sont destinées à être mises en vente, entretenues ou réparées dans le cadre des activités normales de l'entreprise;

b) dans un endroit où elles ne sont pas visibles des parties des locaux auxquelles ont accès les personnes non employées par l'entreprise.

ENTREPOSAGE DES ARMES À AUTORISATION RESTREINTE, DES ARMES PROHIBÉES, DES DISPOSITIFS PROHIBÉS ET DES MUNITIONS PROHIBÉES AINSI QUE LEURS ÉLÉMENTS OU PIÈCES

8. L'entreprise ne peut entreposer une arme à autorisation restreinte, une arme prohibée, un dispositif prohibé ou des munitions prohibées, ou tout élément ou pièce de ceux-ci, que si l'une des conditions suivantes est respectée :

a) ils sont entreposés :

(i) d'une part, dans une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui ont été construits ou modifiés expressément pour leur entreposage sécuritaire et qui sont gardés bien verrouillés,

(iii) un lieu auquel seuls le propriétaire ou les employés de l'entreprise peuvent facilement avoir accès;

c) elle est entreposée dans des locaux :

(i) qui sont équipés d'un système électronique d'alarme antivol,

(ii) dont chaque fenêtre ouvrante et chaque porte extérieure peuvent être bien verrouillées.

(2) Malgré les alinéas (1)(b) et c), l'entreprise peut entreposer une arme à feu sans restrictions, une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing prohibée si elle l'entrepose dans un lieu dont la sûreté est égale ou supérieure à celle des lieux et locaux visés aux sous-alinéas (1)(b) (i) à (iii) et à l'alinéa (1)(c) et qui fait l'objet d'une approbation écrite du contrôleur des armes à feu ayant délivré un permis à l'entreprise.

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU PROHIBÉES — AUTRES QUE LES ARMES DE POING PROHIBÉES — AINSI QUE LEURS ÉLÉMENTS OU PIÈCES

6. (1) L'entreprise ne peut entreposer une arme à feu prohibée — autre qu'une arme de poing prohibée — ou tout élément ou pièce de celle-ci, que si les conditions suivantes sont respectées :

a) dans le cas d'une arme à feu prohibée, elle est non chargée;

b) l'arme, l'élément ou la pièce est entreposée dans l'un des lieux suivants :

(i) un meuble de rangement, une chambre forte ou un coffre-fort bien verrouillés,

(ii) un lieu bien verrouillé,

(iii) un lieu auquel seuls le propriétaire ou les employés de l'entreprise peuvent facilement avoir accès;

c) l'arme, l'élément ou la pièce est entreposée dans des locaux :

<< propriétaire >> Sont assimilés au propriétaire d'une entreprise les associés de celle-ci. (owner)

<< transmission postale >> S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la Loi sur la Société canadienne des postes. (transmit by post)

<< véhicule >> Moyen de transport terrestre, aérien ou par eau. (vehicule)

APPLICATION

2. Le présent règlement ne s'applique pas à l'entreposage et au transport d'armes à feu sans restrictions en cours de transmission postale au Canada depuis le moment où elles sont postées jusqu'à celui où elles sont livrées au destinataire ou retournées à l'expéditeur, au sens des paragraphes 2(2) et (3) de la Loi sur la Société canadienne des postes.

3. Le présent règlement ne s'applique pas à l'entreposage et à l'exposition des armes à feu qui sont entreposées et exposées conformément au Règlement sur les expositions d'armes à feu.

4. Le présent règlement ne s'applique pas à l'entreposage des répliques qui sont entreposées conformément au Règlement sur la possession autorisée dans des cas particuliers (Loi sur les armes à feu).

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS, DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE ET DES ARMES DE POING PROHIBÉES

5. (1) L'entreprise ne peut entreposer une arme à feu sans restrictions, une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est entreposée dans l'un des lieux suivants :

(i) un meuble de rangement, une chambre forte ou un coffre-fort bien verrouillés,

(ii) un lieu bien verrouillé,

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< arme de poing prohibée >> Arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi. (prohibited handgun)

<> dispositif de verrouillage sécuritaire >> Dispositif qui :
a) d'une part, ne peut être ouvert ou déverrouillé qu'au moyen d'une clef électronique, magnétique ou mécanique ou d'une combinaison alphabétique ou numérique;

b) d'autre part, une fois fixé à une arme à feu, l'empêche de tirer. (secure locking device)

<> locaux >> Locaux utilisés dans le cadre de l'exploitation d'une entreprise. (premises)

<> Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<> non chargée >> Se dit de l'arme à feu dont la culasse, la chambre et le chargeur qui y est fixé ou inséré ne contiennent ni propulsif, ni projectile, ni cartouche qu'elle peut tirer. (unloaded)

<> non surveillé >> Se dit du véhicule qui n'est pas sous la surveillance directe d'une personne âgée d'au moins 18 ans ou du titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi. (unattended)

<> poster >> S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la Loi sur la Société canadienne des postes. (post)

MANIEMENT DES ARMES À FEU

15. Le particulier ne peut charger une arme à feu ou manier une arme à feu chargée qu'à un endroit où il est permis de tirer au moyen de l'arme à feu selon les lois et règlements fédéraux et provinciaux et les règlements municipaux applicables.

EXPÉDITION POSTALE

16. Le particulier ne peut expédier une arme à feu en la postant que si les conditions suivantes sont respectées :

a) il s'agit d'une arme à feu sans restrictions;

b) la destination est au Canada;

c) l'arme à feu est postée selon le moyen de transmission postale le plus sûr soit offert par la Société canadienne des postes, lequel prévoit qu'une signature doit être obtenue à la livraison.

INFRACTION

17. Pour l'application de l'alinéa 1170) de la Loi, constitue une infraction la contravention à l'article 13.

ENTRÉE EN VIGUEUR

18. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

13. Le particulier ne peut transporter une réplique que si les conditions suivantes sont respectées :

a) dans le cas où le véhicule qui transporte la réplique est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être verrouillé, la réplique se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé;

b) dans le cas où le véhicule qui transporte la réplique n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillé, la réplique n'est pas visible de l'extérieur du véhicule et le véhicule — ou la partie de celui-ci contenant la réplique — est bien verrouillé.

ARMES À FEU HISTORIQUES

14. (1) Le particulier ne peut entreposer, exposer ou transporter une arme à feu historique que si elle est non chargée.

(2) Le particulier ne peut transporter une arme à feu historique dans un véhicule non surveillé que si les conditions suivantes sont respectées :

a) dans le cas où le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillé, l'arme se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé;

b) dans le cas où le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillé, l'arme n'est pas visible de l'extérieur du véhicule et le véhicule — ou la partie de celui-ci contenant l'arme — est bien verrouillé.

(3) Le particulier ne peut transporter une arme à feu historique qui est une arme de poing que si elle se trouve dans un contenant verrouillé qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport.

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule – ou la partie de celui-ci renfermant le contenant – est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule.

TRANSPORT DES ARMES À FEU PROHIBÉES

12. Le particulier ne peut transporter une arme à feu prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

- a) elle est non chargée;
- b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

c) s'il s'agit d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé avec une facilité raisonnable, le verrou ou la glissière est enlevé;

d) elle se trouve dans un contenant verrouillé qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport;

e) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa d) se trouve dans un véhicule non surveillé :

(i) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

(ii) si le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le véhicule – ou la partie de celui-ci renfermant le contenant – est bien verrouillé et le contenant n'est pas visible de l'extérieur du véhicule.

l'arme n'est pas visible de l'extérieur du véhicule et le véhicule — ou la partie de celui-ci contenant l'arme — est bien verrouillé.

(3) Lorsque, dans une région sauvage éloignée qui ne fait l'objet d'aucun usage apparent — ou raisonnablement identifiable — qui soit incompatible avec la chasse, le particulier transporte une arme à feu sans restrictions dans un véhicule non surveillé qui n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés et que le véhicule ou la partie de celui-ci contenant l'arme à feu ne peuvent être bien verrouillés, il doit veiller à ce que l'arme à feu :

a) ne soit pas visible;

b) soit rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire, sauf s'il en a besoin de façon raisonnable pour la lutte contre les prédateurs.

TRANSPORT DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE

11. Le particulier ne peut transporter une arme à feu à autorisation restreinte que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

c) elle se trouve dans un contenant verrouillé qui est fait d'un matériau opaque et dont la résistance, la construction et les caractéristiques sont telles qu'on ne peut le forcer facilement et qu'il ne peut s'ouvrir accidentellement pendant le transport;

d) dans le cas où le contenant visé à l'alinéa c) se trouve dans un véhicule non surveillé :

(1) si le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, le contenant se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé,

chaîne, d'un câble métallique ou d'un dispositif similaire, de manière qu'on ne peut l'enlever facilement!

d) elle n'est pas exposée avec des munitions qu'elle peut tirer ni ne se trouve pas à proximité de ces munitions, à moins que celles-ci ne soient exposées dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement!

e) s'il s'agit d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé, le verrou ou la glissière est enlevé et entreposé dans une pièce - distincte de celle où l'arme est entreposée - qui est gardée bien verrouillée et qui est construite de façon qu'on ne peut la forcer facilement.

(4) Les alinéas (2)c) et (3)c) ne s'appliquent pas lorsque l'arme à feu est détachée de la structure pour qu'une personne puisse la manier sous la surveillance directe du particulier qui l'expose.

TRANSPORT DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

10. (1) Le particulier ne peut transporter une arme à feu sans restrictions que si les conditions suivantes sont respectées :

a) s'il s'agit d'une arme autre qu'une arme à feu à chargement par la bouche transportée d'un lieu de chasse à un autre, elle est non chargée;

b) s'il s'agit d'une arme à feu à chargement par la bouche transportée d'un lieu de chasse à un autre, la capsule de mise à feu ou le silex a été enlevé.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le particulier ne peut transporter une arme à feu sans restrictions dans un véhicule non surveillé que si les conditions suivantes sont respectées :

a) dans le cas où le véhicule est muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés, l'arme se trouve dans le coffre ou le compartiment, lequel est bien verrouillé;

b) dans le cas où le véhicule n'est pas muni d'un coffre ou d'un compartiment similaire pouvant être bien verrouillés,

c) elle est bien assujétie à une structure non portative de manière qu'on ne peut l'enlever facilement;

d) elle n'est pas exposée avec des munitions qu'elle peut tirer ni ne se trouve à proximité de celles-ci;

e) s'il s'agit d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé, le verrou ou la glissière est enlevé et entreposé dans une pièce - distincte de celle où l'arme est entreposée - qui est gardée bien verrouillée et qui est construite de façon qu'on ne peut la forcer facilement.

(2) Le particulier peut exposer une arme à feu à autorisation restreinte ailleurs que dans une maison d'habitation si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

c) sous réserve du paragraphe (4), elle est bien assujétie à la structure sur laquelle elle est exposée, au moyen d'une chaîne, d'un câble métallique ou d'un dispositif similaire de manière qu'on ne peut l'enlever facilement;

d) elle n'est pas exposée avec des munitions qu'elle peut tirer ni ne se trouve pas à proximité de ces munitions, à moins que celles-ci ne soient exposées dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement.

(3) Le particulier peut exposer une arme à feu prohibée ailleurs que dans une maison d'habitation si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

c) sous réserve du paragraphe (4), elle est bien assujétie à la structure sur laquelle elle est exposée, au moyen d'une

(ii) entreposée dans une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui ont été construits ou modifiés expressément pour l'entreposage sécuritaire des armes à feu prohibées et qui sont gardés bien verrouillés;

(c) elle ne se trouve pas à proximité de munitions, à moins que celles-ci ne soient entreposées, avec ou sans l'arme à feu :

(i) soit dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement,

(ii) soit dans une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui ont été construits ou modifiés expressément pour l'entreposage sécuritaire des armes à feu prohibées et qui sont gardés bien verrouillés.

EXPOSITION DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

8. Le particulier ne peut exposer une arme à feu sans restrictions que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire ou se trouve dans un contenant, un compartiment ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement;

(c) elle n'est pas exposée avec des munitions qu'elle peut tirer ni ne se trouve à proximité de celles-ci.

EXPOSITION DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE OU DES ARMES À FEU PROHIBÉES

9. (1) Le particulier ne peut exposer une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme à feu prohibée dans une maison d'habitation que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire;

(i) rendue inopérante par un dispositif de verrouillage ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement et, s'il s'agit d'une arme automatique dont le verrou ou la glissière peut être enlevé, le verrou ou la glissière est enlevé et entreposé dans une pièce - distincte de celle où l'arme est entreposée - qui est gardée bien verrouillée et est construite de façon qu'on ne peut la forcer facilement,

b) elle est, selon le cas :

a) elle est non chargée;

7. Le particulier ne peut entreposer une arme à feu prohibée que si les conditions suivantes sont respectées :

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU PROHIBÉES

(i) soit dans une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui ont été construits ou modifiés expressément pour l'entreposage sécuritaire des armes à feu à autorisation restreinte et qui sont gardés bien verrouillés.

(i) soit dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement,

c) elle ne se trouve pas à proximité de munitions, à moins que celles-ci ne soient entreposées, avec ou sans l'arme à feu :

(i) entreposée dans une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui ont été construits ou modifiés expressément pour l'entreposage sécuritaire des armes à feu à autorisation restreinte et qui sont gardés bien verrouillés;

(i) rendue inopérante par un dispositif de verrouillage ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement,

b) elle est, selon le cas :

a) elle est non chargée;

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

5. (1) Le particulier ne peut entreposer une arme à feu sans restrictions que si les conditions suivantes sont respectées :

a) elle est non chargée;

b) elle est, selon le cas :

(1) rendue inopérante par un dispositif de verrouillage sécuritaire,

(11) rendue inopérante par l'enlèvement de son verrou ou de sa gâchette,

(111) entreposée dans un contenant, un compartiment ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement;

c) elle ne se trouve pas à proximité de munitions, à moins que celles-ci ne soient entreposées — avec ou sans l'arme à feu — dans un contenant ou un compartiment qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement.

(2) L'alinéa (1)b) ne s'applique pas au particulier qui entrepose temporairement une arme à feu sans restrictions, s'il en a besoin de façon raisonnable pour la lutte contre des prédateurs ou d'autres animaux à un endroit où il est permis de tirer au moyen de l'arme à feu selon les lois et règlements fédéraux et provinciaux et les règlements municipaux applicables.

(3) Les alinéas (1)b) et c) ne s'appliquent pas au particulier qui entrepose une arme à feu sans restrictions dans un lieu se trouvant dans une région sauvage qui ne fait l'objet d'aucun usage apparent — ou raisonnablement identifiable — qui soit incompatible avec la chasse.

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE

6. Le particulier ne peut entreposer une arme à feu à autorisation restreinte que si les conditions suivantes sont respectées :

vertu de l'article 20 de la Loi et les conditions y afférentes —
qui la porte :

a) soit pour protéger sa vie ou celle d'autrui;

b) soit pour usage dans le cadre de son activité

professionnelle légale.

(3) Les articles 5 à 14 ne s'appliquent pas aux armes à feu
utilisées ou manœuvres par des particuliers dans le cadre de l'une
ou l'autre des activités suivantes lorsque celles-ci sont
légales :

a) la chasse et le tir à la cible;

b) la présence à un cours portant sur le maniement et l'usage
sécuritaires des armes à feu;

c) le contrôle des prédateurs ou d'autres animaux;

d) la participation à des défilés, ou à des tableaux ou
reconstitutions historiques.

(4) Il est entendu que les articles 5 à 14 ne s'appliquent pas
aux armes à feu utilisées ou manœuvres par un particulier qui
chasse à un endroit donné à bord d'un véhicule, lorsqu'il est
légal de le faire de ce véhicule et à cet endroit.

(5) Les articles 5 à 13 ne s'appliquent pas aux armes à feu
historiques.

3. Le présent règlement ne s'applique pas à l'entreposage et au
transport d'armes à feu sans restrictions en cours de
transmission postale au Canada depuis le moment où elles sont
postées jusqu'à celui où elles sont livrées au destinataire ou
retournées à l'expéditeur, au sens des paragraphes 2(2) et (3) de
la Loi sur la Société canadienne des postes.

4. Le présent règlement ne s'applique pas à l'entreposage et à
l'exposition des armes à feu qui sont entreposées et exposées
conformément au Règlement sur les expositions d'armes à feu.

>> véhicule >> Moyen de transport terrestre, aérien ou par eau.
(véhicule)

APPLICATION

2. (1) Le présent règlement ne s'applique pas aux personnes suivantes lorsqu'elles agissent dans le cadre de leurs fonctions :

a) Les agents de la paix;

b) Les membres des Forces canadiennes ou des forces armées d'un Etat étranger affectées ou prêtées à celles-ci;

c) Les personnes qui reçoivent la formation pour devenir agents de la paix ou officiers de police sous l'autorité et la surveillance :

(1) soit d'une force policière,

(11) soit d'une école de police ou d'une institution semblable désignées par le procureur général du Canada ou par le lieutenant-gouverneur en conseil d'une province;

d) Les membres des forces étrangères présentes au Canada, au sens de l'article 2 de la Loi sur les forces étrangères présentes au Canada, qui sont autorisés, en vertu de l'alinéa 14a) de cette loi, à détenir et à porter des explosifs, munitions et armes à feu;

e) Les personnes ou les membres d'une catégorie de personnes qui sont des employés des administrations publiques fédérales, provinciales ou municipales et qui sont désignées comme fonctionnaire publics par les règlements d'application de la partie III du Code criminel pris par le gouverneur en conseil;

f) Les contrôleurs des armes à feu et les préposés aux armes à feu.

(2) Le présent règlement ne s'applique pas au transport et au maniement d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi par un particulier — en conformité avec une autorisation délivrée en

RÈGLEMENT SUR L'ENTREPOSAGE, L'EXPOSITION, LE TRANSPORT ET LE MANIÈMENT DES ARMES À FEU PAR DES PARTICULIERS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< arme à feu à chargement par la bouche >> Ne vise pas les armes de poing. (muzzle-loading firearm)

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< dispositif de verrouillage sécuritaire >> Dispositif qui :

- a) d'une part, ne peut être ouvert ou déverrouillé qu'au moyen d'une clef électronique, magnétique ou mécanique ou d'une combinaison alphabétique ou numérique;
- b) d'autre part, une fois fixé à une arme à feu, l'empêche de tirer. (secure locking device)

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< non chargée >> Se dit de l'arme à feu dont la culasse, la chambre et le chargeur qui y est fixé ou inséré ne contiennent ni propulsif, ni projectile, ni cartouche qu'elle peut tirer. (unloaded)

<< non surveillé >> Se dit du véhicule qui n'est pas sous la surveillance directe d'une personne âgée d'au moins 18 ans ou du titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi. (unattended)

<< poster >> S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la Loi sur la Société canadienne des postes. (post)

<< transmission postale >> S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la Loi sur la Société canadienne des postes. (transmit by post)

selon un itinéraire qu'il est raisonnable, dans toutes les circonstances, de considérer comme direct entre le lieu autorisé selon l'article 17 de la loi quant à cette arme et le lieu où se trouve le vérificateur autorisé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

16. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

POSSESSION DE CERTAINES ARMES À FEU PROHIBÉES

PARTIE 3

13. Le particulier titulaire d'un permis autorisant la possession d'une arme à feu prohibée, autre qu'une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi, peut être autorisé par le contrôleur des armes à feu à posséder une telle arme dans les cas prévus aux paragraphes 14(1) et (2).

14. (1) Le contrôleur des armes à feu de la province où les activités suivantes sont prévues peut, pourvu que la sécurité de quiconque ne soit pas menacée, autoriser la possession d'une arme à feu visée à l'article 13 à un champ de tir et au cours du transport selon un itinéraire qu'il est raisonnable, dans toutes les circonstances, de considérer comme direct entre le lieu autorisé quant à cette arme selon l'article 17 de la Loi et le champ de tir, si :

a) dans le cas d'une arme automatique, elle est utilisée à l'occasion pour des tirs d'essai ou des démonstrations à un champ de tir entretenu par le ministre de la Défense nationale en vertu de la Loi sur la défense nationale;

b) dans le cas de toute autre arme à feu prohibée, elle est utilisée à l'occasion pour des tirs d'essai, des démonstrations, le tir à la cible ou des compétitions de tir à un champ de tir agréé en vertu de l'article 29 de la Loi ou entretenu par le ministre de la Défense nationale en vertu de la Loi sur la défense nationale.

(2) Le contrôleur des armes à feu de la province de résidence du particulier visé à l'article 13 peut, pourvu que la sécurité de quiconque ne soit pas menacée, autoriser la possession d'une arme à feu visée à cet article au cours de son transport selon un itinéraire qu'il est raisonnable, dans toutes les circonstances, de considérer comme direct entre le lieu autorisé selon l'article 17 de la Loi quant à cette arme et le bureau de douane, si l'arme à feu est utilisée à l'occasion pour un événement à l'étranger.

15. Le contrôleur des armes à feu de la province de résidence du particulier titulaire d'un permis autorisant la possession d'une arme à feu prohibée peut autoriser celui-ci à posséder une telle arme au cours de son transport, aux fins de vérification,

(i) une description de chaque réplique,

(ii) la date de la cession de chaque réplique,

(iii) le nombre de répliques cédées,

(iv) les nom, adresse et numéro de téléphone du cessionnaire;

d) met le registre à la disposition du contrôleur des armes à feu lorsqu'il le demande.

Responsabilités du cessionnaire ou de la personne désignée

10. Le cessionnaire ou, le cas échéant, la personne désignée aux termes de l'alinéa 9a) :

a) fournit au cédant une attestation écrite portant que les exigences de l'alinéa 9b) ont été remplies;

b) tient un registre qui contient les renseignements suivants :

(i) le nombre de répliques se trouvant au lieu de travail ainsi qu'une description de celles-ci,

(ii) la date de réception de chaque réplique.

Durée de la cession

11. La durée de la cession ne peut excéder un an, mais elle peut être prolongée pour une période d'un an si le cédant tient à jour les renseignements visés à l'article 9 et veille à ce que le cessionnaire se conforme à l'alinéa 9a).

Entreposage

12. Le cessionnaire doit veiller à ce que les répliques soient entreposées conformément à l'article 5.

7. La présente partie s'applique aux cessions au sens du paragraphe 84(1) du Code criminel, autres que la vente, l'échange et le don.

Cession

8. Un cédant peut céder une réplique à un cessionnaire, que ce dernier soit ou non titulaire d'un permis d'acquisition d'une réplique, dans les cas suivants :

a) le cessionnaire agit dans le cadre de ses fonctions relatives à une production cinématographique, télévisuelle, vidéo ou théâtrale ou à des activités d'édition;

b) le cessionnaire est un instructeur désigné par le contrôleur des armes à feu aux termes de l'article 7 de la Loi et agit dans le cadre de ses fonctions.

Responsabilités du cédant

9. Le cédant :

a) veille à ce que le cessionnaire désigne au lieu de travail au moins une personne responsable de l'usage, de l'entreposage et du maniement des répliques, dans le cas où le cessionnaire est une entreprise;

b) veille à ce que le cessionnaire soit informé :

(1) des dispositions du présent règlement,

(ii) des dispositions de la Loi et du Code criminel créant des infractions à l'égard des répliques et des fausses armes à feu;

c) tient un registre qui contient, à l'égard des répliques qui sont cédées, les renseignements suivants :

(i) une description de chaque réplique,

(ii) la date de la fabrication et la date de la cession de chaque réplique,

(iii) le nombre de répliques cédées,

(iv) les nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de permis du titulaire de permis visé au paragraphe 2(2) ;

c) met le registre à la disposition du contrôleur des armes à feu lorsqu'il le demande.

Entreposage

4. Les particuliers et les entreprises visés au paragraphe 2(1) doivent veiller à ce que les répliques qu'ils fabriquent soient entreposées conformément à l'article 5.

5. Les répliques doivent être entreposées dans un contenant, un compartiment, une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement.

PARTIE 2 CESSION TEMPORAIRE DE RÉPLIQUES Définitions

6. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

> > cédant > > S'entend :

a) du particulier ou de l'entreprise qui a légalement en sa possession une réplique à la date de référence;

b) du titulaire d'un permis délivré à l'une ou l'autre des fins visées à l'alinéa 22f) du Règlement sur les permis d'armes à feu;

c) du contrôleur des armes à feu. (transferor)

RÈGLEMENT SUR LA POSSESSION AUTORISÉE DANS CAS PARTICULIERS
(LOI SUR LES ARMES À FEU)

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< vérificateur autorisé >> S'entend au sens du Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes. (approved verifier)

<< vérifier >> S'entend au sens du Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes. (verify)

PARTIE 1
FABRICATION ET CESSIION DE RÉPLIQUES

Fabrication sans permis

2. (1) Les particuliers et les entreprises peuvent, sans être titulaires d'un permis, fabriquer aux termes d'un contrat des répliques pour approvisionner le titulaire d'un permis délivré à l'une ou l'autre des fins visées à l'alinéa 22f) du Règlement sur les permis d'armes à feu.

(2) Les particuliers et les entreprises ne peuvent céder les répliques qu'ils ont fabriquées qu'au titulaire de permis qui est partie au contrat visé au paragraphe (1).

Responsabilités du fabricant

3. Le fabricant visé à l'article 2 :

a) désigne sur les lieux de fabrication au moins une personne responsable de l'usage, de l'entreposage et du maniement des répliques, dans le cas où le fabricant est une entreprise;

b) tient un registre qui contient, à l'égard des répliques qui sont fabriquées ou cédées, les renseignements suivants :

b) Le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés suivant :

(1) La date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste,

(11) La date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger!

c) Le jour de sa transmission, si elle est expédiée par un moyen électronique.

ENTRÉE EN VIGUEUR

10. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

Notification du refus ou de la révocation

8. (1) Le contrôleur des armes à feu notifie à l'intéressé sa décision de refuser de délivrer l'autorisation de port ou de la révoquer.

(2) La notification énonce les motifs de la décision.

(3) Le contrôleur des armes à feu n'est pas tenu de communiquer des renseignements qui pourraient menacer la sécurité d'une personne.

9. (1) La notification de la décision de refuser de délivrer l'autorisation de port est dûment transmise si elle est adressée au demandeur, à l'adresse indiquée dans la demande d'autorisation ou, dans le cas où le contrôleur des armes à feu a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse, et si elle est, selon le cas :

a) envoyée par la poste;

b) expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) La notification de la décision de révoquer l'autorisation de port est dûment transmise si elle est adressée au titulaire, à l'adresse indiquée dans la demande d'autorisation ou, dans le cas où le contrôleur des armes à feu a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse, et si elle est, selon le cas :

a) remise en mains propres à toute heure convenable;

b) envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;

c) expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(3) La notification est réputée reçue :

a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;

Nombre d'armes feu

5. Pour l'application de l'article 20 de la Loi, l'autorisation de port peut autoriser la possession d'une ou de plusieurs armes à feu à autorisation restreinte ou armes de poing prohibées.

Conditions

6. Le contrôleur des armes à feu assortit l'autorisation de port qu'il délivre des conditions suivantes :

a) si le particulier est autorisé à posséder plus d'une arme à feu à autorisation restreinte ou arme de poing prohibée en application de l'article 20 de la Loi, il ne peut en porter qu'une à la fois;

b) l'arme à feu à autorisation restreinte ou l'arme de poing prohibée doit être portée dans un étui;

c) si le particulier en a besoin dans le cadre de son activité professionnelle légale, il est tenu d'aviser le contrôleur des armes à feu s'il cesse d'exercer cette activité ou change d'employeur;

d) si le particulier en a besoin à la fin visée à l'alinéa 3a), il doit porter un uniforme.

Révocation

7. (1) Le contrôleur des armes à feu révoque l'autorisation de port d'un particulier lorsque, selon le cas :

a) le permis autorisant ce dernier à posséder une des armes à feu visées par l'autorisation est révoqué ou est expiré;

b) il apprend que l'état physique ou mental du particulier s'est détérioré au point d'être susceptible de porter atteinte à sa sécurité ou à celle d'autrui.

(2) Le contrôleur des armes à feu révoque l'autorisation de port d'un particulier délivrée pour l'exercice d'une activité professionnelle légale si celui-ci cesse d'exercer cette activité.

Activité professionnelle légale

3. Pour l'application de l'article 20 de la Loi, un particulier a besoin d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme de poing prohibée dans le cadre de son activité professionnelle légale dans l'un ou l'autre des cas suivants :

a) sa principale activité est le maniement, le transport ou la protection d'argent liquide, d'effets de commerce négociables ou d'autres biens d'une valeur importante, et l'arme à feu est requise pour protéger sa vie ou celle d'autrui dans le cadre de cette activité;

b) il travaille dans une région sauvage éloignée, et l'arme à feu est requise pour protéger sa vie ou celle d'autrui contre des animaux sauvages;

c) il est trappeur de profession et détient les autorisations et la formation requises par les lois de la province ou il exerce cette profession.

PARTIE 2 AUTORISATIONS DE PORT Délivrance

4. Le contrôleur des armes à feu ne peut délivrer à un particulier une autorisation de port visant une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing prohibée en particulier qui est requise dans les circonstances visées à l'article 2 ou à la fin visée à l'alinéa 3a) que si :

a) celui-ci a terminé avec succès la formation sur l'adresse au tir et le recours à la force;

b) le contrôleur des armes à feu détermine que l'arme à feu en question convient dans ces circonstances ou à cette fin.

RÈGLEMENT SUR LES AUTORISATIONS DE PORT D'ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE ET DE CERTAINES ARMES DE POING

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

> > arme de poing prohibée > > Arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi. (prohibited handgun)

> > étui > > Étui qui peut se porter à la ceinture ou s'attacher au corps et qui est muni d'une attache capable de bien retenir l'arme à feu. (holster)

> > Loi > > La Loi sur les armes à feu. (Act)

PARTIE 1

CAS DANS LESQUELS UN PARTICULIER A BESOIN D'UNE ARME À FEU À
AUTORISATION RESTREINTE OU D'UNE ARME DE POING PROHIBÉE POUR
L'APPLICATION DE L'ARTICLE 20 DE LA LOI

Protection de la vie

2. Pour l'application de l'article 20 de la Loi, un particulier a besoin d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme de poing prohibée pour protéger sa vie ou celle d'autrui lorsque les conditions suivantes sont respectées :

a) une ou plusieurs personnes mettent en danger, de façon imminente, sa vie ou celle d'autrui;

b) la protection de la police n'est pas suffisante dans les circonstances;

c) la possession d'une telle arme peut se justifier de façon raisonnable pour sa protection ou celle d'autrui contre la mort ou des lésions corporelles graves.

c) le jour de la transmission, si elle est expédiée par un moyen électronique.

ENTRÉE EN VIGUEUR

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

RÉVOCATION

5. Le contrôleur des armes à feu révoque l'autorisation de transport d'un particulier lorsque, selon le cas :

a) le permis autorisant ce dernier à posséder une des armes à feu visées par l'autorisation est révoqué ou est expiré;

b) il apprend que l'état physique ou mental du particulier s'est détérioré au point d'être susceptible de porter atteinte à sa sécurité ou à celle d'autrui.

NOTIFICATION DU REFUS OU DE LA RÉVOCATION

6. (1) La notification de la décision de refuser de délivrer l'autorisation de transport ou de la révoquer est dûment transmise si elle est adressée à l'intéressé à l'adresse indiquée dans la demande d'autorisation ou, dans le cas où le contrôleur des armes à feu a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse, et si elle est, selon le cas :

a) remise en mains propres à toute heure convenable;

b) envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée, ou par messenger;

c) soit expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) La notification est réputée reçue :

a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;

b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

(i) la date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste,

(ii) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger;

RÈGLEMENT SUR LES AUTORISATIONS DE TRANSPORT D'ARMES À FEU À AUTORISATION RESTREINTE ET D'ARMES À FEU PROHIBÉES

MENACE À LA SÉCURITÉ

1. Le contrôleur des armes à feu peut délivrer une autorisation de transport à un particulier s'il conclut que le transport de l'arme à feu à autorisation restreinte ou de l'arme à feu prohibée, entre des lieux précis, ne présente pas de menace à la sécurité du particulier ou à celle d'autrui.

NOMBRE D'ARMES À FEU

2. L'autorisation de transport peut viser une ou plusieurs armes à feu à autorisation restreinte ou armes à feu prohibées.

AUTORISATION DE TRANSPORT SOUS FORME DE CONDITION D'UN PERMIS

3. L'autorisation de transport prenant la forme d'une condition d'un permis :

a) indique toutes les armes à feu visées;

b) précise :

(i) sa durée de validité,

(ii) les lieux entre lesquels ces armes à feu peuvent être transportées,

(iii) les motifs pour lesquels elles peuvent être transportées entre ces lieux.

CONDITION

4. Le contrôleur des armes à feu assortit l'autorisation de transport qu'il délivre de la condition selon laquelle les armes à feu doivent être transportées selon un itinéraire qu'il est raisonnable, dans toutes les circonstances, de considérer comme direct.

b) une connaissance élémentaire des lois relatives à l'usage des armes à feu et à leur entreposage, manquement et transport par des particuliers.

POSSÉSSION D'ARMES À FEU

18. L'alinéa 7(4)c) de la Loi sur les armes à feu est adapté de manière que, lorsqu'un Autochtone visé avait, à compter de la date de référence, l'usage d'une arme à feu pour la pratique de la chasse ancestrale, laquelle arme n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte, il est réputé posséder une arme à feu pour l'application de cet alinéa.

19. Le paragraphe 7(2) du Règlement sur les permis d'armes à feu est adapté de manière que, lorsqu'un Autochtone visé a eu, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'alinéa 7(4)c) de la Loi sur les armes à feu, l'usage sans interruption d'une arme à feu pour la pratique de la chasse ancestrale, laquelle arme n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte, il est réputé posséder une arme à feu pour l'application de ce paragraphe.

TRANSFERT DES MUNITIONS

20. L'article 21 de la Loi sur les armes à feu est adapté de manière que < < cession > > ne vise pas la fourniture de munitions par Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province en exécution d'une obligation prévue par traité.

ENTRÉE EN VIGUEUR

21. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

ci lorsqu'il atteint l'âge de 18 ans.

16. L'article 17 du Règlement sur les permis d'armes à feu est adapté à l'égard de tout Autochtone visé qui est âgé de moins de 18 ans de manière que le cas visé pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 15 du présent règlement, soit celui où le contrôleur des armes à feu a reçu des recommandations de l'une des personnes suivantes indiquant qu'à son avis l'Autochtone possède les connaissances voulues pour que sa compétence soit certifiée aux termes de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 15 du présent règlement :

- a) un aîné de la collectivité autochtone de l'Autochtone;
- b) un dirigeant de la collectivité autochtone de l'Autochtone;
- c) une personne âgée d'au moins 18 ans qui connaissait personnellement l'Autochtone au cours des six mois précédant la demande de permis et qui remplit l'une ou l'autre des conditions suivantes :
- (1) sa compétence a été certifiée par le contrôleur des armes à feu,
- (11) la personne s'est conformée aux alinéas 7(1)a) ou b) de la Loi sur les armes à feu.

17. L'article 18 du Règlement sur les permis d'armes à feu est adapté de manière que, pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 15 du présent règlement, les exigences de compétence de tout Autochtone visé qui est âgé de moins de 18 ans soient les suivantes :

- a) une connaissance élémentaire des règles de sécurité relatives à l'entreposage, au maniement, au transport et à l'usage des armes à feu par des particuliers, y compris le fonctionnement des armes à feu usuelles pour la chasse;

termes de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 12 du présent règlement, et le Cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu ou l'examen de contrôle de ce cours ne sont pas offerts :

(i) soit à l'Autochtone dans un délai raisonnable après la présentation de sa demande de permis, compte tenu des circonstances,

(ii) soit dans sa collectivité ou à tout endroit qui lui est accessible sans frais excessifs ni grandes difficultés,

(iii) soit à un coût raisonnable dans les circonstances.

14. L'article 18 du Règlement sur les permis d'armes à feu est adapté de manière que pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 12 du présent règlement, les exigences de compétence de tout Autochtone visé qui est âgé d'au moins 18 ans soient les suivantes :

a) une connaissance élémentaire des règles de sécurité relatives à l'entreposage, à l'exposition, au maniement, au transport et à l'usage des armes à feu par des particuliers, y compris le fonctionnement des armes à feu usuelles pour la chasse;

b) une connaissance élémentaire des lois relatives à l'usage des armes à feu et à leur entreposage, exposition, maniement et transport par des particuliers.

15. (1) Le passage du paragraphe 7(4) de la Loi sur les armes à feu précédant l'alinéa b) est adapté à l'égard de tout Autochtone visé qui est âgé de moins de 18 ans de manière que le

paragraphe 7(1) de cette loi ne s'applique pas à l'Autochtone lorsque sa compétence en matière de législation sur les armes à feu et de règles de sécurité relatives à leur maniement et à leur usage a été certifiée conforme aux exigences réglementaires par le contrôleur des armes à feu dans les cas prévus par règlement.

(2) Il est entendu que, lorsque la compétence d'un Autochtone visé a été certifiée conformément au paragraphe (1), le paragraphe 7(1) de la Loi sur les armes à feu s'applique à celui-

a) Le permis délivré à tout Autochtone visé qui est âgé de moins de 18 ans expiré à celle des suivantes qui est antérieure à l'autre :

(i) la date où le titulaire atteint l'âge de 18 ans,

(ii) sous réserve de l'alinéa b), la date qui suit de trois ans la date de délivrance du permis;

b) Le contrôleur des armes à feu peut délivrer un permis pour une période inférieure à trois ans lorsqu'il le juge souhaitable, compte tenu de la situation, du caractère et de l'âge du demandeur.

11. Le paragraphe 8(3) de la Loi sur les armes à feu est adapté de manière que tout Autochtone visé qui est âgé de moins de 12 ans soit admissible à un permis de possession d'une arme à feu, conformément aux conditions précisées, pour pratiquer la chasse ancestrale selon les traditions de sa collectivité autochtone.

CERTIFICATION SUBSTITUTIVE

12. L'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu est adapté à l'égard de tout Autochtone visé qui est âgé d'au moins 18 ans de manière que le contrôleur des armes à feu certifie comme étant conforme aux exigences réglementaires, dans les cas prévus par règlement, la compétence de l'Autochtone en matière de législation sur les armes à feu et de règles de sécurité relatives à leur maniement et à leur usage.

13. L'article 17 du Règlement sur les permis d'armes à feu est adapté à l'égard de tout Autochtone visé qui est âgé d'au moins 18 ans de manière que les cas visés pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi sur les armes à feu, dans sa version adaptée par l'article 12 du présent règlement, soient les suivants :

a) L'Autochtone est un aîné;

b) Le contrôleur des armes à feu a reçu des recommandations d'un aîné ou d'un dirigeant de la collectivité autochtone de l'Autochtone qui indiquent qu'à leur avis celui-ci possède les connaissances voulues pour que sa compétence soit certifiée aux

b) une confirmation d'un aîné ou d'un dirigeant de sa collectivité autochtone portant qu'il en est un membre et qu'il pratique la chasse ancestrale selon les traditions de celle-ci.

RECOMMANDATIONS

7. Les articles 3, 8 et 9 du Règlement sur les permis d'armes à feu sont adaptés par adjonction de l'exigence suivante : lorsque le contrôleur des armes à feu envisage de refuser de délivrer un permis à un demandeur autochtone, il doit donner à celui-ci la possibilité de lui soumettre pour examen les recommandations fournies par un aîné ou dirigeant de la collectivité autochtone du demandeur, qui soulignent l'importance pour celui-ci de pratiquer la chasse ancestrale.

8. L'article 55 de la Loi sur les armes à feu est adapté par adjonction de l'exigence suivante : lorsque le contrôleur des armes à feu détermine si un demandeur autochtone répond aux critères d'admissibilité à un permis visé à l'article 5 de cette loi, il doit tenir compte des recommandations fournies par un aîné ou dirigeant de la collectivité autochtone du demandeur, qui soulignent l'importance pour celui-ci de pratiquer la chasse ancestrale.

9. (1) Le paragraphe 58(1) de la Loi sur les armes à feu est adapté par adjonction de l'exigence suivante : lorsque le contrôleur des armes à feu envisage d'assortir d'une condition le permis d'un demandeur autochtone, il doit donner à celui-ci la possibilité de lui soumettre pour examen les recommandations fournies par un aîné ou dirigeant de la collectivité autochtone du demandeur, qui soulignent l'importance pour celui-ci de pratiquer la chasse ancestrale.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la condition mentionnée à l'article 15 du Règlement sur les permis d'armes à feu.

DÉLIVRANCE DE PERMIS AUX AUTOCHTONES ÂGÉS DE MOINS DE 18 ANS

10. Le paragraphe 64(2) de la Loi sur les armes à feu est adapté de la manière suivante :

d) a présentée une demande conformément aux articles 3, 8 ou 9 du Règlement sur les permis d'armes à feu, dans leur version adaptée par l'article 6 du présent règlement, le présent alinéa ne s'appliquant pas à l'article 20 du présent règlement.

3. La Loi sur les armes à feu et ses règlements s'appliquent, sous réserve des articles 4 à 20 du présent règlement, aux Autochtones visés.

DISPOSITIONS ADAPTÉES

4. Pour l'application de l'alinéa 117u) de la Loi sur les armes à feu, les articles 5 à 20 du présent règlement prévoient les modalités selon lesquelles et la mesure dans laquelle des dispositions de la Loi sur les armes à feu et de ses règlements s'appliquent aux peuples autochtones du Canada, et adaptent ces dispositions à cette application.

DEMANDE DE PERMIS

5. Les articles 3, 8 et 9 du Règlement sur les permis d'armes à feu sont adaptés de manière que toute attestation présentée par un demandeur autochtone ou un autre Autochtone puisse être faite :

a) de vive voix, lorsque l'intéressé ne peut la faire par écrit, auquel cas elle est transcrite par son mandataire;

b) par l'intermédiaire d'un interprète, lorsque l'intéressé ne peut communiquer ni en français ni en anglais.

6. Les articles 3, 8 et 9 du Règlement sur les permis d'armes à feu sont adaptés de manière qu'un particulier qui présente une demande et qui désire que le présent règlement lui soit applicable, joigne à sa demande les informations suivantes :

a) une déclaration qui indique qu'il :

i) est un membre d'un des peuples autochtones du Canada,

ii) est un membre d'une collectivité autochtone,

iii) pratique la chasse ancestrale selon les traditions de sa collectivité autochtone;

RÉGLEMENT D'ADAPTATION VISANT LES ARMES À FEU DES PEUPLES AUTOCHTONES DU CANADA

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< aîné >> Autochtone qui, à la fois :

a) est un membre d'une collectivité autochtone;

b) est considéré par les membres de la collectivité autochtone comme possédant une vaste connaissance de la culture et des traditions de la collectivité. (elder)

<< Autochtone >> S'entend notamment de tout Indien, Inuit ou Métis et de tout bénéficiaire en vertu d'un accord sur des revendications territoriales visé à l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982.. (Aboriginal)

<< collectivité autochtone >> Collectivité traditionnelle de tout peuple autochtone possédant une culture distinctive qui comprend la pratique de la chasse ancestrale. (Aboriginal community)

<< dirigeant >> Particulier qui est reconnu par les membres d'une collectivité autochtone comme étant leur représentant. (leader)

CHAMP D'APPLICATION

2. Pour l'application du présent règlement, un Autochtone visé est un particulier autochtone qui :

a) est un membre d'un des peuples autochtones du Canada;

b) est un membre d'une collectivité autochtone;

c) pratique la chasse ancestrale selon les traditions de sa collectivité autochtone;

ANNEXE 4
(articles 16 à 21)

DROITS À PAYER POUR LES AUTORISATIONS ET ATTESTATIONS

Colonne 1	Article Description	Colonne 2	Droit
1.	Autorisation d'importation	20 \$	
2.	Autorisation d'exportation	20 \$	
3.	Autorisation de port - protection personnelle	100 \$	
4.	Autorisation de port - activité professionnelle légale		
	a) période d'un an ou moins	40 \$	
	b) période de plus d'un an	80 \$	
5.	Attestation visée au paragraphe 35(1) de la Loi - importation par un non-résident sans permis	50 \$	

PARTIE 2

DROITS À PAYER POUR L'ENSEMBLE DES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT VISÉS PAR UNE DEMANDE

Colonne 1		Colonne 2		
		Date de présentation de la demande		
Article	autre date*	Du 1 ^{er} octobre 1998 au 30 septembre 1999	Du 1 ^{er} octobre 1999 au 30 juin 2000	À partir du 1 ^{er} juillet 2000
1.	Armes à feu sans restrictions	10 \$	14 \$	18 \$

* NOTE : Les certificats d'enregistrement sont disponibles seulement après le 1^{er} octobre 1998. Consulter le paragraphe 10(3) : une autre date peut être prévue.

ANNEXE 3
(article 10 et article 21)

PARTICULIERS

PARTIE 1

DROITS À PAYER POUR CHAQUE CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT

Colonne 1		Colonne 2	
Date de présentation de la demande		Armes nouvellement acquises ou à partir du 1 ^{er} octobre 1998	
Article		Armes à feu à autorisation	
1.	Armes à feu à autorisation	restreinte	25 \$
2.	Armes à feu prohibées		25 \$
3.	Armes à feu sans restrictions		25 \$

Colonne 1

Colonne 2

Date de présentation de la
demande

Article	Activités de l'entreprise	Du 1 ^{er}	
		octobre 1998	septembre 1999
		au 30	
		À partir du	
		1 ^{er} octobre	1999

16. À des fins de productions théâtrales ou

d'activités d'édition, fabrication,
fourniture ou possession de répliques
ou fourniture ou possession d'armes à
feu, sauf les armes à feu prohibées
visées à l'alinéa 15b) de la présente
annexe

17.

Munitions :

a) vente au détail

25 \$ 25 \$

b) vente en gros et fabrication

500 \$ 625 \$

18.

Acquisition d'arbalètes

50 \$ 50 \$

19.

Possession aux fins visées au sous-

alinéa j) (1) du Règlement sur les
permis d'armes à feu

100 \$ 125 \$

20.

Possession aux fins visées à

l'article 22 du Règlement sur les
permis d'armes à feu, sauf lesactivités visées aux articles 1 à 19 de
la présente annexe

100 \$ 125 \$

21.

Activités non visées aux articles 1 à

20 de la présente annexe

50 \$ 50 \$

* NOTE :

Les droits relatifs aux activités visées à l'article 13
s'appliquent aux permis ayant une durée de validité pouvant aller
jusqu'à 3 ans.

Colonne 1		Colonne 2		Date de présentation de la demande	
Article		Activités de l'entreprise		Du 1 ^{er} octobre 1998	
				au 30 septembre 1999	
				1 ^{er} octobre 1999	
13.	Musée possédant le nombre d'armes à feu				
	suyant, Y compris des armes à feu à				
	autorisation restreinte et des armes à				
	feu prohibées* :				
	a) moins de 20	40 \$			
	b) de 20 à 49	60 \$			
	c) au moins 50	150 \$			
14.	Entreposage ou exposition d'armes à feu				
	par la Légion royale du Canada ou toute				
	autre association d'anciens combattants				
	de toute force armée du Canada ou				
	d'anciens membres d'une force policière	25 \$			
15.	Fourniture pour des productions				
	cinématographiques, vidéo,				
	télévisuelles ou théâtrales ou pour des				
	activités d'édition, autres que celles				
	visées à l'article 16 de la présente				
	annexe, ou possession à ces fins :				
	a) armes à feu, - autres que les				
	armes à feu prohibées visées à				
	l'alinéa b) -, dispositifs				
	prohibés, Y compris les répliques	250 \$			
	et armes prohibées				
	b) armes à feu prohibées, autres que				
	celles visées au paragraphe 12(6)	1 000 \$			
	de la Loi				
					1 250 \$

Date de présentation de la demande

Du 1 ^{er}	octobre 1998	au 30	septembre	1 ^{er} octobre	1999
Article Activités de l'entreprise					

4.	Expositions d'armes à feu	a) parrainage	50 \$	50 \$	
	b) présence à une exposition d'armes à feu hors de la province		25 \$	25 \$	
5.	Vente au détail ou en gros d'armes à feu, à titre de mandataire		100 \$	125 \$	
6.	Vente en gros d'armes à feu		750 \$	950 \$	
7.	Fabrication, traitement ou assemblage (autres que les activités prévues à l'article 16 de la présente annexe)	a) armes à feu	850 \$	1 075 \$	
	b) dispositifs prohibés - autres que des répliques -, armes prohibées, armes à autorisation restreinte et munitions prohibées		100 \$	125 \$	
8.	Armurier		100 \$	100 \$	
9.	Entreposage d'armes à feu		100 \$	100 \$	
10.	Transport intraprovincial d'armes à feu par un transporteur		100 \$	125 \$	
11.	Transport interprovincial d'armes à feu par un transporteur		200 \$	250 \$	
12.	Transport international d'armes à feu par un transporteur		300 \$	375 \$	

ANNEXE 2
(article 9)
DROITS À PAYER POUR LES PERMIS - ENTREPRISES

* NOTE :

1° Identifiez les activités applicables de l'entreprise.

2° Ne choisir qu'un seul droit (le plus élevé). Voir le paragraphe 9(2).

Colonne 1		Colonne 2	
Article Activités de l'entreprise		Date de présentation de la demande	
		Du 1 ^{er} octobre 1998 au 30 septembre 1999	À partir du 1 ^{er} octobre 1999
1.	Vente au détail d'armes à feu :		
a)	vente de moins de 50 armes à feu sans restrictions	100 \$	125 \$
b)	vente d'au moins 50 armes à feu sans restrictions	200 \$	250 \$
c)	vente de moins de 50 armes à feu, y compris des armes à feu à autorisation restreinte et des armes à feu prohibées	250 \$	325 \$
d)	vente d'au moins 50 armes à feu, y compris des armes à feu à autorisation restreinte et des armes à feu prohibées	350 \$	450 \$
2.	Vente aux enchères	100 \$	125 \$
3.	Prise en gage	200 \$	250 \$

PARTIE 2

AUTRES PERMIS

Colonne 1	Colonne 2	Date de présentation de la demande	Article Permis
1.	Permis de possession d'armes à feu — mineurs (article 9*) :		
	a) période d'un an ou moins	10 \$	
	b) période de plus d'un an mais n'excédant pas deux ans	20 \$	
	c) période de plus de deux ans	30 \$	
2.	Permis de possession de 60 jours pour non-résidents (armes à feu empruntées) (article 10*)	30 \$	
3.	Permis de possession et d'acquisition d'armes à feu (article 3*) :		
	a) armes à feu sans restrictions	60 \$	
	b) armes à feu à autorisation restreinte	80 \$	
	c) armes à feu prohibées	80 \$	
4.	Permis d'acquisition d'arbalètes (article 11*)	60 \$	

* NOTE : Les articles mentionnés après chaque permis sont ceux du Règlement sur les permis d'armes à feu.

ANNEXE 1
(articles 2 à 8 et 21)
DROITS À PAYER POUR LES PERMIS - PARTICULIERS
PARTIE 1

PERMIS DE POSSESSION

Colonne 1		Colonne 2		
		Date de présentation de la demande		
Article Permis		Du 1 ^{er} octobre 1998 au 30 septembre 1999	Du 1 ^{er} octobre 1999 au 30 juin 2000	À partir du 1 ^{er} juillet 2000
1.	Permis de possession d'armes à feu - (article 6*) :			
	a) armes à feu sans restrictions	10 \$	45 \$	60 \$
	b) armes à feu à autorisation restreinte	10 \$	45 \$	60 \$
	c) armes à feu prohibées	10 \$	45 \$	60 \$
Note : L'article 7 du Règlement sur les permis d'armes à feu précise que la demande doit être faite avant le 1 ^{er} janvier 2001.				

colonne 1 des articles 1 ou 2 de l'annexe 4 qui a été perdu, volé ou endommagé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

22. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

province d'origine - qu'il demande dans les 12 mois suivant la délivrance de l'autorisation qu'il détient.

20. Le non-résident qui détient une attestation visée à la colonne 1 de l'article 5 de l'annexe 4 pour laquelle il a payé le droit applicable est dispensé du paiement du droit applicable à toute autre attestation - quel qu'en soit le nombre - qu'il demande dans les 12 mois suivant la délivrance de l'attestation qu'il détient.

PARTIE 4
DISPOSITIONS GÉNÉRALES
Remplacement

21. (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (4), le droit à payer pour le remplacement d'un permis - y compris le document visé au paragraphe 120(4) de la Loi -, d'un certificat d'enregistrement, d'une autorisation ou d'une attestation qui ont été perdus, volés ou endommagés est de 25 \$.

(2) Le droit à payer pour le remplacement des permis suivants est de 10 \$:

a) un permis visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 1 de l'annexe 1 qui a été perdu, volé ou endommagé au cours de la période commençant le 1^{er} octobre 1998 et se terminant le 30 septembre 1999;

b) un permis visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 2 de l'annexe 1 qui a été perdu, volé ou endommagé.

(3) Le droit à payer pour le remplacement d'un certificat d'enregistrement visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 2 de l'annexe 3 qui a été perdu, volé ou endommagé est égal au droit à payer pour la délivrance d'un tel certificat au moment où il a été perdu, volé ou endommagé. Toutefois, après le 31 décembre 2002, le droit à payer pour le remplacement est de 25 \$.

(4) Est accordée une dispense du droit à payer pour le remplacement d'un document visé aux articles 7 ou 12, ou à la

14. Lorsque le certificat d'enregistrement d'une arme à feu a été révoqué aux termes de l'alinéa 10b) du Règlement sur les certificats d'enregistrement d'armes à feu par suite de la modification de l'arme à feu, est accordée une réduction de 50 % du droit à payer pour la délivrance d'un certificat d'enregistrement pour l'arme à feu modifiée.

15. Le particulier à qui sont cédées plus de dix armes à feu par voie de succession et qui a payé le droit applicable visé aux paragraphes 10(1) ou (2) pour le certificat d'enregistrement de chacune des dix premières armes à feu est dispensé du paiement des droits applicables pour la délivrance du onzième certificat d'enregistrement et pour tout autre certificat d'enregistrement supplémentaire des armes ainsi cédées à ce moment.

Droits payables pour les autorisations et les attestations

16. Sous réserve des articles 17 à 20, le droit à payer pour la délivrance d'un document visé à la colonne 1 de l'annexe 4 est le montant indiqué à la colonne 2.

Dispenses

17. L'entrepreneur qui a obtenu une autorisation visée à la colonne 1 des articles 1 ou 2 de l'annexe 4 pour laquelle elle a payé le droit applicable et qui en demande d'autres au cours de la période de 12 mois suivant la délivrance de l'autorisation est dispensé du paiement du droit applicable pour la 251^e autorisation et pour toute autre autorisation supplémentaire qui est demandée au cours de cette période.

18. L'entrepreneur qui exporte une arme à feu aux fins de réparation et qui a obtenu une autorisation visée à la colonne 1 de l'article 2 de l'annexe 4 pour laquelle elle a payé le droit applicable est dispensé du paiement du droit applicable pour l'autorisation d'importation visée à la colonne 1 de l'article 1 de cette annexe lorsqu'elle importe ensuite l'arme réparée.

19. Quiconque détient une autorisation de port visée à la colonne 1 de l'alinéa 4a) de l'annexe 4 pour laquelle il a payé le droit applicable est dispensé du paiement du droit applicable à toute autre autorisation — quel qu'en soit le nombre ou la

en vertu du paragraphe 98(3) du Code criminel fixe une date postérieure, à cette date ou après celle-ci.

(3) Sous réserve de l'article 12, dans le cas d'un particulier qui, le 1^{er} octobre 1998 ou à la date postérieure fixée par règlement en vertu du paragraphe 98(3) du Code criminel, le cas échéant, possède des armes à feu visées à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 2 de l'annexe 3 et qui présente une demande de certificat d'enregistrement pour une ou plusieurs de ces armes, le droit à payer pour la délivrance de l'ensemble de ces certificats, quel que soit le nombre visé par la demande, est le montant indiqué à la colonne 2 selon la date de présentation de la demande.

Réductions et dispenses

11. Est accordée une dispense du droit à payer pour la délivrance d'un certificat d'enregistrement d'armes à feu à autorisation restreinte ou d'armes à feu prohibées dans le cas où, à la date de référence, ces armes étaient enregistrées comme des armes à autorisation restreinte sous le régime de la loi antérieure.

12. Le particulier qui a besoin d'une arme à feu pour chasser ou trapper afin de subvenir à ses besoins ou à ceux de sa famille est dispensé du paiement des droits applicables visés aux paragraphes 10(2) et (3).

13. Lorsque le certificat d'enregistrement d'une arme à feu est révoqué parce que la perte ou le vol de celle-ci a été signalé conformément à l'alinéa 105(1)a) du Code criminel et que par la suite cette arme est retrouvée et rendue à son propriétaire, celui-ci est dispensé du paiement du droit applicable pour le nouveau certificat d'enregistrement de l'arme retrouvée.

(2) Le droit à payer par le particulier pour la délivrance d'un certificat d'enregistrement d'une arme à feu visée à la colonne 1 de l'article 3 de la partie 1 de l'annexe 3 est le montant indiqué à la colonne 2, lorsque l'arme à feu est acquise ou cédée le 1^{er} octobre 1998 ou après cette date ou, si un règlement pris

10. (1) Le droit à payer par le particulier pour la délivrance d'un certificat d'enregistrement d'une arme à feu visée à la colonne 1 des articles 1 ou 2 de la partie 1 de l'annexe 3 qui est acquise ou cédée à la date de référence ou après cette date est le montant indiqué à la colonne 2.

CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT, AUTORISATIONS ET ATTESTATIONS PARTIE 3 Droits payables pour les certificats d'enregistrement

(4) Pour l'application de l'article 13 de l'annexe 2, le nombre d'armes à feu possédé par un musée est le nombre maximal qu'il possédait à un moment donné au cours des 12 mois précédant la date de présentation de la demande de permis.

(3) Pour l'application des alinéas 1a) à d) de l'annexe 2, le nombre d'armes à feu vendu au détail par une entreprise est celui vendu par elle au cours des 12 mois précédant la date de présentation de la demande de permis.

(2) Lorsqu'une entreprise exerce en un même établissement plus d'une activité mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 2, le droit à payer pour le permis est le plus élevé des montants indiqués à la colonne 2 qui s'appliquent aux activités en cause selon la date de présentation de la demande.

9. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le droit à payer par l'entreprise pour la délivrance d'un permis l'autorisant à exercer une activité mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 2 est le montant indiqué à la colonne 2 selon la date de présentation de la demande.

PARTIE 2 ENTREPRISES Droits payables pour les permis

L'article 3 de la partie 2 de cette annexe se voit accorder une réduction du droit à payer comme suit :

- a) une réduction de 10 \$, si la date d'expiration de l'autorisation est comprise dans la période commençant le 1^{er} octobre 2000 et se terminant le 30 septembre 2001;
- b) une réduction de 20 \$, si la date d'expiration de l'autorisation est comprise dans la période commençant le 1^{er} octobre 2001 et se terminant le 30 septembre 2002;
- c) une réduction de 30 \$, si la date d'expiration de l'autorisation est comprise dans la période commençant le 1^{er} octobre 2002 et se terminant le 30 septembre 2003.

6. Le particulier qui, en vertu du paragraphe 8(2) de la Loi, est admissible à un permis visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 2 de l'annexe 1 est dispensé du paiement du droit applicable au permis.

7. Le particulier qui a besoin d'une arme à feu pour chasser ou trapper afin de subvenir à ses besoins ou à ceux de sa famille est dispensé du paiement des droits applicables aux permis visés à la colonne 1 de l'alinéa 1a) de la partie 1 de l'annexe 1 ou de l'alinéa 3a) de la partie 2 de cette annexe.

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le non-résident titulaire d'un permis visé à la colonne 1 de l'article 2 de la partie 2 de l'annexe 1 qui, après avoir obtenu ce permis pendant 60 jours ou moins, demande un autre permis visé à cet article est dispensé du paiement du droit applicable.

(2) Le non-résident titulaire d'un permis pour lequel il a obtenu une dispense du paiement du droit applicable ne peut obtenir la dispense visée au paragraphe (1) lorsqu'il demande un autre permis.

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<<arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<> Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

PARTIE 1

PARTICULIERS

Droits payables pour les permis

2. Sous réserve des réductions et des dispenses prévues aux articles 3 à 8, le droit à payer par le particulier pour la délivrance d'un permis visé à la colonne 1 de l'annexe 1 est le montant indiqué à la colonne 2 selon la date de présentation de la demande.

Réductions et dispenses

3. Le particulier titulaire d'un permis visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 1 de l'annexe 1 qui demande, après avoir détenu ce permis pendant au moins un an et au plus trois ans, un permis visé à la colonne 1 de l'article 3 de la partie 2 de cette annexe se voit accorder une réduction de 50 % du droit à payer.

4. Le particulier titulaire du permis visé à la colonne 1 de l'alinéa 3a) de la partie 2 de l'annexe 1 qui demande, après avoir détenu ce permis pendant au moins un an et au plus trois ans, un permis visé à la colonne 1 des alinéas 3b) ou c) de la partie 2 de cette annexe se voit accorder une réduction de 50 % du droit à payer.

5. Le particulier titulaire d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu délivrée sous le régime de la loi antérieure qui demande, le 1^{er} juillet 2000 ou après cette date, un permis visé à la colonne 1 de l'article 1 de la partie 1 de l'annexe 1 ou de

(3) Lorsque l'arme à feu visée au paragraphe (2) est détruite, l'agence de services publics doit aviser le directeur des date et lieu de destruction.

INFRACTION

17. Pour l'application de l'alinéa 1170) de la Loi, l'agent public qui contrevient à l'un des paragraphes 3(1) à (3) ou à l'article 4 commet une infraction.

ENTRÉE EN VIGUEUR

18. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i) .

EXPORTATION

15. L'agence de services publics doit, avant d'exporter une arme à feu ou dans les 30 jours suivant l'exportation, fournir au directeur les renseignements suivants :

a) ses nom et numéro d'identification d'agence;

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i) .

DISPOSITION D'ARMES À FEU

16. (1) L'agence de services publics qui désire disposer d'une arme à feu doit le faire de la manière suivante :

a) elle l'offre d'abord au contrôleur des armes à feu de la

province où celle-ci est entreposée ou, s'il la refuse, au

directeur, pour qu'elle soit détruite, utilisée à des fins

éducatives, scientifiques ou de recherche ou conservée en tant

qu'arme à feu d'époque, mais elle ne peut être vendue qu'à une

autre agence de services publics;

b) en cas de refus de la part des personnes visées à

l'alinéa a), elle la fait détruire.

(2) Avant de disposer d'une arme à feu, l'agence de services publics doit en aviser le directeur en fournissant les renseignements suivants :

a) ses nom et numéro d'identification d'agence;

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i) ;

c) la manière dont elle entend disposer de l'arme à feu.

RAPPORT DE PERTE OU DE VOL D'ARMES À FEU

11. L'agence de services publics qui perd une arme à feu ou se la fait voler ou qui reçoit un rapport de la perte ou du vol d'une arme à feu en vertu de l'article 105 du Code criminel doit le signaler sans délai au directeur en fournissant les renseignements suivants :

a) ses nom et numéro d'identification d'agence;

b) au sujet de l'arme à feu, tous les renseignements visés au paragraphe 8(2) qui sont connus;

c) le renvoi à la cause ou au dossier concernant l'arme à feu, le cas échéant.

MODIFICATION D'UNE ARME À FEU D'AGENCE

12. L'agence de services publics qui modifie une arme à feu d'agence d'une façon qui en change la classe doit en faire rapport au directeur dans les 30 jours suivant la modification.

CESSIONS ENTRE AGENCES DE SERVICES PUBLICS

13. L'agence de services publics qui cède la possession d'une arme à feu à une autre agence de services publics doit en faire rapport sans délai au directeur en fournissant les renseignements suivants :

a) les noms et numéros d'identification d'agence des deux parties à la transaction;

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i).

IMPORTATION

14. L'agence de services publics doit, avant d'importer une arme à feu ou dans les 30 jours suivant l'importation, fournir au directeur les renseignements suivants :

a) ses nom et numéro d'identification d'agence;

(2) Si elle acquiert, après la date de référence, une arme à feu d'agence qui n'est pas gardée pour l'usage exclusif des agents publics participant à des opérations secrètes et qui ne porte ni numéro de série permettant de la distinguer des autres armes à feu ni numéro d'enregistrement, l'agence de services publics doit procéder au marquage permanent et lisible du numéro d'enregistrement sur l'arme à feu, une fois qu'il est attribué, en l'estampant ou en le gravant à un endroit visible sur la carcasse ou la boîte de culasse.

RAPPORT SUR LES ARMES À FEU PROTÉGÉES

10. (1) L'agence de services publics qui, après la date de référence, entre en possession d'une arme à feu pour la garder en tant qu'arme à feu protégée doit en faire rapport au directeur avant le premier des jour ou événements suivants à survenir :

a) le 30^e jour suivant l'entrée en possession;

b) le transfert ou la disposition de l'arme à feu.

(2) Le rapport contient les renseignements suivants :

a) les nom de l'agence et son numéro d'identification d'agence;

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i) ;

c) une mention du fait que l'arme à feu a été trouvée, retenue, saisie, remise lors d'une amnistie ou autrement remise;

d) le renvoi à la cause ou au dossier concernant l'arme à feu, le cas échéant.

(3) Lorsqu'une étiquette a été délivrée conformément au paragraphe 7(2) pour une arme à feu visée au paragraphe (1), l'agence de services publics doit veiller à ce qu'elle soit apposée à un endroit visible sur la carcasse ou la boîte de culasse.

- b) la marque;
- c) le nom du fabricant, s'il diffère de celui de la marque;
- d) le modèle;
- e) le type;
- f) le mécanisme;
- g) le calibre;
- h) la longueur du canon;
- i) la quantité de munitions que peut contenir le chargeur et la quantité prévue dans les spécifications du fabricant, si elle diffère de la première quantité.

(3) Lorsqu'une arme à feu d'agence - autre que celle destinée à l'usage exclusif des agents publics participant à des opérations secrètes - ne porte pas de numéro de série permettant de la distinguer des autres armes à feu, l'agence de services publics doit procéder au marquage permanent et lisible du numéro d'enregistrement sur l'arme à feu, une fois qu'il est attribué, en l'estampant ou en le gravant à un endroit visible sur la carcasse ou la boîte de culasse.

(4) Lorsqu'une étiquette a été délivrée conformément au paragraphe 7(2) pour une arme à feu protégée, l'agence de services publics doit veiller à ce qu'elle soit apposée à un endroit visible sur la carcasse ou de la boîte de culasse.

ACQUISITION D'ARMES À FEU D'AGENCE

9. (1) L'agence de services publics qui, après la date de référence, acquiert une arme à feu pour l'utiliser comme arme à feu d'agence doit en aviser sans délai le directeur en lui communiquant les renseignements suivants :

a) ses nom et numéro d'identification d'agence;

b) le numéro de série de l'arme à feu ou, s'il n'existe pas, son numéro d'enregistrement ou, si celui-ci n'est pas connu, les renseignements visés aux alinéas 8(2)b) à i).

ses nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que, le cas échéant, son numéro de télécopieur et son adresse de courrier électronique.

(2) L'agence de services publics qui change de nom ou d'adresse doit en informer le directeur dans les 30 jours suivant le changement.

FONCTIONS DU DIRECTEUR

7. (1) Le directeur attribue :

a) un numéro d'identification d'agence à toute agence de services publics qui lui en fait la demande conformément à l'article 6 ou qui lui signale qu'elle est en possession d'une arme à feu;

b) un numéro d'enregistrement à toute arme à feu d'agence ou arme à feu protégée figurant dans un inventaire ou un rapport transmis aux termes des paragraphes 8(1), 9(1) ou 10(1) et qui n'a pas de numéro d'enregistrement.

(2) Lorsqu'une arme à feu protégée ne porte ni numéro de série permettant de la distinguer des autres armes à feu ni numéro d'enregistrement, le directeur délivre une étiquette portant le numéro d'enregistrement attribué à l'arme à feu.

INVENTAIRE INITIAL DES ARMES À FEU

8. (1) Dans l'année qui suit la date de référence, l'agence de services publics doit communiquer au directeur ses nom et numéro d'identification d'agence ainsi que l'inventaire complet des armes à feu en sa possession, indiquant notamment :

a) les armes à feu d'agence;

b) les armes à feu protégées.

(2) Pour chaque arme à feu visée au paragraphe (1), l'agence de services publics doit demander un numéro d'enregistrement et fournir les renseignements suivants :

a) le numéro de série, le cas échéant;

verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), toute arme à feu d'agence qui est entreposée dans une maison d'habitation en vue de son utilisation par un agent public doit l'être conformément au Règlement sur l'entreposage, l'exposition, le transport et le maniement d'armes à feu par des particuliers.

(3) L'agent de la paix qui entrepose une arme à feu d'agence dans une maison d'habitation peut le faire conformément aux instructions explicites d'un responsable désigné par l'agence de services publics sous les ordres de laquelle cet agent agit pour donner à celui-ci des instructions écrites, différentes des exigences du paragraphe (2), sur la façon d'entreposer l'arme à feu, pourvu que cette façon soit raisonnablement sécuritaire.

(4) Lorsqu'il est nécessaire de permettre à un agent de la paix d'accéder facilement à une arme à feu dans le cadre de ses fonctions, le responsable désigné par l'agence de services publics sous les ordres de laquelle cet agent agit peut donner à celui-ci des instructions écrites, différentes des exigences du paragraphe (2), sur la façon d'entreposer l'arme à feu, pourvu que cette façon soit raisonnablement sécuritaire.

4. Les dispositifs prohibés, les armes prohibées, les armes à autorisation restreinte et les munitions prohibées qui sont en la possession d'une agence de services publics ou d'un agent public doivent, lorsqu'ils ne sont pas utilisés par un agent public, être entreposés dans un contenant, un compartiment, une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui sont gardés bien verrouillés et qui sont construits de façon qu'on ne peut les forcer facilement.

FORMATION

5. L'agence de services publics doit veiller à ce que chaque agent public qui agit sous ses ordres ou pour son compte et qui entrepose, transporte, manie ou utilise des armes à feu dans le cadre de ses fonctions reçoive au préalable la formation appropriée à cette fin.

NUMÉRO D'IDENTIFICATION D'AGENCE

6. (1) L'agence de services publics doit demander au directeur un numéro d'identification d'agence et fournir dans sa demande

<< arme à feu d'agence >> Arme à feu d'une agence de services publics que celle-ci met à la disposition des agents publics. (agency firearm)

<< arme à feu protégée >> Arme à feu qui est sous la garde et la responsabilité d'une agence de services publics à des fins autres que l'utilisation par des agents publics. (protected firearm)

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< classe >> S'entend de l'une des trois classes suivantes : armes à feu à autorisation restreinte, armes à feu prohibées et armes à feu sans restrictions. (class)

<< étiquette >> Étiquette autocollante délivrée par le directeur aux termes du paragraphe 7(2). (sticker)

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< numéro d'enregistrement >> Le numéro attribué à une arme à feu en vertu de l'alinéa 7(1)b). (firearm identification number)

<< numéro d'identification d'agence >> Le numéro attribué à une agence de services publics en vertu de l'alinéa 7(1)a). (agency identification number)

APPLICATION

2. Le présent règlement s'applique :

a) aux agences de services publics;

b) aux agents publics.

ENTREPOSAGE DES ARMES À FEU

3. (1) L'agence de services publics et l'agent public doivent entreposer les armes à feu, lorsqu'elles ne sont pas utilisées par un agent public, dans un contenant, un compartiment, une chambre forte, un coffre-fort ou une pièce qui sont gardés bien

RÈGLEMENT SUR LES ARMES À FEU DES AGENTS PUBLICS

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

> > agence de services publics > > Force policière, ministère ou organismes des administrations publiques fédérales, provinciales ou municipales, école de police ou autre organisme public employant ou ayant sous ses ordres des agents publics. (public service agency)

> > agent public > > Selon le cas :

a) l'une des personnes suivantes agissant dans le cadre de ses fonctions :

(i) les agents de la paix,

(ii) les personnes qui reçoivent la formation pour devenir agents de la paix ou officiers de police sous l'autorité et la surveillance soit d'une force policière, soit d'une école de police ou d'une autre institution semblable désignées par le ministre fédéral ou le lieutenant-gouverneur en conseil d'une province,

(iii) les personnes ou les membres d'une catégorie de personnes qui sont des employés des administrations publiques fédérales, provinciales ou municipales et qui sont désignées comme fonctionnaires publics par les règlements d'application de la partie III du Code criminel pris par le gouverneur en conseil,

(iv) les contrôleurs des armes à feu et les préposés aux armes à feu;

b) le particulier agissant sous les ordres et pour le compte d'une force policière ou d'un ministère fédéral ou provincial. (public agent)

CESSION PAR LA POSTE

12. Pour l'application de l'article 32 de la Loi, avant de céder une arme à feu par la poste le cédant doit obtenir toutes les copies des certificats d'enregistrement et autorisations que la Loi exige comme condition préalable au transfert.

DISPOSITION TRANSITOIRE

13. (1) Pour l'application des alinéas 3(1)a), 8a) et 10a), jusqu'au 1^{er} janvier 2001, le cédant qui n'est pas titulaire d'un permis ou d'une autorisation d'acquisition visés à ces alinéas est réputé être titulaire d'un tel permis ou d'une telle autorisation d'acquisition et avoir rempli la condition prévue à ces alinéas de fournir son numéro de permis ou d'autorisation d'acquisition.

(2) Pour l'application de l'alinéa 10b), jusqu'au 1^{er} janvier 2003, le cédant qui n'est pas titulaire d'un certificat d'enregistrement visé à cet alinéa est réputé être titulaire d'un tel certificat et avoir rempli la condition visée à cet alinéa.

ENTRÉE EN VIGUEUR

14. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

d) dans le cas où il y a plusieurs objets cédés à la fois, aviser le contrôleur des armes à feu de la quantité d'objets de même nature qui sont visés par la cession.

Notification de l'autorisation

9. Pour l'application de l'alinéa 24(2)d) de la Loi, lorsqu'il autorise la cession d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé, de munitions ou de munitions prohibées, le contrôleur des armes à feu délivre un seul et même numéro d'autorisation de cession au cédant et au cessionnaire.

CESSION À SA MAJESTÉ OU AUX FORCES POLICIÈRES

Cession d'armes à feu

10. Pour l'application du paragraphe 26(1) de la Loi, les conditions à remplir par le cédant pour la cession d'une arme à feu à Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou aux forces policières sont les suivantes :

a) fournir à la personne qui accepte la cession au nom de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou d'une force policière ses nom, adresse et numéro de permis ou, jusqu'au 1^{er} janvier 2001, numéro de l'autorisation d'acquisition d'armes à feu réputée être un permis en vertu de l'article 120 de la Loi;

b) fournir à la personne visée à l'alinéa a) le certificat d'enregistrement de l'arme à feu;

c) obtenir de cette personne un récépissé qui précise la date de la cession et décrit l'arme à feu cédée.

Cession d'armes prohibées, d'armes à autorisation restreinte, de dispositifs prohibés, de munitions ou de munitions prohibées

11. Pour l'application du paragraphe 26(2) de la Loi, le cédant est tenu, pour remplir les conditions visant la cession d'une arme prohibée, d'une arme à autorisation restreinte, d'un dispositif prohibé, de munitions ou de munitions prohibées, d'obtenir de la personne qui accepte la cession au nom de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province ou d'une force policière un récépissé qui précise la date de la cession et

Activité professionnelle légale

7. Pour l'application de l'article 28 de la Loi, un particulier a besoin d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi dans le cadre de son activité professionnelle légale dans l'un ou l'autre des cas suivants :

a) sa principale activité est le maniement, le transport ou la protection d'argent liquide, d'effets de commerce négociables ou d'autres biens d'une valeur importante, et l'arme à feu est requise pour protéger sa vie ou celle d'autrui dans le cadre de cette activité;

b) il travaille dans une région sauvage éloignée, et l'arme à feu est requise pour protéger sa vie ou celle d'autrui contre des animaux sauvages;

c) il est trappeur de profession et détient les autorisations ou permis et la formation requis par les lois de la province où il exerce cette profession.

CESSION D'ARMES PROHIBÉES, DE DISPOSITIFS PROHIBÉS, DE MUNITIONS OU DE MUNITIONS PROHIBÉES

Conditions

8. Pour l'application de l'alinéa 24(2)d) de la Loi, les conditions à remplir par le cédant pour la cession d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé, de munitions ou de munitions prohibées sont les suivantes :

a) fournir au contrôleur des armes à feu ses nom, adresse et numéro de permis ainsi que ceux du cessionnaire;

b) fournir au contrôleur des armes à feu une description suffisamment détaillée pour permettre d'identifier les marchandises cédées selon toute définition applicable du paragraphe 84(1) du Code criminel;

c) dans le cas où il y a cession d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé ou de munitions prohibées, informer le contrôleur des armes à feu de la fin — visée à l'article 22 du Règlement sur les permis d'armes à feu — pour laquelle l'entreprise en a besoin;

(iii) des précisions sur sa compréhension des exigences du Règlement sur l'entreposage, l'exposition, le transport et le maniement d'armes à feu par des particuliers portant sur la sûreté de l'entreposage des armes à feu à autorisation restreinte ou des armes de poing, selon le cas;

c) s'il s'agit d'une arme à feu prohibée visée à l'un des paragraphes 12(2) à (6) ou (8) de la Loi, fournir au contrôleur des armes à feu le numéro du certificat d'enregistrement qu'il lui a été délivré pour une arme à feu prohibée dont la description correspond à celle de l'arme à feu à cause.

Condition préalable à l'autorisation de la cession

4. Avant d'autoriser la cession d'une arme à feu, le contrôleur des armes à feu est tenu de déterminer que la cession ne compromet pas la sécurité du cessionnaire ou celle d'autrui.

Notification de l'autorisation

5. Lorsqu'il autorise la cession d'une arme à feu, le contrôleur des armes à feu délivre un seul et même numéro d'autorisation de cession au cédant et au cessionnaire.

Protection de la vie

6. Pour l'application de l'article 28 de la Loi, un particulier a besoin d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi pour protéger sa vie ou celle d'autrui lorsque les conditions suivantes sont respectées :

a) une ou plusieurs personnes mettent en danger, de façon imminente, sa vie ou celle d'autrui;

b) la protection de la police n'est pas suffisante dans les circonstances;

c) la possession d'une telle arme peut se justifier de façon raisonnable pour sa protection ou celle d'autrui contre la mort ou des lésions corporelles graves.

(3) Pour l'application de l'alinéa 23e) de la Loi, les conditions à remplir par le cessionnaire pour la cession d'une arme à feu sont les suivantes :

a) s'il est un particulier et que l'arme à feu cédée est une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi, aviser le contrôleur des armes à feu des motifs pour lesquels, selon le cas :

(i) il en a besoin :

(A) soit pour protéger sa vie ou celle d'autrui,

(B) soit pour usage dans le cadre de son activité professionnelle légale,

(ii) il désire l'acquérir pour l'une ou l'autre des fins suivantes :

(A) le tir à la cible, la participation à une compétition de tir ou l'usage conforme à une autorisation de transport ou sous les auspices d'un club de tir ou d'un champ de tir agréé conformément à l'article 29 de la Loi,

(B) une collection d'armes à feu par le particulier, lorsque les conditions énoncées à l'article 30 de la Loi sont remplies;

b) s'il désire acquérir une arme à feu à autorisation restreinte ou une arme de poing visée au paragraphe 12(6) de la Loi pour sa collection d'armes à feu, fournir au contrôleur des armes à feu :

(i) des renseignements quant à sa connaissance des caractéristiques historiques, techniques ou scientifiques relatives ou particulières aux armes à feu à autorisation restreinte ou aux armes de poing qu'il possède,

(ii) son consentement par écrit à une forme raisonnable de visite périodique des lieux où doivent être gardées ces armes à feu,

CESSION D'ARMES À FEU

Conditions

3. (1) Pour l'application de l'alinéa 23e) de la Loi, les conditions à remplir par le cédant pour la cession d'une arme à feu sont les suivantes :

a) fournir au contrôleur des armes à feu son nom, adresse et numéro de permis – ou, jusqu'au 1^{er} janvier 2001, numéro de l'autorisation d'acquisition d'armes à feu réputée être un permis en vertu de l'article 120 de la Loi – ainsi que ceux du cessionnaire;

b) préciser au contrôleur des armes à feu qu'il s'agit d'une arme à feu à autorisation restreinte, d'une arme à feu prohibée ou d'une arme à feu sans restrictions;

c) dans le cas d'une arme à feu à autorisation restreinte ou d'une arme à feu prohibée, fournir au directeur une attestation indiquant que les renseignements soumis à l'appui de la demande pour un nouveau certificat d'enregistrement ont été vérifiés par un vérificateur autorisé, sauf dans les cas suivants :

(1) le seul certificat d'enregistrement existant a été délivré en vertu du paragraphe 109(7) de la loi antérieure, et le directeur indique que les renseignements sont complets et exacts,

(11) le certificat d'enregistrement existant indique que les renseignements ont été vérifiés;

d) dans le cas d'une arme à feu sans restrictions cédée le 1^{er} janvier 2003 ou après cette date, fournir au directeur une attestation indiquant que les renseignements soumis à l'appui de la demande pour un nouveau certificat d'enregistrement ont été vérifiés par un vérificateur autorisé, sauf lorsque le certificat d'enregistrement existant indique que les renseignements ont déjà été vérifiés.

(2) Il est entendu que les renseignements visés aux alinéas (1)c) et d) n'ont pas à faire l'objet de plus d'une vérification.

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

<< arme à feu sans restrictions >> Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

<< Loi >> La Loi sur les armes à feu. (Act)

<< système d'identification des armes à feu >> Le système constitué et tenu par le directeur dans le but d'identifier et de classer les armes à feu. (Firearms Identification System)

<< vérificateur autorisé >> Le particulier désigné par le directeur en vertu de l'article 2 pour vérifier les renseignements aux termes des alinéas 3(1)(c) ou d). (approved verifier)

<< vérifier >> L'action de confirmer que tous les renseignements sur l'identification et la classification d'une arme à feu qui ont été soumis au directeur à l'appui d'une demande pour un nouveau certificat d'enregistrement sont complets et exacts. (verify)

VÉRIFICATION

2. Le directeur peut désigner à titre de vérificateur autorisé le particulier qui possède les connaissances voulues pour identifier et classer les armes à feu conformément au système d'identification des armes à feu.

a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;

b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

(i) la date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste,

(ii) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger;

c) si elle est expédiée par un moyen électronique :

(i) le jour de sa transmission, dans le cas d'un particulier,

(ii) le jour de sa transmission, s'il s'agit d'un jour ouvrable, sinon le jour ouvrable suivant, dans le cas d'une entreprise.

ENTRÉE EN VIGUEUR

12. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

(3) Lorsqu'il reçoit l'avis visé au paragraphe (2), le directeur délivre, sans délai, une nouvelle étiquette portant le numéro d'enregistrement de l'arme à feu et le titulaire doit veiller à ce qu'elle soit apposée sur l'arme à feu dès sa réception.

RÉVOCATION

10. Le directeur révoque le certificat d'enregistrement dans les cas suivants :

a) le titulaire enfreint une condition du certificat d'enregistrement, notamment toute condition visée à l'un des articles 4 à 6;

b) le directeur a, aux termes de l'alinéa 4a), reçu avis d'une modification de l'arme à feu en question qui a entraîné un changement de classe de l'arme ou, aux termes de l'alinéa 4b), de toute modification visée à cet alinéa.

NOTIFICATION DU REFUS OU DE LA RÉVOCATION

11. (1) La notification de la décision de refuser de délivrer un certificat d'enregistrement ou de le révoquer est dûment transmise si elle est adressée à l'intéressé à l'adresse indiquée dans la demande ou, dans le cas où le directeur a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse et si elle est, selon le cas :

a) remise en mains propres :

(i) à toute heure convenable, dans le cas d'un particulier, (ii) pendant les heures normales d'ouverture, dans le cas d'une entreprise;

b) envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;

c) expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) La notification est réputée reçue :

(3) Le paragraphe (2) s'applique à une arme à feu fabriquée avant la date de référence qui est importée à la date de référence ou après celle-ci et à une arme à feu d'importation spéciale.

(4) Sous réserve de l'article 8, le numéro d'enregistrement doit figurer sur la carcasse ou la boîte de culasse de l'arme à feu de manière à être lisible et visible à l'œil nu sans qu'il soit nécessaire de démonter l'arme.

8. Le directeur peut permettre au titulaire du certificat d'enregistrement d'apposer l'étiquette ou d'estamper ou de graver le numéro d'enregistrement de façon permanente à un endroit sur la carcasse ou la boîte de culasse qui nécessite le démontage de l'arme pour que le numéro soit visible à l'œil nu, si, selon le cas :

a) cela est conforme aux pratiques établies du fabricant de ce type et modèle d'armes à feu;

b) il n'y a pas sur l'arme à feu d'endroit visible qui convienne;

c) l'arme à feu est rare ou a une valeur exceptionnellement élevée pour ce type d'arme à feu qui serait sérieusement réduite si l'étiquette ou le numéro d'enregistrement était visible à l'œil nu;

d) il s'agit d'une arme à feu d'importation spéciale.

9. (1) Le titulaire du certificat d'enregistrement visé à l'alinéa 7(2)a) doit veiller à ce que l'étiquette portant le numéro d'enregistrement de l'arme à feu demeure apposée sur celle-ci conformément à l'article 7 et que le numéro d'enregistrement demeure lisible.

(2) Si l'étiquette portant le numéro d'enregistrement s'est détachée de l'arme à feu ou est cachée ou si le numéro d'enregistrement sur l'étiquette devient illisible, le titulaire du certificat d'enregistrement doit en aviser sans délai le directeur.

b) dans le cas où l'arme à feu est enregistrée seulement comme carcasse ou boîte de culasse, de toute modification qui permet à celle-ci de tirer des munitions.

5. (1) Le directeur assortit le certificat d'enregistrement qu'il délivre pour une arme à feu à une entreprise titulaire d'un permis délivré aux fins visées aux alinéas 22f) ou g) du Règlement sur les permis d'armes à feu de la condition selon laquelle elle doit l'informer de toute modification visée aux alinéas 4a) ou b), dans les 13 mois qui la suivent, si celle-ci existe toujours un an après avoir été apportée.

(2) Le directeur assortit le certificat d'enregistrement qu'il délivre pour une arme à feu à une entreprise autre que celle visée au paragraphe (1) de la condition selon laquelle elle doit l'informer de toute modification visée aux alinéas 4a) ou b), dans les deux mois qui la suivent, si celle-ci existe toujours un mois après avoir été apportée.

6. Dans le cas où le directeur détermine que l'arme à feu ne porte pas un numéro de série qui permet de la distinguer des autres armes à feu selon l'alinéa 14a) de la Loi, il assortit le certificat d'enregistrement qu'il délivre de la condition selon laquelle l'arme à feu doit porter, conformément à ceux des articles 7 à 9 qui s'appliquent, un numéro d'enregistrement.

7. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le titulaire d'un certificat d'enregistrement assorti d'une condition aux termes de l'article 6 doit veiller à ce que le numéro d'enregistrement soit estampé ou gravé de façon permanente sur l'arme à feu dans les 90 jours suivant la délivrance du certificat.

(2) Dans le cas d'une arme à feu de la date de référence, le titulaire doit veiller à ce que :

a) ou bien l'étiquette portant le numéro d'enregistrement soit apposée sur l'arme à feu dans les 30 jours suivant la délivrance du certificat;

b) ou bien le numéro d'enregistrement soit estampé ou gravé de façon permanente sur l'arme à feu dans les 90 jours suivant la délivrance du certificat.

VÉRIFICATION

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la demande pour un certificat d'enregistrement présentée par un particulier qui acquiert une arme à feu à l'extérieur du Canada pour ensuite l'importer ou par une entreprise doit être accompagnée d'une attestation indiquant que les renseignements fournis à l'appui de la demande ont été vérifiés par un vérificateur autorisé, sauf si :

a) dans le cas d'une arme à feu pour laquelle le certificat d'enregistrement existant a été délivré en vertu du paragraphe 109(7) de la loi antérieure, le directeur indique que les renseignements sont complets et exacts;

b) dans les autres cas, le certificat d'enregistrement existant indique que les renseignements ont été vérifiés.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si les renseignements fournis à l'appui de la demande ont déjà été vérifiés en vertu des alinéas 3(1)c) ou d) du Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes.

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT

3. (1) Le directeur indique sur le certificat d'enregistrement qu'il délivre pour une arme à feu le numéro d'enregistrement attribué à l'arme à feu.

(2) Le directeur joint au certificat d'enregistrement une étiquette portant le numéro d'enregistrement de l'arme à feu lorsqu'il a fait la détermination visée à l'article 6 et qu'une étiquette est requise aux termes de l'alinéa 7(2)a).

CONDITIONS

4. Sous réserve de l'article 5, le directeur assortit le certificat d'enregistrement qu'il délivre pour une arme à feu de la condition selon laquelle le titulaire doit l'informer, dans les 30 jours qui suivent :

a) de toute modification de l'arme à feu qui entraîne un changement de classe;

RÈGLEMENT SUR LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT D'ARMES À FEU

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

< > arme à feu de la date de référence > > Arme à feu qui était légalement en la possession d'un particulier ou d'une entreprise au Canada à la date de référence. (commencement day firearm)

< > arme à feu d'importation spéciale > > Arme à feu qui fait l'objet d'une déclaration aux termes du Règlement sur l'importation temporaire de marchandises pris en vertu de la Loi sur les douanes et qui est importée par une entreprise titulaire d'un permis délivré à l'une des fins visées à l'article 22 du Règlement sur les permis d'armes à feu. (specially imported firearm)

< > arme à feu sans restrictions > > Arme à feu qui n'est ni une arme à feu prohibée ni une arme à feu à autorisation restreinte. (non-restricted firearm)

< > classe > > S'entend de l'une des classes suivantes : armes à feu à autorisation restreinte, armes à feu prohibées et armes à feu sans restrictions. (class)

< > étiquette > > Étiquette autocollante délivrée par le directeur aux termes du paragraphe 3(2). (sticker)

< > Loi > > La Loi sur les armes à feu. (Act)

< > vérificateur autorisé > > S'entend au sens du Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes. (approved verifier)

< > vérifier > > L'action de confirmer que tous les renseignements sur l'identification et la classification d'une arme à feu qui sont soumis au directeur à l'appui d'une demande pour un certificat d'enregistrement sont complets et exacts. (verify)

RÈGLEMENT SUR LE DOCUMENT REQUIS POUR LA CESSION DE MUNITIONS NON
PROHIBÉES

1. Le document visé pour l'application de l'alinéa 25a) de la Loi sur les armes à feu est :

a) dans le cas d'un particulier âgé d'au moins dix-huit ans, un document qui :

(i) est valide,

(ii) précise la date de naissance ou l'âge du titulaire,

(iii) est délivré par :

(A) soit le gouvernement fédéral, le gouvernement d'une province ou d'un territoire, ou une administration municipale,

(B) soit un organisme ou une commission d'un tel gouvernement ou d'une telle administration,

(C) soit un gouvernement étranger,

(D) soit un établissement d'enseignement post-secondaire agréé par une province;

b) dans le cas d'un particulier âgé de moins de dix-huit ans, un permis délivré en vertu des paragraphes 110(6) ou (7) de la Loi antérieure.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

c) si elle est expédiée par un moyen électronique :

(i) le jour de sa transmission, dans le cas d'un particulier,

(ii) le jour de sa transmission, s'il s'agit d'un jour

ouvrable, sinon le jour ouvrable suivant, dans le cas d'une

entreprise.

ENTRÉE EN VIGUEUR

27. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

- (1) la date du cachet postal, s'il est envoyé par la poste,
 (11) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition,
 s'il est envoyé par messenger;

c) le jour de sa transmission, s'il est expédié par un moyen électronique.

26. (1) La notification de la décision de refuser de délivrer un permis ou de le révoquer est dûment transmise si elle est adressée à l'intéressé à l'adresse indiquée dans la demande ou, dans le cas où le contrôleur des armes a reçu avis d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse et si elle est, selon le cas :

a) remise en mains propres :

- (1) à toute heure convenable, dans le cas d'un particulier,
 (11) pendant les heures normales d'ouverture, dans le cas d'une entreprise;

b) envoyée par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;

c) expédiée par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) La notification est réputée reçue :

a) le jour de sa livraison, si elle est remise en mains propres;

b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

(1) la date du cachet postal, si elle est envoyée par la poste,

(11) la date d'envoi indiquée sur le bordereau d'expédition, si elle est envoyée par messenger;

(3) Lorsqu'il délivre à une entreprise qui n'est pas un transporteur un permis de possession d'armes à feu prohibées, d'armes prohibées, de dispositifs prohibés ou de munitions prohibées pour la fin visée à l'alinéa 220), le contrôleur des armes à feu assortit le permis de la condition fixant la limite maximale des stocks de ceux-ci.

(4) Lorsqu'il délivre un permis à un transporteur, le contrôleur des armes à feu ou le directeur assortit le permis de la condition selon laquelle le transporteur doit joindre une copie du permis à chaque lettre de transport lors du transport d'armes à feu, d'armes à autorisation restreinte, d'armes prohibées, de dispositifs prohibés, de munitions ou de munitions prohibées.

PARTIE 3

NOTIFICATION

Avis de présentation de demandes

25. (1) L'avis de présentation d'une demande de permis visée aux paragraphes 3(1) ou 11(1) est dûment transmis au conjoint de droit ou de fait, ancien ou actuel, si celui-ci est joint par téléphone ou si l'avis est donné par écrit, adressé au conjoint à l'adresse fournie par le demandeur aux termes des alinéas 3(1)(d) ou 11(1)(d) ou, dans le cas où le demandeur a avisé le contrôleur des armes à feu d'un changement de cette adresse, à la nouvelle adresse et si cet avis est, selon le cas :

a) remis en mains propres à toute heure convenable;

b) envoyé par courrier recommandé ou poste certifiée ou par messenger;

c) expédié par un moyen électronique pouvant produire une transcription sur papier.

(2) L'avis écrit est réputé reçu :

a) le jour de sa livraison, s'il est remis en mains propres;

b) le cinquième jour ouvrable, à l'exclusion du samedi et des jours fériés, suivant :

b) si elle est un détaillant, elle affiche bien en évidence dans son établissement son permis ou une copie de celui-ci;

c) elle avise le contrôleur des armes à feu si un de ses employés qui est titulaire d'une autorisation de port d'armes aux fins visées à l'alinéa 3a) du Règlement sur les autorisations de port d'armes à feu a autorisation restreinte et de certaines armes de poing cesse d'être son employé;

d) sauf si elle est un transporteur, elle tient un registre des opérations qu'elle effectue relativement aux armes à feu;

e) sauf si elle est un transporteur, elle dresse au moins une fois par année un inventaire des marchandises suivantes qui se trouvent dans son établissement et en remet copie au contrôleur des armes à feu :

(1) armes à feu, armes prohibées, armes à autorisation restreinte, dispositifs prohibés et munitions prohibées,

(ii) éléments ou pièces conçus exclusivement pour être utilisés dans la fabrication ou l'assemblage d'armes automatiques;

f) si elle est un transporteur, elle conserve les lettres de transport relatives à l'expédition d'armes à feu.

(2) Lorsqu'il délivre un permis à une entreprise qui n'est pas un transporteur, le contrôleur des armes à feu assortit le permis de la condition selon laquelle l'entreprise doit l'aviser lorsqu'elle apprend qu'un de ses employés qui, dans le cadre de ses fonctions, manie ou est susceptible de manier des armes à feu, des armes prohibées, des armes à autorisation restreinte, des dispositifs prohibés ou des munitions prohibées :

a) soit a été accusé ou déclaré coupable d'une infraction visée à l'alinéa 5(2)a) de la Loi;

b) soit a été traité pour une maladie mentale visée à l'alinéa 5(2)b) de la Loi;

c) soit a eu un comportement visé à l'alinéa 5(2)c) de la Loi.

fonctions;

p) le développement ou la mise à l'essai de tenues de protection, de véhicules de sécurité blindés ou d'autres dispositifs ou matériaux conçus pour prévenir ou limiter la pénétration de munitions, y compris des munitions prohibées, tirées par des armes à feu;

q) le développement ou la mise à l'essai de procédés, dispositifs ou matériaux conçus pour prévenir, limiter ou neutraliser les effets des armes prohibées;

r) le développement ou la mise à l'essai de munitions pour une arme à feu prohibée, ou de tout élément ou pièce de telles munitions;

s) la possession d'une arme à feu prohibée à des fins de vente en consignation pour le compte d'une personne titulaire d'un permis de possession d'armes à feu prohibées;

t) la fabrication, l'entretien, la réparation ou la modification d'une arme à feu prohibée, d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé ou d'une munition prohibée, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, en vue de l'exécution d'un contrat passé avec une entreprise titulaire d'un permis délivré à l'une ou l'autre des fins visées aux alinéas a) à s).

Renseignements supplémentaires

23. La demande de permis présentée par une entreprise est accompagnée de son acte constitutif et de tout document déposé auprès d'une province qui indique son nom et l'appellation sous laquelle elle exerce ou entend exercer son activité.

Conditions

24. (1) Lorsqu'il délivre un permis à une entreprise, le contrôleur des armes à feu assortit le permis des conditions suivantes :

a) l'entreprise ne peut, dans la publicité visant la vente d'armes à feu ou d'autres armes, représenter ou promouvoir la violence;

d'une valeur importante et dont les employés ont besoin d'armes de poing pour protéger leur vie dans le cadre de cette activité,

(ii) leur usage par les entreprises qui ont des instructeurs agréés pour le maniement et l'usage sécuritaires des armes de poing et qui ont besoin de telles armes pour leur enseignement;

k) l'entretien, la réparation ou l'entreposage d'une arme à feu prohibée, ou de tout élément ou pièce de celle-ci, pour le compte d'une personne titulaire d'un permis de possession d'armes à feu prohibées ou pour le compte d'un fonctionnaire public au sens du paragraphe 117.07(2) du Code criminel qui agit dans le cadre de ses fonctions;

l) la fabrication, l'entretien, la réparation ou la modification d'une arme prohibée ou d'un dispositif prohibé, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, dans le but de former un fonctionnaire public au sens du paragraphe 117.07(2) du Code criminel qui agit dans le cadre de ses fonctions ou de lui fournir des marchandises ou du matériel de formation à cet égard;

n) le développement, la modification ou la mise à l'essai d'une arme à feu prohibée, d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé ou d'une munition prohibée, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, dans le but d'exporter des marchandises ou du matériel de formation destinés à la formation d'un policier ou d'un membre des forces armées d'un État autre que le Canada qui agit dans le cadre de ses fonctions;

o) la possession d'une arme à feu prohibée, d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé ou d'une munition prohibée, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, dans le but de les fournir à un fonctionnaire public au sens du paragraphe 117.07(2) du Code criminel qui agit dans le cadre de ses

d) l'inspection, le développement ou la mise à l'essai d'une arme à feu prohibée, d'une arme prohibée, d'un dispositif prohibé ou de munitions prohibées, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, pour le compte :

(i) du titulaire d'une licence d'exportation délivrée aux termes de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation,

(ii) d'un fonctionnaire public au sens du paragraphe 117.07(2) du Code criminel qui agit dans le cadre de ses fonctions,

(iii) des Forces canadiennes;

e) le développement ou la mise à l'essai de munitions pour exportation vers un pays mentionné dans la Liste des pays désignés (armes automatiques) dressée conformément à l'article 4.1 de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation; f) l'usage dans le cadre de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales ou d'activités d'édition; g) la fabrication de répliques d'armes à feu en vue de leur usage dans le cadre de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales ou d'activités d'édition;

h) l'exposition ou la démonstration, ou la réparation, la restauration, l'entretien, la préservation ou l'entreposage, par un musée ou pour son compte;

i) l'exposition ou l'entreposage par une filiale de la Légion royale canadienne ou un groupe reconnu d'anciens combattants de forces armées du Canada ou d'un corps policier;

j) dans le cas des armes de poing visées à l'alinéa a) de la définition de « > > arme à feu prohibée » et dans le cas des canons d'armes de poing visés à l'alinéa b) de la définition de « > > dispositif prohibé » au paragraphe 84(1) du Code criminel :

(1) leur usage par les entreprises dont la principale activité est le manèment, le transport ou la protection d'argent liquide, d'effets de commerce ou d'autres biens

Personnes liées à l'entreprise

21. Est visée pour l'application de l'article 9 de la Loi toute personne qui est liée à une entreprise d'une des manières suivantes :

a) elle en est un propriétaire ou associé;

b) elle en est un administrateur, dirigeant ou actionnaire, s'il s'agit d'une personne morale;

c) elle est le conjoint, l'enfant, le père, la mère, le frère ou la soeur d'une personne visée aux alinéas a) ou b).

Fins visées au paragraphe 11(2) de la Loi

22. Pour l'application du paragraphe 11(2) de la Loi, les fins visées sont les suivantes :

a) l'exécution d'un contrat passé avec le gouvernement fédéral ou d'une province, une municipalité qui agit pour le compte d'une force policière ou une force policière, ou avec une personne qui agit pour le compte de l'un ou l'autre de ceux-ci;

b) l'exportation vers un pays aux termes d'un contrat conclu entre le gouvernement de ce pays et le gouvernement du Canada;

c) la fabrication, l'entretien, la réparation ou la modification d'une arme à feu prohibée, d'une arme prohibée ou d'un dispositif prohibé, ou de tout élément ou pièce de ceux-ci, ou la fabrication de munitions prohibées de munitions pour une arme à feu prohibée, si ceux-ci sont destinés à l'exportation en vertu d'une licence d'exportation délivrée aux termes de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation;

b) la connaissance élémentaire des lois et règlements fédéraux, ainsi que des lois et règlements de la province ou la demande est ou sera présentée, relatifs à l'usage des armes à feu pour la chasse ou le sport ainsi que leur entreposage, exposition, manquement et transport par des particuliers.

PARTIE 2 ENTREPRISES Délivrance des permis

19. (1) Le contrôleur des armes à feu d'une province ne peut délivrer un permis visé à la présente partie qu'aux entreprises qui exercent des activités et qui ont un établissement dans cette province.

(2) Le directeur ne peut délivrer un permis visé à la présente partie qu'aux transporteurs visés à l'article 73 de la Loi qui exercent des activités au Canada.

Admissibilité des musées

20. Le musée n'est admissible au permis que si, à la fois :

a) il est constitué en personne morale sous le régime des lois fédérales ou provinciales;

b) il est un organisme à but non lucratif;

c) il est ouvert au public ou présente régulièrement au public des expositions ou des démonstrations;

d) il est un membre en règle — ou son conservateur l'est — d'une association de musées nationale ou provinciale;

e) il est administré aux fins notamment de collectionner, conserver, étudier, interpréter, assembler et exposer au public, pour son éducation et son divertissement, des objets à valeur éducative et culturelle, y compris des choses à caractère artistique, scientifique, historique et technique.

Révocation

16. (1) Le contrôleur des armes à feu qui délivre un permis à un particulier en envisage la révocation s'il apprend que ce dernier a été mêlé à un acte de violence familiale ou a traqué quelqu'un ou a été traqué.

(2) Il est entendu que la révocation d'un permis peut être soumise par le titulaire à un juge de la cour provinciale en vertu de l'article 74 de la Loi.

Certification de compétence par le contrôleur des armes à feu

17. Pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi, le cas visé est celui du particulier propriétaire d'une arme à feu sans interruption depuis le 1^{er} janvier 1979.

18. Pour l'application de l'alinéa 7(4)a) de la Loi, les exigences de compétence en matière de législation sur les armes à feu et de règles de sécurité relatives à leur maniement et à leur usage sont les suivantes :

a) la connaissance :

(1) des règles élémentaires de sécurité relatives à l'entreposage, à l'exposition, au maniement, au transport et à l'usage des armes à feu équivalentes à celles exigées aux fins du Cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu,

(ii) dans le cas de la certification de compétence à l'égard d'un permis de possession d'une arme à feu à autorisation restreinte délivré à un particulier des règles élémentaires de sécurité relatives à l'entreposage, à l'exposition, au maniement, au transport et à l'usage des armes à feu à autorisation restreinte visé à l'alinéa 7(2)a) de la Loi,

(iii) du fonctionnement élémentaire des armes à feu usuelles pour la chasse ou le sport;

délai d'au moins 28 jours suivant la date de présentation de la demande, à moins que celui-ci ne soit, à cette date, titulaire :
 a) soit d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu réputée, aux termes de l'article 120 de la loi, être un permis;

b) soit d'un permis d'acquisition d'arbalètes.

Photographies

14. (1) Pour l'application des alinéas 3(1)a), 8a), 9(1)a) et 11(1)a), la photographie doit être en couleur ou en noir et blanc et doit respecter les exigences suivantes :

a) elle montre la tête et les épaules du demandeur vu de face sur un fond neutre;

b) la tête du demandeur a au moins 30 mm (1,375 pouce) de long;

c) le visage du demandeur n'est pas caché par des lunettes de soleil ou autres objets.

(2) La demande présentée par le particulier qui ne peut se faire photographier à cause de motifs d'ordre religieux est accompagnée :

a) d'une déclaration signée par le demandeur portant qu'il ne peut se faire photographier à cause de tels motifs;

b) d'une déclaration signée par une personne de son culte habilitée par les lois d'une province à célébrer les mariages, portant que ce culte interdit à ses membres de se faire photographier et que le demandeur en est un membre.

Condition

15. Le contrôleur des armes à feu qui délivre un permis à un particulier assortit ce permis de la condition selon laquelle le particulier doit informer un contrôleur des armes à feu de tout changement de nom ou d'adresse dans les 30 jours suivant le changement.

(11) il n'y a aucune raison pour laquelle il serait souhaitable, pour la sécurité du demandeur ou celle d'autrui, que le demandeur n'ait pas en sa possession une arbalète;

d) sous réserve du paragraphe (2), d'une indication du nom et des adresse et numéro de téléphone actuels de tout conjoint de droit ou de fait, ancien ou actuel, du demandeur avec lequel il cohabite ou a cohabité au cours des deux années précédant la présentation de la demande.

(2) Si le demandeur ne connaît pas l'adresse ou le numéro de téléphone actuels d'un conjoint visé à l'alinéa (1)d), il joint à sa demande une déclaration à cet effet.

12. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le contrôleur des armes à feu doit, conformément à l'article 25, aviser chaque conjoint désigné par le demandeur aux termes de l'alinéa 11(1)d) de la présentation de la demande au moins 15 jours avant de délivrer le permis visé au paragraphe 11(1) au demandeur.

(2) Le contrôleur des armes à feu peut délivrer un permis sans donner l'avis prévu au paragraphe (1) à un conjoint qui a signé la demande.

(3) Le contrôleur des armes à feu peut délivrer un permis sans donner l'avis prévu au paragraphe (1) à un conjoint avec qui le demandeur ne cohabite pas, si les exigences suivantes sont respectées :

a) le contrôleur détermine que les renseignements fournis par le demandeur ne lui permettent pas de donner l'avis;

b) le contrôleur :

(1) ou bien exige du demandeur les renseignements visés au paragraphe 55(1) de la Loi,

(11) ou bien procède à l'enquête visée au paragraphe 55(2) de la Loi.

13. Le contrôleur des armes à feu ne peut délivrer le permis visé au paragraphe 11(1) au demandeur qu'après l'expiration d'un

c) la participation à une compétition de tir pour laquelle les armes à feu pourraient vraisemblablement être nécessaires;

d) le tir à la cible à un club de tir ou à un champ de tir agréé conformément à l'article 29 de la Loi;

e) la participation à un défilé, un tableau ou une reconstitution ou une exposition historiques pour lesquels les armes à feu pourraient vraisemblablement être nécessaires;

f) la participation à des activités commerciales ou scientifiques qui sont ou seront exécutées dans des régions éloignées où les armes à feu pourraient vraisemblablement être nécessaires pour le contrôle des prédateurs;

g) la participation à des productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales ou des activités d'édition pour lesquelles les armes à feu pourraient vraisemblablement être nécessaires.

Permis d'acquisition d'arbâletes

11. (1) Sous réserve du paragraphe 14(2), la demande d'un permis d'acquisition d'arbâletes présentée par un particulier est accompagnée :

a) d'une photographie du demandeur qui permet de l'identifier de façon précise et qui est conforme au paragraphe 14(1);

b) d'une attestation signée par le demandeur et par une personne le connaissant depuis au moins trois ans, qui porte leur nom inscrit lisiblement et qui précise que la personne connaît le demandeur depuis au moins trois ans et que la photographie identifie ce dernier de façon précise;

c) d'une attestation signée par deux personnes – autres que le conjoint du demandeur – connaissant le demandeur depuis au moins trois ans, qui porte leurs noms inscrits lisiblement et qui précise qu'elles connaissent le demandeur depuis au moins trois ans et qu'au mieux de leur connaissance :

(i) les renseignements contenus dans la demande sont exacts,

a) un pourvoyeur ou toute autre personne autorisée par les lois d'une province à fournir des services qui comprennent la chasse organisée au Canada;

b) tout résident canadien qui est titulaire d'un permis de possession d'armes à feu et d'un permis de chasse délivré par une province;

c) la personne ou l'organisme qui parraine une compétition de tir dont les concurrents pourraient vraisemblablement avoir à emprunter des armes à feu;

d) le dirigeant d'un club de tir ou d'un champ de tir agréé conformément à l'article 29 de la Loi;

e) la personne ou l'organisme qui parraine un défilé, un tableau ou une reconstitution ou une exposition historiques pour lesquelles les participants pourraient vraisemblablement avoir à emprunter des armes à feu;

f) la personne ou l'organisme qui participe à des activités commerciales ou scientifiques qui sont ou seront exécutées dans des régions éloignées où les armes à feu pourraient vraisemblablement être nécessaires pour le contrôle des prédateurs;

g) la personne ou l'organisme qui est responsable de l'usage d'armes à feu dans le cadre de productions cinématographiques, télévisuelles, vidéo ou théâtrales ou d'activités d'édition pour lesquelles les participants pourraient vraisemblablement avoir à emprunter des armes à feu.

(4) Un particulier n'est admissible au permis visé au paragraphe (2) que s'il se servira des armes à feu exclusivement à l'une ou plusieurs des fins suivantes :

a) la chasse pratiquée sous la surveillance d'un pourvoyeur ou d'une autre personne autorisée par les lois d'une province à fournir des services qui comprennent la chasse organisée au

Canada;

b) la chasse pratiquée avec une personne visée à l'alinéa (3)b) ou au moyen d'une arme à feu empruntée à celle-ci;

9. (1) Sous réserve du paragraphe 14(2), la demande d'un permis de possession d'armes à feu présentée par le particulier âgé de moins de 18 ans est accompagnée :

Permis de possession d'armes à feu — mineurs

b) d'une attestation signée par le demandeur et par une personne le connaissant depuis au moins trois ans, qui porte leurs noms inscrits lisiblement et qui précise que la personne connaît le demandeur depuis au moins trois ans et que la photographie identifie ce dernier de façon précise.

a) d'une photographie du demandeur qui permet de l'identifier de façon précise et qui est conforme au paragraphe 14(1) ;
b) d'une attestation signée par le demandeur et, sous réserve du paragraphe (2), par ses père ou mère ou la personne qui en a la garde, qui porte leur nom inscrit lisiblement et qui précise que la photographie identifie le demandeur de façon précise.

(2) Le père ou la mère ou la personne visés à l'alinéa (1)b) peut vérifier l'attestation, plutôt que de la signer, de la même manière qu'il ou elle donne son consentement aux termes du paragraphe 8(5) de la Loi.

Permis de possession de 60 jours pour non-résidents (armes à feu empruntées)

10. (1) Le présent article ne s'applique pas à l'importation d'armes à feu par un non-résident conformément à l'article 35 de la Loi.

(2) La demande présentée par le non-résident âgé d'au moins 18 ans — ou en son nom — pour l'obtention d'un permis de possession de 60 jours visé au paragraphe 5(3) de la Loi est accompagnée d'une attestation signée par une des personnes visées au paragraphe (3), portant son nom inscrit lisiblement et précisant qu'au mieux de sa connaissance le demandeur utilisera les armes à feu à une fin visée au paragraphe (4).

(3) Pour l'application du paragraphe (2), peuvent signer une attestation les personnes suivantes et les dirigeants autorisés d'un des organismes suivants :

(ii) ou bien procède à l'enquête visée au paragraphe 55(2) de la Loi.

5. Le contrôleur des armes à feu ne peut délivrer le permis visé au paragraphe 3(1) au demandeur qu'après l'expiration d'un délai d'au moins 28 jours suivant la date de présentation de la demande, à moins que celui-ci ne soit, à cette date, titulaire :

a) soit d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu réputée, aux termes de l'article 120 de la Loi, être un permis;

b) soit d'un permis de possession et d'acquisition d'armes à feu.

Permis de possession d'armes à feu — alinéa 7(4)c) de la Loi

6. Les articles 7 et 8 s'appliquent au particulier, autre qu'un non-résident, visé à l'alinéa 7(4)c) de la Loi et âgé d'au moins 18 ans.

7. (1) Le particulier visé à l'article 6 n'est admissible au permis que s'il en fait la demande pour la première fois avant le 1^{er} janvier 2001.

(2) Le particulier n'est admissible au permis de possession d'armes à feu qui ne sont ni des armes prohibées ni des armes à autorisation restreinte que si, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'alinéa 7(4)c) de la Loi, il a possédé légalement une arme à feu sans interruption qui n'est ni une arme prohibée ni une arme à autorisation restreinte.

(3) Le particulier n'est admissible au permis de possession d'armes à feu à autorisation restreinte que si, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'alinéa 7(4)c) de la Loi, il a possédé légalement une telle arme à feu sans interruption.

8. Sous réserve du paragraphe 14(2), la demande de permis est accompagnée :

a) d'une photographie du demandeur qui permet de l'identifier de façon précise et qui est conforme au paragraphe 14(1) ;

qui précise qu'elles connaissent le demandeur depuis au moins trois ans et qu'au mieux de leur connaissance :

(1) Les renseignements contenus dans la demande sont exacts,

(11) Il n'y a aucune raison pour laquelle il serait souhaitable, pour la sécurité du demandeur ou celle d'autrui, que le demandeur n'ait pas en sa possession une arme à feu;

d) sous réserve du paragraphe (2), d'une indication du nom et des adresse et numéro de téléphone actuels de tout conjoint de droit ou de fait, ancien ou actuel, du demandeur avec lequel il cohabite ou a cohabité au cours des deux années précédant la présentation de la demande.

(2) Si le demandeur ne connaît pas l'adresse ou le numéro de téléphone actuels d'un conjoint visé à l'alinéa (1)d), il joint à sa demande une déclaration à cet effet.

4. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le contrôleur des armes à feu doit, conformément à l'article 25, aviser chaque conjoint désigné par le demandeur aux termes de l'alinéa 3(1)d) de la présentation de la demande au moins 15 jours avant de délivrer le permis visé au paragraphe 3(1) au demandeur.

(2) Le contrôleur des armes à feu peut délivrer un permis sans donner l'avis prévu au paragraphe (1) à un conjoint qui a signé la demande.

(3) Le contrôleur des armes à feu peut délivrer un permis sans donner l'avis prévu au paragraphe (1) à un conjoint avec qui le demandeur ne cohabite pas, si les exigences suivantes sont respectées :

a) le contrôleur détermine que les renseignements fournis par le demandeur ne lui permettent pas de donner l'avis;

b) le contrôleur :

(1) ou bien exige du demandeur les renseignements visés au paragraphe 55(1) de la Loi,

RÈGLEMENT SUR LES PERMIS D'ARMES À FEU

DÉFINITION

1. Dans le présent règlement, << Loi >> s'entend de la Loi sur les armes à feu.

PARTIE 1

PARTICULIERS

Délivrance des permis

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le contrôleur des armes à feu d'une province ne peut délivrer un permis visé à la présente partie qu'aux résidents de cette province.

(2) Le contrôleur des armes à feu d'une province ne peut délivrer le permis visé au paragraphe 10(2) qu'aux particuliers qui se rendent dans cette province à l'une des fins visées au paragraphe 10(4).

(3) Le contrôleur des armes à feu d'une province ne peut délivrer le permis visé à l'article 3 à des non-résidents que si ces derniers se livrent ou entendent se livrer, au Canada, à des activités licites qui requièrent l'utilisation d'armes à feu.

Permis de possession et d'acquisition d'armes à feu

3. (1) Sous réserve du paragraphe 14(2), la demande d'un permis de possession et d'acquisition d'armes à feu présentée par un particulier est accompagnée :

a) d'une photographie du demandeur qui permet de l'identifier de façon précise et qui est conforme au paragraphe 14(1) ;

b) d'une attestation signée par le demandeur et par une personne le connaissant depuis au moins trois ans, qui porte leurs noms inscrits lisiblement et qui précise que la personne connaît le demandeur depuis au moins trois ans et que la photographie identifie ce dernier de façon précise ;

c) d'une attestation signée par deux personnes – autres que le conjoint du demandeur – connaissant le demandeur depuis au moins trois ans, qui porte leurs noms inscrits lisiblement et

TABLE DES MATIÈRES

Règlement sur les permis d'armes à feu 1

Règlement sur le document requis pour la cession de munitions non prohibées 19

Règlement sur les certificats d'enregistrement d'armes à feu 21

Règlement sur les conditions visant la cession des armes à feu et autres armes 27

Règlement sur les armes à feu des agents public 35

Règlement sur les droits applicables aux armes à feu 45

Règlement d'adaptation visant les armes à feu des peuples autochtones du Canada 61

Règlement sur les autorisations de transport d'armes à feu à autorisation restreinte et d'armes à feu prohibées 69

Règlement sur les autorisations de port d'armes à feu à autorisation restreinte et de certaines armes de poing 73

Règlement sur la possession autorisée dans des cas particuliers (*Loi sur les armes à feu*) 79

Règlement sur l'entreposage, l'exposition, le transport et le maniement des armes à feu par des particuliers 85

Règlement sur l'entreposage, l'exposition, et le transport des armes à feu et autres armes par des entreprises 97

Règlement sur les expositions d'armes à feu 111

Règlement sur les clubs de tir et les champs de tir 119

Règlement sur les registres d'armes à feu 129

Règlement sur l'importation et l'exportation d'armes à feu (particuliers) 133

Règlement sur les autorisations d'exportation ou d'importation d'armes à feu (entreprises) 139

RÈGLEMENTS RELATIFS À LA LOI SUR LES ARMES À FEU

- ◆ Les pages qui suivent font état des règlements dérivant de la *Loi sur les armes à feu*, en date du 24 mars 1998. La Loi porte sur les armes à feu et certaines autres armes.

En cas d'incompatibilité, les règlements publiés dans la *Gazette du Canada* l'emportent sur les règlements énoncés dans le présent manuel de référence.

Préparé par :

Centre canadien des armes à feu
Ministère de la Justice du Canada
Ottawa

Mars 1998

Canada

Mars 1998

Règlements Loi sur les armes à feu

